HUBO UNA GRAVE AGITACION EN LA FLOTA INGLESA DEL ATLANTICO

El poderoso acorazado Malaya, una de las grandes unidades en la que se desarrollaron los graves acontecimientos





18 PAGINAS EN DOS SECCIONES

Martes 15 de Setiembre de 1931 — ***El Diario de Buenos Aires Para Toda la República*** — *Año I — Número 39*

GANDHI EXIGE GOBIERNO PROPIO

Marañón Defenderá al Gral. Cavalcanti

LA DISMINUCION DE LOS SALARIOS PROVOCO EL DESCONTENTO EN LA FLOTA

(Associated Press)

LONDRES, 15. — El almirantazgo anunció que en vista de existir alguna agitación en varias secciones de la escuadra debido a las reducciones de salarios, se decidió suspender los ejercicios de la flota en el Atlántico y ordenar que los barcos regresen a puerto para realizar las investigaciones pertinentes.

Los buques compelidos

(Associated Press)

LONDRES, 15. — Los buques de guerra que se encuentran en Invergordon son entre otros los acorazados Rodney, Valiant, War Spite, Malaya; los cruceros de batalla Hood, Renown y los cruceros Dorsetshire, Norfolk y York.

Causó gran sorpresa

(Associated Press)

LONDRES, 15. — El jefe más alto de la flota donde reina intranquilidad es el contraalmirante Wilfred Tomkinson.

El comunicado del Almirantazgo ha causado una gran sorpresa entre el público, pues no tenían ni la más leve idea de que existiese cierta oposición a las reducciones propuestas en el presupuesto de Snowden.

Los funcionarios del Almirantazgo se negaron a ampliar los detalles del comunicado por el momento.

La parte más importante de la flota del Atlántico se encuentra ahora en Invergordon, en Cromarty Firth, Escocia.

SNOWDEN



EL JEFE DEL tesoro inglés, que es quien aconsejó las reducciones motivo del descontento de la marinería

EL ALMIRANTAZGO HA DADO HOY UN COMUNICADO

(Associated Press)

LONDRES, 15. — El comunicado del Almirantazgo dice:

"El oficial mayor de la flota del Atlántico informó que la promulgación de tarifas reducidas en los pagos navales, había ocasionado alguna inquietud entre algunos de los que ganan menos.

"Por consiguiente consideraba deseable suspender el programa de los ejercicios de la flota y llamar nuevamente a los barcos a los puertos mientras se realizaban investigaciones sobre las posibles injusticias derivadas de ciertas reducciones con el fin de que éstas fuesen presentadas al estudio del Almirantazgo.

ALEXANDER



EL LORD del Almirantazgo, que ha comunicado oficialmente la sublevación en la flota del Atlántico

SE HIZO EN MEJICO UNA PEDREA CONTRA LOS TRIBUNALES, HOY

Se Atribuye el Atentado a Descontentos Comunistas

(Associated Press)

MEJICO, 15. — Un grupo de supuestos comunistas apedreó el edificio de los tribunales, donde se seguía un proceso contra unos huelguistas.

Varias personas resultaron heridas antes de que la policía lograse dispersar a los manifestantes.

Hizo un Notable Discurso

Confesó su Rebeldía y con Alta Elocuencia Expresó sus Teorías

SENSACION

(Associated Press)

LONDRES, 15. — Hablando en la comisión federal de la Tabla Redonda que redactará el estatuto para la India, el líder nacionalista Mahatma Gandhi pidió gobierno propio y completo para la India, declarando que su país desea permanecer asociado al Imperio Británico, pero que esa sociedad puede disolverse a voluntad de cualquiera de ambas partes.

El discurso del líder

(Associated Press)

LONDRES, 15. — Mahatma Gandhi, al hacer uso de la palabra en la conferencia de Londres, dijo:

"Si es el deseo de Dios habrá una asociación permanente, pero al mismo tiempo el derecho de dar por terminada esa sociedad constituirá la verdadera prueba de igualdad de posición de que gozan ambos socios".

Alta elocuencia

El líder hindú habló lentamente y a propósito se elevó hasta el campo de la alta elocuencia, lo cual sorprendió aún a sus propios partidarios.

Gandhi también mencionó las otras condiciones enumeradas en el mandato de Karachi, asegurando que si en cualquier momento se diese cuenta que no servía un fin útil se retiraría.

Expresó: "Al principio vacilé en forzar el caso de la India cuando la propia Inglaterra se enfrenta a tales graves problemas domésticos. Pero esos problemas pueden tener una importancia especial en el ajuste y solución de la cuestión hindú, porque si dos grandes países se mantienen juntos en pie de

(Continúa en la página siguiente)

Con el Rey de las Perlas



(Associated Press)

LONDRES, 15. — Mahatma Gandhi se entrevistó con el rey. No con su soberano, el rey Jorge, sino con el "rey perlino de Hoxton", que es el negociante de frutas más famoso de Inglaterra y el cual siempre lleva un saco resplandeciente de perlas falsas.

Gandhi se dirigió a él llamándole "Su Majestad" y el aludido calificó al líder hindú de "santo profeta".

Gandhi aceptó el obsequio de dos cajones de naranjas de California que le hizo el monarca frutero.

Hurlingham se Mide con Hurricanes

UNA ESCENA del partido jugado anteriormente entre estos dos equipos, en la cual aparecen dos grandes del polo: Lacey y Roark. (En nuestra sexta edición daremos el resultado)

COMENZO EL PROCESO A LOS REBELDES CHILENOS

UN RAYO CAYO EN EL DO-X

(Associated Press)

NUEVA YORK, 15. — Un rayo cayó sobre el hidroavión DO-X pero no causó e[illegible]

El mecánico Hans Isdei fué derribado y perdió el conocimiento, pero volvió en sí en el hospital.

Murió en Guayaquil el Boxeador Pacheco

(Associated Press)

GUAYAQUIL, 15. — El boxeador profesional peruano K. O. Pacheco, que el domingo sufriera un accidente, falleció en la madrugada de hoy sin haber recobrado el conocimiento.

El Consejo de Guerra Sesiona en San Felipe

Trátase de que no Haya Condenas a la Ultima Pena

LOS ABOGADOS

(Associated Press)

SANTIAGO, 15. — Los abogados de los catorce líderes de la revolución de la marina, iniciaron esta mañana la defensa de los acusados ante el Consejo de Guerra que sesiona en los cuarteles de San Felipe, localidad situada cerca de Los Andes.

Los abogados tratan de obtener que el consejo no condene a muerte a los nueve líderes principales.

CIEN PERSONAS PERECIERON A CAUSA DEL CICLON

Durante el Naufragio de Seis Goletas y dos Guardacostas

(Associated Press)

TEGUCIGALPA, Honduras, 15. — Como resultado del huracán que azotó el mar Caribe, seis goletas hondureñas, incluyendo los guardacostas Colón y Pasajero, se hundieron, con una pérdida total de cien personas.

NO PODIAN VIVIR MAS SEPARADOS

(Associated Press)

DARIS (Tennessee), 15.—El mayor Frank McNeill, de 65 años de edad, se había separado de su esposa de 16 años a raíz de una disputa.

Ahora los dos enamorados, convencidos de que no pueden vivir lejos el uno del otro, han hecho las paces.

SE TRATO EN LA LIGA LA REBAJA DE LOS SUELDOS

El Presupuesto Sufriría una Sensible Reducción

PUESTOS ELECTIVOS

(Associated Press)

GINEBRA, 15. — La comisión del presupuesto de la asamblea de la Liga de las Naciones discutió respecto a la conveniencia de disminuir los sueldos y gastos de la Liga, salvo aquellas relaciones con la preparación de la conferencia de desarme.

Se proyecta concentrar el trabajo en la conferencia de desarme postergando o eliminando las otras tareas.

Se habló de rebajar el presupuesto en un porcentaje del diez al doce por ciento y tal vez más.

El Consejo

(Agencia Havas)

GINEBRA, 15. — Una vez más las elecciones de renovación del Consejo de la Sociedad de las Naciones, demuestran que la asamblea está decidida a no apartarse del "gentlemen agreement" de 1926 por el cual le fueron acordados a los países latinoamericanos, tres de los puestos electivos del Consejo.

Se estimaba en diversos círculos que Panamá podía no alcanzar el número de votos necesarios, al menos en una primera votación, y ello en virtud de distintas razones, una de las cuales que no es menos atendible, se basaba en la presencia de Guatemala en el Consejo.

Hay Gran Revuelta de Presos

Con Tal Motivo el Gobierno Dispuso Trasladarlos a los Barcos

PROTESTA

(Associated Press)

MADRID, 15. — El doctor Marañón se ha encargado de defender al general Cavalcanti ante la Comisión de Responsabilidades.

Separatismo vasco

(Associated Press)

BILBAO, 15. — Han sido recogidos los ejemplares del periódico separatista "Boscaitarra" y también se han clausurado las sociedades vascas separatistas.

El gobernador ha amenazado al semanario comunista "Bandera Roja" con suspenderlo si sigue realizando campañas disolventes.

Congreso I. de Estadística

(Associated Press)

MADRID, 15. — En el edificio del Senado se inauguró el Congreso Internacional de Estadística, concurriendo los representantes de quince países, entre ellos los de Argentina, Brasil, Guatemala y el Uruguay.

Alcalá Zamora pronunció un discurso de bienvenida.

Durante las sesiones del Congreso se estudiarán las estadísticas demográficas, económicas y sociales.

Protesta ante el gobierno

(Associated Press)

BILBAO, 15. — Quinientos pueblos que están interesados en la construcción del ferrocarril de Roda a Tarazona han protestado al ministro de Hacienda por la paralización de los trabajos, opinando que su reanudación solucionaría la crisis de trabajo que existe en esos pueblos.

La traída de aguas

(Associated Press)

JEAN, 15. — Con el fin de protestar por la lentitud del Ayuntamiento para solucionar el problema de la traída de aguas, se cerraron los negocios de esta ciudad y se suspendió completamente el tráfico durante 24 horas.

Excitación de los presos

(Associated Press)

BARCELONA, 15. — Reina excitación entre los presos. La guardia civil se ha visto obligada a vigilarlos en el interior de la prisión y a amenazarlos con enviarlos a los barcos surtos en la bahía.

Estos presos son los que originaron la huelga general pasada y los jueces ante los cuales se les procesó, los condenaron a severas penas e indemnizaciones.

Discusión de la Constitución

(Associated Press)

MADRID, 15. — En la sesión de hoy del consejo, se trató de buscar una forma para acelerar en lo más posible la discusión de la Constitución.

Se reunirán de nuevo todos los jefes de las minorías parlamentarias para acordar el acortamiento de las discusiones.

Los periódicos católicos

(Associated Press)

MADRID, 15. — El ministro de la Gobernación, señor Maura, ha anunciado que en breve se levantará la suspensión a los periódicos católicos que se publican en el Norte de España, menos los vizcaínos.

Terminó la huelga

(Associated Press)

GRANADA, 15. — Ha terminado pacíficamente la huelga general por 24 horas, habiéndose suprimido las precauciones y ahora la ciudad tiene un aspecto normal.

SUSPENDERASE TEMPORALMENTE LA DEUDA DE GUERRA

Hoy

—No es broma pesada.
—Cuidado con el mastodonte.
—Historia prediluviana.
—Conferencia ruidosa.
—El paladar de los belgas.
—La publicidad y los poetas.
—Anécdota de Reginaldo Cuevas.

EN LAS EXCAVACIONES destinadas al subterráneo los obreros hallaron unos restos fósiles, que la pericia de los técnicos atribuye a un mastodonte que en época reciente — hace nada más que algunas decenas de miles de años — paseaba su magnitud física, Corrientes abajo. La gente suspicaz dice que el hallazgo no existe; que sólo se trata de una broma pesada a ciertos académicos, cuyo origen y sensibilidad literaria remóntanse a tiempos obscuros.

PERO NOSOTROS admitimos de Buena fe el descubrimiento. El doctor Doello Jurado, asegura que ningún museo del mundo posee un esqueleto completo del mastodonte. "Podría construirse uno — dice — con elementos diferentes de la misma especie". Si eso se hiciera, que sería muy interesante, téngase en cuenta las dimensiones de la puerta del pabellón en que se construya el ejemplar. No vaya a suceder, en el caso de una mudanza del museo, que sea necesario derrumbar el edificio para que pase el mastodonte.

UNA VEZ UNA CASA de propaganda hizo en un galpón un tremendo mastodonte de madera que debía desfilar por la ciudad para divulgar el nombre de la misma. Cuando la imponente bestia prediluviana estuvo lista, los constructores se apercibieron que no podían sacarla del galpón. ¡Por el portal apenas si podía asomarse la cabeza del mastodonte! No hubo más remedio que desarmarlo y rehacerlo en la calle; pero la intendencia prohibió su desfile porque los miembros de varias instituciones importantes se dieron por aludidos.

UNA BUENA señora británica que en 1888 enseñó baile y música a Gandhi le confiesa ahora su admiración. "Yo esperaba que fuese usted un gran bailarín — le dice —; pero ha superado todas mis esperanzas. Es usted un santo y un gran conductor de multitudes". Esto nos recuerda un poco el método Ollendorf: —"Il vostro desiderio é il minestrone?" —"Sí, señor; yo pienso ver al ministro".

EL DOCTOR SILGUEIRA habla hoy sobre "El ruido". Estudiará su aspecto físico, fisiológico y jurídico. Expondrá los métodos de lucha contra el ruido en diferentes países. Significará los trabajos pertinentes a una Comisión del Ruido y, por último, fijará las normas legales para el ruido.

Se trata, evidentemente, de una conferencia ruidosa.

HABLANDO EN SERIO: el ruido es un fenómeno urbano de incalculables proyecciones. Y Buenos Aires es una de las ciudades más estrepitosas del mundo. En el tráfago de sus arterias domina una incesante violencia acústica. Un escritor se asombraba de que un ciudadano pudiera oír música transmitida por radio. Indicaba el caso como una degeneración del sentido, producida por los ruidos. Hasta protestaba contra la fonografía, por el rasguido de la púa sobre el disco.

LOS BELGAS prefieren la carne de caballo. Una remesa de matungos criollos llegó a Amberes, donde pronto serán despachados para el consumo. No le envidiamos el paladar a los súbditos del rey soldado. Aunque sospechamos fundadamente que en los restaurantes nos dan gato por liebre, y nos regalan con unos fiambres de equino capaces de poner brioso a cualquiera.

"EL LENGUAJE nació de la vida, y la vida, después de crearlo, lo alimenta. En el lenguaje hablado existe la espontaneidad que envuelve y colora la expresión del pensamiento y torna inestable la gramática. La frase es anterior a la palabra gramatical, la palabra es anterior a la sílaba. Y el lenguaje está subordinado a la vida en su infinito desenvolvimiento. Industriales, ordenad que vuestra publicidad sea redactada por los poetas, como lo hace Moscú con su propaganda."

Blaise Cendrars—"Aujourd'hui"

EL MAYOR FRANCK Mc Neill, que tiene 65 años, se reconcilió con su ex esposa, que todavía no alcanza a las 17 primaveras. Ambos confesaron que no podían vivir separados por más tiempo. ¡Se quieren tanto los pobres! ¿Quién le aplicaría a él con más fervor que su nena los emplastos antirreumáticos? ¿Y quién le toleraría a ella, con tanta gentil despreocupación, las cornamentas presuntas de "cocú magnifique" con que le regala de ordinario? Porque, ¡vamos!, los tiempos no son para romanticismos.

EN MADRID está reunido el Congreso Internacional de Estadísticas. Es una asamblea amena en la cual se oirán con interés las más inauditas columnas numéricas. Números y números, para establecer al fin que la situación económica mundial es desastrosa. Francamente, no creemos que para ello fuera necesario reunir un congreso tan importante. Por lo menos si se llegara a la conclusión de que el mundo pasa por un buen momento...

PORQUE ESO nada les cuesta a los chiflados de las estadísticas. Gente que se las da de positivismo, de seriedad matemática, es, sin embargo, de una ingenuidad absurda. Una vez un jefe de control llegó a la conclusión absoluta de que se había agotado un "stock" de papel. "Vea que quedan todavía 130 bobinas" — le dijeron. "No puede ser; en mis cálculos no figuran". Le hicieron ver las bobinas, pero él no cedió. "No puede ser, señor, no puede ser..." — repetía. Las 130 bobinas fueron declaradas inexistentes.

LOS POBLADORES de quinientas localidades comprendidas en el trayecto de Roda a Tarazona se quejan porque el gobierno español suspendió la construcción de un ferrocarril que proporcionaba trabajo a millares de obreros. Creen ellos que el asunto es de fácil solución, y han pedido que se reinicie la obra. El gobierno no tendrá ningún inconveniente si los obreros se resignan a no cobrar sus jornales. Ya verán si es difícil el problema.

MIRTILO Y PALEMONA

Mirtilo y Palemona, amor de los zagales
jugando se persiguen por entre los rosales,
y hacen huir ante ellos en algaradas locas
el solemne y estúpido desfile de las ocas.
Mirtilo a Palemona ha vencido en el juego;
ella ríe; él la abraza con abrazo de fuego;
tiembla cuando sorprenden sus manos atrevidas,
bajo la leve tela, formas desconocidas,
y las combas nacientes de los senos desnudos
saltan como dos frutas entre sus dedos rudos.
Cesa el jugar... En su alma un misterio se inicia,
y, grave, sigue y sigue la empezada caricia.

Albert Samain.

Efemérides—

Manuel Agustín de Reyloba y Calderón (sólo le faltaba el Obes) decretó, el 15 de septiembre de 1733, una serie de reformas sobre la milicia que conmovieron profundamente el Paraguay, donde gobernaba a nombre del rey de España. Los comuneros, que eran tan fuertes en las colonias como en la propia península, se reunieron y, después de mucho deliberar, se propusieron a reformar las reformas de Reyloba y Calderón. Eso estaba convertido en un reformatorio.

Los comuneros lo tomaron del cuello al reformista y lo echaron a la calle, aconsejándole que no volviera por allí, consejo que Reyloba y Calderón se cuidó de cumplir al pie de la letra, para salvar el pellejo. Así volvió la paz al Paraguay. Dos años después, en 1735, el gobernador de Buenos Aires, Zabala, impuso al capitán Martín José de Echaudi, en el lugar de Reyloba y Calderón.

LA CACHAZA DE REGINALDO

Entre santiagueños y riojanos existe una antigua rivalidad. Unos y otros se "culpan" de ser los tipos más perezosos del país, pero el dinamismo y la sagacidad de los primeros se ha impuesto, al cabo de los años, con esta anécdota de Reginaldo Cuevas, el "chango" más "cachaciento" de la numerosa prole de don Romualdo, viejo veterano del combate de Vargas.

—Levantate, muchacho, ¡Ya es sol alto! — le dijo un caluroso día riojano, y Reginaldo, tendido sobre el catre de tiento contestó sin abrir siquiera los ojos:

—¡I páque me vo'a levantar! ¿Pa'ndar parao?

Un Chiste por Día



Compasión en Hollywood. — ¡Pobre Alemania! ¡He oído decir que hay allí muchas personas que no tienen ni siquiera piscina propia!

(De "Jugend", de Munich).

CAYO AL MAR EL AVION DE JOHANSEN?

(Associated Press)

NUEVA YORK, 15. — No se tiene ninguna noticia de los aviadores que hacían la travesía del Atlántico desde Lisboa a Nueva York, puesto que lo último que se ha sabido de ellos fué cuando pasaron sobre el vapor Pennland, ayer, y se cree que al terminárseles el combustible se vieron obligados a aterrizar en algún sitio inaccesible, siempre que hubieran podido llegar a la costa.

FUE DOMINADO EN LA CIRENAICA UN MOTIN

(Agencia Havas)

ROMA, 15. — Un parte oficial recibido de Benghazi dice que un escuadrón Savari realizó una brillante acción al perseguir a las fuerzas rebeldes de la zona de Slonta logrando cercarlos, capturando al jefe de la rebelión de Cirenaica Omar-el-Muktar, representante de las tribus de los senusis.

A consecuencia de la acción realizada contra los rebeldes quedaron muertos sobre el campo doce hombres y catorce caballos, cayendo en nuestras manos siete caballos y una decena de fusiles.

Azota a Argelia Una Violenta Tempestad

(Agencia Havas)

ARGEL, 15. — La violenta tempestad que azota a Argelia desde hace 48 horas, ha causado grandes daños en los cultivos y en las líneas férreas, habiendo perecido ahogadas numerosas personas.

En Bourkika, en el barrio europeo, debido a la crecida del río Oued, el agua invadió las casas hasta una altura de un metro.

Por su parte, las autoridades locales adoptan diversas medidas para impedir mayores daños.

EN COMUNES HABLOSE DE ECONOMIAS

Se Protestó Contra la Reducción de Todos los Subsidios

EL DEBATE

(Agencia Havas)

LONDRES, 15. — En la sesión de la Cámara de los Comunes se reinició después del mediodía, el debate sobre la ley económica.

El ex ministro de Higiene, Sir Greenwood, formuló una enérgica protesta contra la reducción de los subsidios para los desocupados, afirmando que en ningún momento los miembros del último gabinete llegaron a aceptar formalmente tal temperamento, hasta el punto de llegar a la escisión del gobierno.

Generalización del debate

El ministro Thomas, contestó vivamente pintando con sombríos colores la situación que provocaría la sola discusión de dicha ley, y acto seguido Sir Herbert Samuel, toma la palabra para refutar la aserción de Greenwood.

El ministro Snowden terció a su vez en el debate, apoyando lo expuesto por Mr. Thomas.

Después de una larga discusión Mr. Neville Chamberlain, dió por terminado el debate, defendiendo, en nombre del gobierno, la susodicha ley. Pasóse luego al escrutinio.

Los conservadores

(Agencia Havas)

LONDRES, 15. — "The Daily Telegraph" estima que los elementos conservadores harán lo posible por que sea disuelta la Cámara en la próxima semana y proceder de este modo a las elecciones el día 15 de octubre, a fin de poder someter al cuerpo electoral su proyecto referente a tarifas.

En el transcurso de la conversación sostenida por conservadores y liberales, fué decidido que los conservadores no se presenten como oponentes a las candidaturas liberales, toda vez que éstos preconizan también la adopción del proyecto sobre tarifas.

Gestión ante Hoover

(Agencia Havas)

LONDRES, 15. — "The Times" publica un despacho de Wáshington, diciendo que, a juzgar por los datos suministrados por los banqueros que frecuentan los círculos gubernamentales, dichos hombres de finanzas habrían insistido unánimemente ante el presidente Hoover para que éste propusiera de inmediato la suspensión del pago de las deudas de guerra, por el término de cuatro años.

Los banqueros habrían agregado que, tanto bajo el punto de vista político como financiero tal suspensión es necesaria, a fin de procurar las facilidades exigidas para la realización del acercamiento franco-alemán, tan indispensable para la solución del problema europeo.

En algunos círculos se estima que el presidente Hoover no tardará mucho en dejarse convencer, pues el mismo entiende que tal intervención no puede aplazarse por más tiempo.

Montagu Norman

(Agencia Havas)

HALIFAX, 15. — Apesar del secreto que rodea a las actividades del gobernador del Banco de Inglaterra, señor Montagu Norman, sábese que ha decidido renunciar por el momento a su partida de regreso a Inglaterra, lo que confirma la noticia según la cual el financista inglés habría sostenido una larga entrevista con el señor Harrison.

Asegúrase al mismo tiempo, que el señor Montagu Norman se encontrará de nuevo en Montreal con el financista Harrison, a fin de conferenciar sobre la situación financiera internacional, especialmente sobre los puntos que interesan a Gran Bretaña.

Intentarán un Raid Sin Etapas Marsella - Bs. As.



BOUSSOUTEOT — ROSSI

(Associated Press)

PARIS, 15. — Lucien Bossoutrot y R. Rossi, detentores del record francés de permanencia en el aire, anuncian que esperan salir de Marsella con destino a Buenos Aires esta semana, con el objeto de tratar de batir el record mundial de distancia sin etapas que detentan los aviadores Boardman y Polando.

El hidroavión que emplearán en la empresa será un Shreck, que fué bautizado con el nombre de Joseph Le Brix.

EXCLUSIVO!

Constituyéronse Dos Consejos de Guerra en Chile

Juzgarán a los Marineros y Suboficiales que Intervinieron en la Sublevación de la Armada

SE PIDE CLEMENCIA

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DE CHILE, 15. — Se constituyeron dos Consejos de Guerra para juzgar a los complicados en la reciente sublevación.

El primero en la ciudad de San Bernardo, vecina a la capital, para juzgar a los suboficiales del regimiento de infantería Maipo, de guarnición en Valparaíso, por enviar una tarjeta de adhesión a la marinería de Coquimbo. El extenso interrogatorio a que fueron sometidos, demostró únicamente que lo hicieron con propósitos de obtener el mejoramiento de la situación económica, sin vinculación política o social.

Los abogados defensores objetaron la competencia del Tribunal, por estimar que estaba complicado el comandante del regimiento, García Fernández, que fué adicto militar desde la Argentina. Con tal motivo hoy se constituye un Consejo de Guerra de Oficiales y Generales, con el fin de esclarecer la situación.

El segundo Consejo, constituído en la ciudad de San Felipe, provincia de Aconcagua, juzga a los suboficiales de marina, habiéndose pedido la pena de muerte por intermedio del fiscal para varios complicados, para otros la prisión por veinte años. Los interrogatorios no establecen ninguna finalidad política de los implicados.

En la Cámara de Diputados, el diputado Pradenas Muñoz pidió clemencia para los acusados. Igual petición se recibió por parte de la Cámara de Representantes del Uruguay, produciendo esto una excelente impresión en el ánimo público. Organizaciones obreras, de empleados, se presentaron esta mañana a los miembros del Gobierno solicitando que se juzgue con benevolencia a los sublevados, evitando la adopción de medidas extremas, que harían despertar odios en medio de la crítica situación por que atraviesa el país.

La mayoría de las familias de los marineros detenidos se concentran en San Felipe, ansiosas por conocer la suerte que correrán sus familiares.

Ignórase Aún si Don Alfonso Vendrá a Sud América

(Agencia Havas)

PARIS, 15. — Se anuncia que el ex rey de España don Alfonso que se encuentra actualmente en Suiza, debe estar de regreso en Fontainebleau el 20 de septiembre.

Se tiene por seguro que don Alfonso y su familia, permanecerán hasta el mes de diciembre en el hotel donde han estado instalados hasta ahora.

Con respecto a los rumores de una próxima visita de don Alfonso a América del Sur, no se ha podido obtener todavía, confirmación alguna al respecto.

UN NUEVO TIPO DE AVION

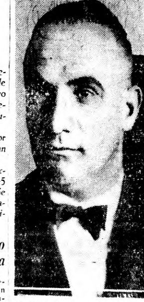
No Tiene Cola Como los Aparatos de la Actualidad

(Associated Press)

BERLIN, 15. — Ante los representantes del ministerio de Transportes se exhibió un nuevo tipo de aeroplano cuya característica más importante es la ausencia de cola.

El aparato ha sido ideado por el aviador transatlántico Hermann Koehl.

Tiene un ancho, entre las extremidades de sus alas, de 45 pies y un motor de 28 H.P. Se informa que es sensacional su facilidad para efectuar los movimientos y su control.



HERMAN KOEN, autor del invento

Cuarenta y Cuatro Días Duró la Huelga

(Associated Press)

LA HABANA, 15. — Se ha ofrecido al público de esta capital un servicio tranviario gratis, celebrando la terminación de la huelga que durante 44 días realizaron los guardas y motormen.

Falleció en la Mayor Miseria y Era Muy Rico

(Associated Press)

TALLAHASSEE, Florida, 15. — A los setenta años murió un negro que vivió permanentemente en la miseria más espantosa.

Una hermana del extinto, a raíz del fallecimiento, descubrió que guardaba oculto debajo de la cama un balde lleno de monedas de plata y también una libreta bancaria con depósitos por valor de 10.000 dólares.

El Socorro de las Víctimas de las Tormentas en Orán

(Associated Press)

ARGEL, 15. — El gobernador general se ha dirigido a los departamentos de Orán y Alger para organizar los trabajos de socorro en favor de los damnificados por la tormenta que causó 22 muertos y considerables daños en las cosechas y las vías férreas.

HURLINGHAM ES INFERIOR A HURRICANES

Lacey Modificó la Colocación de sus Compañeros en el Equipo

LOS CUADROS

(Associated Press)

NUEVA YORK, 15. — El equipo argentino de polo Hurlingham se encuentra en inferioridad de condiciones para el match semifinal por el campeonato abierto que disputará hoy contra el team Hurricanes, en vista de las lesiones que los jugadores sufrieron durante los partidos preliminares, no obstante lo cual se le conceden ciertas probabilidades de ganar.

Lacey modificó la colocación de sus compañeros reservándose para él el número 3 con el fin de dejar que David Miles, como back, pudiese desarrollar un mejor juego en vista del estado en que se halla este jugador.

Lacey, como capitán del team, cree que personalmente podrá tener mayor eficacia jugando como número 3.

Se anuncia que John Miles será el número 1, aunque parece dudoso que le sea posible jugar como acostumbra debido a la dolencia que sufre en la espalda.

Benitz jugará como número 2.

El Hurricanes presentará el siguiente cuadro: No. 1 Sandford, No. 2 Winston Guest, No. 3 Roark y back Preece.

A pesar del estado de los jugadores del Hurlingham, siempre infunden temor los formidables tiros de Lacey, quien en los partidos finales de entrenamiento, ha demostrado encontrarse en uno de los mejores momentos de su carrera.

Andrada, aunque continúa dolorido por la caída que sufrió el domingo, espera poder participar en el match que disputará mañana el team Santa Paula.

Todo Depende de un Gato y un Perro

(Associated Press)

SAN PEDRO, California, 15. — De las vidas de un gato y un perro — las únicas "criaturas" vivientes a bordo del vapor Colombia, que se encuentra averiado — depende la legalidad sobre el reclamo de barras de oro por valor de 850.000 dólares, que se anuncia hay en el vapor.

De acuerdo a las leyes marítimas, el vapor no es oficialmente abandonado mientras todas las cosas vivientes no hayan sido bajadas, de tal forma el capitán Oaks dejó al gato y al perro con la esperanza de poder establecer la legalidad de los reclamos de la compañía naviera.

Detúvose al Conde Berchthold Sturfk

(Agencia Havas)

VIENA, 15. — Las autoridades detuvieron en su castillo de Henberain, cerca de Muretch, al conde Berchthold Sturfk, inculpado de haber tratado de facilitar la fuga al dirigente de los últimos movimientos en Estiria, Sr. Pfriemer.

El conde Berchthold ha sido transferido a la justicia de Radkelsburg.

POR TEMOR QUE LE ROBARAN A LA HIJASTRA, MATO

Esta tarde, ante la justicia de instrucción, prestó declaración indagatoria Vicente Picicaco, italiano, casado, de 51 años de edad, que en la jurisdicción de la 25a. tomó a balazos a varias personas porque lo contrariaban en el propósito de no permitir las relaciones amorosas de una hijastra.

Picicaco es casado con María Settini, viuda de Dottino, quien tiene una hija llamada también María, nacida durante el primer matrimonio. La niña tenía relaciones amorosas con Emilio Troncoso, oponiéndose el padrastro, al punto de que se creó una situación de tirantez, culminando con la separación de la chica, que fué a vivir con una hermana de la señora, Margarita Settini, domiciliada en Acevedo 1098.

En este estado del conflicto familiar, días pasados Picicaco fué avisado por su sirvienta de que María se hallaba hablando con Troncoso, en la casa de Margarita. Enfurecido porque creyó que se burlaban de él, tomó su revólver, yendo en dirección al lugar del idilio. Notó en la calzada la presencia de un auto. Ya más cerca — agregó en su declaración — vió a la niña, a la que, al parecer, dos jóvenes —uno de ellos Troncoso— pretendían introducir dentro del auto. Creyendo en un rapto tomó su revólver e hizo fuego contra el grupo de personas que estaban allí, matando a Margarita Settini e hiriendo a Troncoso y a la sirvienta Paulina Ravanetta.

Esto es lo que ha manifestado hoy este padrastro intransigente, debiendo destacarse que, de acuerdo a la declaración de los testigos, no existía tales intenciones de un rapto, sino que la novia casi se cae al pretender ocultarse dentro del auto cuando vió la presencia del enfurecido esposo de su madre

"Deportes de Guerra": la Ultima Innovación de la Italia Fascista

(Associated Press)

ROMA, 15. — Los "deportes de guerra" son la última innovación de la Italia fascista.

Los jóvenes fascistas de 18 a 21 años han celebrado en esta capital el primer torneo nacional de "deportes de guerra", tomando parte varios centenares de competidores.

El "deporte de la guerra" es el sport desviado hacia fines guerreros. Se utilizan esos ejercicios para preparar directamente a los jóvenes fascistas con fines de combate, aumentando la eficacia de éstos.

El programa se inició con una "salida de las trincheras". Fueron excavados un cierto número de reductos subterráneos donde los muchachos se refugiaron esperando la señal. Cuando ésta se dió, todos treparon hasta los bordes de las trincheras y corrieron en escuadras una distancia de 100 metros en campo abierto.

Otro número fué el lanzamiento de granadas a las trincheras "enemigas". Se otorgaron puntos sólo a las bombas que cayeron directamente en las trincheras.

Otro ejercicio fué una carrera con saltos, en formación de batalla, el cual tiene por objeto dar a los jóvenes combatientes práctica para saltar los obstáculos, como ser los alambrados de púas, etc.

Otro número consistió en escalar un muro y el último en una marcha forzada de tres millas en escuadras.

A los ganadores, los líderes militares les otorgaron medallas con la misma solemnidad que se concedían las condecoraciones por heroísmo en los campos de batalla.

¿LA APENDICITIS TIENE ALGO QUE VER CON LOS INSTINTOS CRIMINALES?

(Associated Press)

CHICAGO, 15. — El doctor W. A. Gauld, miembro de la subcomisión Wickersham creada para hacer cumplir las leyes, expresó la creencia de que las tendencias criminales de los individuos se curaban a veces por medio de la operación de apendicitis.

Citó varios ejemplos durante el discurso que pronunció ante la Asociación Estadounidense de Cirujanos del gobierno.

Gandhi Exige Gobierno Propio

(Viene de la pág. anterior)

igualdad, seguramente podrán con mayor facilidad ayudarse entre ellos para encarar esos problemas que los perturban".

El mandato de Karachi

Después Mahatma leyó el mandato de Karachi, que constituye la base de la independencia de la India, agregando: "Este mandato me da poderes para hacer arreglos con el gobierno británico o para hacerle concesiones, pero éstas deben de estar de acuerdo con los fundamentos de la independencia de la India que yo he establecido.

Como conclusión Gandhi dijo que trataría de serle de la mayor utilidad a la comisión y a la conferencia, añadiendo: "Me retiraré tan pronto como opine que no puedo ser útil a mi país o a Inglaterra". Declaró que hubo un tiempo en que estaba orgulloso de ser súbdito británico, "pero he cesado desde hace muchos años de llamarme súbdito británico y prefiero llamarme rebelde antes que súbdito, pero he aspirado y aun aspiro a ser ciudadano, no de un imperio sino de una nación, en sociedad de una posible asociación indisoluble, pero no de una asociación en la cual un país se impone por superioridad a otro. La India en la sociedad que imagino, estaría lista para compartir las penurias de la Gran Bretaña, junto a ella, y si fuera necesario estaría pronta para luchar a su lado, no para explotar ninguna raza ni ninguna persona, pero para el bien de todo el mundo".

¿Fracasará el Pacto Naval Italo-Franco?

(Associated Press)

PARIS, 15. — En el Ministerio de Relaciones Exteriores se informa que aumentan las probabilidades de que no se llegará a un convenio naval francoitaliano, hasta que se realice la conferencia del desarme.

Las Víctimas ya Han Sido Identificadas

(Agencia Havas)

BUCAREST, 15. — Han sido identificadas todas las víctimas de la catástrofe ferroviaria ocurrida en el viaducto de Fiator Bagy.

El número de muertos llega a 21 y los heridos que fueron conducidos al hospital, llegan a 15.

Inauguróse la Ruleta en Viña del Mar

(Associated Press)

VIÑA DEL MAR, Chile, 15. — Se inauguró la temporada de la ruleta en el elegante casino de esta ciudad, donde la temporada pasada, el príncipe de Gales ganó una fuerte suma de dinero.

DORET SE ENCUENTRA POSTRADO

El Nativo en Cuya Casa se Aloja Relata el Accidente de Le Brix

LOS CADAVERES

(Agencia Havas)

MOSCU, 15. — Un representante de la Agencia Tass que visitó el lugar donde ocurrió el accidente del avion Trait d'Union II, en el que perdieron la vida los pilotos franceses Le Brix y Mesnin, relata una conversación sostenida por él con Moissev, en cuya casa se aloja el piloto Doret, situada a medio kilómetro de distancia del sitio del accidente a orillas del río Belaia.

Después de haber sido reconfortado, cuenta Moissev, Doret me hizo comprender por medio de señas que enganchara un caballo al carro y tan pronto como hice esto, nos dirigimos al lugar del accidente.

Doret encontró sus documentos entre los restos del avión y luego después, entre ambos, tratamos de retirar los cuerpos de los infortunados pilotos que yacían aplastados por el avión.

El cadáver de Le Brix fué retirado primero y después con gran trabajo logramos retirar el cuerpo de Mesnin que se encontraba dentro de la cabina, bajo los restos despedazados del avión.

Tan pronto como llegó el médico, éste procedió a lavar los cadáveres con alcohol y después de vendarlos los envolvió en el paracaídas, dejándolos sobre el suelo.

Al día siguiente, el fuerte calor reinante nos obligó a cavar una fosa que sirviera de tumba provisoria, donde colocamos los cadáveres.

Con respecto al estado de Doret, continuó diciendo Moissev, aunque éste da pruebas de un gran valor, hay momentos en que al recordar la catástrofe, se entristece.

Doret telegrafió a su patria y ha recibido las respuestas de sus parientes.

Por otra parte, aunque no hablo francés, nos entendemos bien con Doret.

El corresponsal de la agencia Tass, agrega en su despacho:

En los momentos en que escribo estas líneas, Doret está sentado a la mesa en casa de Moissev.

Doret ha manifestado grandes deseos de volar nuevamente y de transportar en avión primero a Moscú y después a París, los cadáveres de sus infortunados compañeros.

Por otra parte, Doret no recibió herida alguna en el accidente, excepto una pequeña quemadura en la frente, en forma de una marca roja.

El dueño de la casa en que se aloja Doret lo cuida mucho y le da bien de comer, y por su parte el gobierno y las organizaciones públicas, le han dispensado grandes atenciones.

Las Exportaciones de Alemania

(Associated Press)

BERLIN, 15. — El balance comercial de Alemania para el mes de agosto demuestra una actividad continuada.

Las importaciones se elevaron a 454.300.000 de marcos y las exportaciones a 776.500.000. Las entregas en especie en concepto de reparaciones se elevaron a 26.100.000 de marcos.

Los Demócratas Nac. Votarán Mañana la Fórmula

PERSPECTIVAS

PARA mañana, a las 9, ha quedado postergada la proclamación de la fórmula presidencial que deberán sostener en los próximos comicios los demócratas nacionales. Los diversos criterios que sobre el segundo término predominaban anoche, determinaron ese cuarto intermedio. Es de desear que estas veinticuatro horas de reflexión sean fecundas en materia de sugestiones para los hombres que participan de la convención.

Mientras la mayoría de las delegaciones que representan un capital electoral, y que pueden anticipar la seguridad de una mayoría de electores en sus respectivos distritos, no hacen cuestión de ninguna clase sobre el segundo término de la fórmula y sostienen que debe votarse lisa y llanamente la que ha proclamado la convención antipersonalista, las que no representan electoralmente casi nada, son las que promueven mayores cuestiones y dificultades.

El doctor Roca, con esa agudeza política propia de su experiencia y de su talento, ha declinado en forma terminante su posible candidatura a la vice. Comprende que una fórmula mixta, lejos de beneficiar los propósitos que inspiran la política de concordancia, habrá de crear obstáculos, sobre todo en el ánimo del electorado radical, donde la intransigencia parece ser una cualidad implícita.

Y ese mismo criterio, que sostiene casi la unanimidad de la delegación de Córdoba, fué expresado elocuentemente por el doctor Mariano P. Ceballos. Lo que debe hacer la convención — dijo, en síntesis — es expresar su absoluta concordancia con la fórmula que proclamó el viernes último el radicalismo antipersonalista. Otra conducta importaría crear obstáculos que podrían malograr el éxito electoral del binomio.

Los aplausos que acogieron las entusiastas palabras del candidato a senador nacional por Córdoba demostraron cuál era el temperamento predominante y cuál el pensamiento de los convencionales y del público que asistía al acto. No tuvo la misma suerte, en el sentido de merecer idéntica aprobación partidaria, el viejo y conocido periodista de Córdoba, don Amadeo Roldán, cuando propuso que la convención proclamase para la vice a un hombre de genuino cuño partidario.

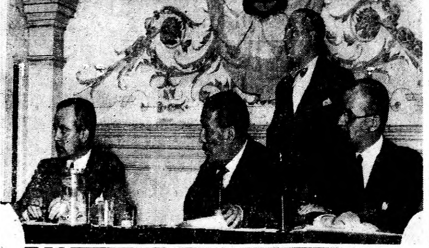
Ya hemos dicho ayer que Córdoba, San Luis y Corrientes, es decir, tres de las opiniones que más deben tenerse en cuenta, porque representan a fuerzas políticamente mayoritarias, están de acuerdo con la fórmula íntegra del antipersonalismo. Lo interesante es determinar cómo está Buenos Aires. Por allí hay discrepancias. En tanto un gran número de convencionales acepta al doctor Matienzo, otros, en cambio, desean el segundo puesto de la fórmula para un militante del Partido Demócrata Nacional o para los que ellos consideran un ciudadano independiente.

A este último núcleo pertenece el señor Santamarina. Anoche, en un breve aparte, le oímos conversar algo al respecto. Para la vicepresidencia, sus preferencias están por Roca, Linares o Patrón Costas, dentro del campo demócrata nacional, y por Le Breton o Apellániz, en caso de que triunfase el criterio de que un ciudadano "independiente" debe integrar la fórmula.

Pero, hay que confiar en el buen sentido de los hombres que gravitan en la convención. Frente a una fórmula que se ha autoclasificado de izquierda y que pretende monopolizar todas las virtudes de la democracia y del liberalismo, es insensato pensar en términos reaccionarios. Predomina, por otra parte, en toda la República, fuera de tres o cuatro situaciones locales, un sentimiento que es hondamente radical. Ese sentimiento sólo puede ser interpretado por la fórmula completa y por el programa del radicalismo antipersonalista...

Constituyóse la Convención del P. Demócrata Nacional





ARRIBA: La mesa directiva del Comité Nacional del partido, presidida por el ex senador nacional, doctor Patrón Costas. ABAJO:— La presidencia de la Convención, ejercida por el doctor Adolfo Rodriguez Saa.

Hoy se Realizarán Conferencias Para Llevar Mañana una Solución

LA SESION DE ANOCHE

En el Prince George's Hall tuvo lugar ayer la convención general del Partido Demócrata Nacional, convocada por el comité nacional a efectos de elegir los candidatos a la presidencia y vicepresidencia de la Nación y sancionar la política de concordancia con las fuerzas cívicas que actuaron en la revolución de setiembre.

Se posterga la elección de la fórmula

Cuando se iba a proceder a elegir la fórmula presidencial que sostendrá la agrupación en los comicios del 8 de noviembre, el delegado por la provincia de Buenos Aires, doctor Pedro Groppo, hizo moción para que se pasase a cuarto intermedio hasta mañana miércoles a las 9 horas, designándose en tanto una comisión integrada por dos miembros de cada delegación, para que en una reunión a efectuarse esta tarde a las 17 horas, en el local de la calle Florida 521, cambiase ideas sobre las posibles candidaturas, llevando mañana a la asamblea la solución nacional que se desea. Esta moción fué brevemente discutida, resultando finalmente aprobada en la forma que dejamos expuesta.

Una aclaración del Dr. Ceballos

El doctor Mariano P. Ceballos, integrante de la delegación demócrata de Córdoba, que habló a continuación del doctor Amado Roldán, quien había propuesto que la asamblea expresara su anhelo de que la fórmula presidencial a proclamarse fuera integrada por un representante genuino del Partido Demócrata Nacional, expresó que creía conveniente aclarar que la delegación demócrata de Córdoba venía sin candidato a la asamblea y que solamente tenía el anhelo de integrar la fórmula con un ciudadano que perteneciera o no al partido, pero que representara una solución nacional inspirada en un amplio criterio patriótico.

Se vivó el nombre de Justo

La asamblea de ayer fué presenciada por una barra en extremo numerosa y entusiasta que aplaudió con vehemencia a los convencionales que participaron en el debate.

Al llegar el doctor Julio A. Roca al local de la convención, su presencia fué saludada con grandes aplausos y otro tanto ocurrió al pronunciar el discurso inaugural el doctor Patrón Costas, primero, y el doctor Rodríguez Sáa después. La barra se hizo presente con tanta frecuencia, que obligó al presidente a prevenir que en el caso de no guardarse silencio, el público sería desalojado.

Reiteradas veces oyóse vivar el nombre del general Agustín P. Justo, para candidato a la presidencia de la República. Los "¡vivas!" hallaron pleno eco en la concurrencia, que aplaudió insistentemente y con gran entusiasmo.

La política de concordancia

El secretario de la convención, doctor Escobar, leyó en el curso de la misma, un informe acerca de las gestiones realizadas ante los dirigentes del antipersonalismo, para llegar a una política de concordancia, y dió a conocer el texto del convenio firmado por las comisiones que representaron a este partido y al Demócrata Nacional, que JORNADA publicó el viernes.

TERMINARON HOY LAS ELECCIONES INTERNAS DEL PARTIDO RADICAL

La Circunscripción Primera Debió Prorrogar el Plazo Para 4000 Votantes Hasta Hoy

NOMINA DE LOS ELECTOS

EN el local de la junta reorganizadora del radicalismo continuaron hoy realizándose las elecciones de convencionales para tratar los puntos sometidos por la junta, que son: reforma de la carta orgánica, elección de delegados al comité y convención nacionales y sanción de la plataforma electoral.

El interés que ha despertado en las filas partidarias se ha puesto de manifiesto durante todo el desarrollo de la elección que terminará hoy, pues la proclamación oficial de electos se hará mañana a las 11 horas, entregándosele un diploma impreso. Por la noche, a las 21 horas, dará comienzo a sus tareas.

Las elecciones de hoy

En las elecciones que se realizan hoy, los candidatos a convencionales que mencionamos en seguida se disputan el triunfo:

San Juan Evangelista (4a.). — Hay dos listas que son: una formada por los señores Rodolfo Dimeo, Manlio Anastasi, Francisco Cruz, Carlos Morano, Isidro Ramón Herrera y José Enrique Molinari. Otra está compuesta por los señores Manlio Anastasi, Manuel Cichero, Francisco Cruz, Enrique Liñero, Gualberto Márquez Aguilar y doctor Juan R. Pareto.

Circunscripción 12a. — También hay dos listas. Una integrada por los señores Juan H. Garabato, José S. Miguez, Juan M. Ríos, Roberto A. Pelosi, Alberto Alvarez y Enrique Frai. La otra está compuesta por los señores doctor Jorge A. Echayde, doctor Hipólito Leys, doctor Antonio Lozano, doctor Oscar López Serrot, doctor Abelardo Bouilosa (h.) y Eduardo Eriz Maglione.

Monserrat (13a.). — Dos listas dividen la opinión radical. Una la componen los señores doctor Adrián Fernández Castro, Martín Tejerina, Eduardo Pazos, Rodolfo Alvarez Prado, ingeniero Raúl Beguy y Juan F. Tuduri. La otra la integran los señores doctor Fernández Castro, doctor Juan F. Poggi, doctor Félix Ramírez García, doctor Agustín de la Riega, Antonio Lozano (h.) y José B. Casas.

San Bernardo (15a.). — Tres listas de candidatos se han presentado en esta circunscripción. Dos de ellas son de la fracción denominada Integridad Cívica.

La primera la componen los señores Arturo Bafico, Ventuso Souza, Enrique H. Roldán, Ramón V. González, Adolfo A. Morelli y Raúl G. Luzuriaga. Otra lista está formada por los señores Juan A. Brugnara, Aníbal Noguera, doctor José Arias, Víctor J. Potenza, Angel A. Volonté y Pedro A. Battaglia. La tercera lista la integran los señores Francisco L. Bavastro, Angel Francisco Beiró, José María Moreira, Ramón Lamas, Angel González y León Aguirre.

En la circunscripción 7a. se han presentado los siguientes candidatos: señores Pascual de Lorenzo, José Doncelli, doctor Heriberto Martínez, doctor Rómulo E. Trucco, Santiago S. Cogliolo y Andrés Guagnini.

Los que triunfaron ayer

En las elecciones realizadas ayer en el local de la calle Reconquista 450, por varias circunscripciones, triunfaron los siguientes candidatos a convencionales:

9a. (Balvanera Oeste), los señores doctor Daniel López Imiscoz, doctor Augusto César Durante, doctor Ricardo S. Cánepa, Antonio Montesoro, doctor Torcuato I. Demarchi y Heráclio Taverna.

En la parroquia del Socorro (20a.) ha triunfado la lista encabezada por el señor Gabriel Kairuz, integrada por los señores doctor Hugo J. D'Amato, Pablo Covadini, doctor Camilo F. Stanchina, Mario Albarracín y doctor Miguel Isaac.

En la parroquia de Flores, ha triunfado la siguiente lista de convencionales: señores Mario Jiménez, Fermín Sánchez Lima, doctor F. Morelli Soneyra, doctor Ricardo Dios (hijo), Domingo Ganduglia y Justo Figarol.

La elección de la circunscripción 1a., donde los afiliados pasaban de 4.000, no ha podido terminarse ayer y el delegado de la junta reorganizadora, ingeniero José N. Quartino, resolvió prorrogar el plazo hasta hoy a las 15 horas.

Saguier "versus" Kayruz

La elección interna entre los radicales de la sección 20a., con el propósito de elegir seis convencionales constituyentes, ha dado margen, ayer, a un episodio que no puede ser más significativo.

Dos listas se presentaron en la aristocrática parroquia del Socorro. Una, encabezada por el doctor Fernando Saguier, ex senador nacional por la provincia de Buenos Aires, ex presidente de la Cámara de Diputados de la Nación y, fuera de ello, por sobre todas las cosas, una de las figuras más caracterizadas del viejo radicalismo. Esa lista, debemos agregar, iba acompañada por la flor y nata de los radicales de la parroquia: el ex intendente y ex gobernador Cantilo, el médico Bosco, el doctor Castro Escalada, etc.



SAGUIER

La otra lista carecía de "culminaciones" de esa índole. Estaba encabezada por don Gabriel Kayruz, comerciante de la parroquia, sirio-libanés de origen y argentino por adopción, y la integraban ciudadanos de apellidos muy poco tradicionales.

¿Cuál de las dos listas habrá triunfado?, sería el caso de interrogar a nuestros lectores, si no mediara nuestra obligación informativa... ¿La lista eminente del señor Saguier o la lista modestamente democrática del señor Kayruz?

Nuestro repórter nos asegura que el ex senador por Buenos Aires nada ha podido hacer frente a su sencillo contrincante. Este se impuso, y por muchos cuerpos de ventaja...

¿Finalizarán Hoy su Asamblea Local los Soc. Independientes?

Para Completar la Lista se Mencionan los Nombres de J. Gierberg, B. Vidal, R. Riviere, R. Carballo, Z. Firpo y L. Robirosa

HABLARAN LOS CANDIDATOS

Según lo ha anunciado JORNADA, continuará hoy de 18 a 22.30 horas, en el local de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, la asamblea local convocada por el consejo directivo del Partido Socialista Independiente con el objeto de elegir los tres candidatos a diputados nacionales que faltan para integrar la lista ya proclamada.

Mientras se efectúa el escrutinio, es decir, después de las 22.30 horas harán uso de la palabra todos los candidatos, habiéndose dispuesto permitir la entrada al salón a toda persona, sea o no afiliado socialista independiente, que desee escuchar la voz de los integrantes de la "mejor lista".

Se votará por tres candidatos

Según lo hemos dicho, hoy se deberán elegir tres candidatos, uno de ellos con motivo de la renuncia presentada por el señor José Bouco Oliva, ex diputado nacional y subdirector de "Diario Socialista Independiente", quien declina su candidatura por motivos circunstanciales de salud.

En la última sesión recibieron votos, sin alcanzar la mitad más uno de los sufragantes, los siguientes ciudadanos:

J. Gierberg, Rolando M. Riviere, Basilio Vidal, Raúl Carballo y Tomás Firpo.

Según lo hemos informado ayer, han desistido de intervenir en la elección de hoy, los señores Carlos N. Caminos y S. Nilo Hernández, que también habían recibido votos sin alcanzar la mayoría absoluta.

CENTRO DE ESTUDIOS Y ACCION POLITICA "AGUSTIN P. JUSTO"

Será Inaugurado Esta Noche a las 21 Horas

"Esta noche a las 21 horas en el local Colodrero 2683 al 91 será inaugurado el Centro de Estudios y Acción Política "Agustín P. Justo".

Concurrirán al acto los ingenieros Domingo Selva y Pedro Vignau.

Harán uso de la palabra los señores: Raúl Sarachaga y Jorge Aguilar."

LA C. RADICAL DE B. AIRES SE REUNIRA MAÑANA

Elegirá sus Autoridades y los Posibles Candidatos a Diputados Nacionales

VOTO DIRECTO

En el salón de la Unione Operari Italiani, de la ciudad de La Plata, situado en la calle 12, entre 56 y 57, se realizará mañana a las 15 horas, la reunión de la convención provincial de la U. Cívica Radical para elegir sus autoridades y confeccionar una lista de 56 nombres de posibles candidatos a diputados nacionales, que serán sometidos al veredicto de los afiliados para la proclamación definitiva de los 28 que sostendrá el partido en los comicios de noviembre próximo.

En la misma forma serán elegidos los electores de presidente y vice de la nación ad-referendum de lo que resuelva la convención nacional.

Los probables candidatos

Conforme lo hemos anticipado, en las filas del radicalismo hay el propósito de que la lista sea encabezada por los ex-ministros del gobernador Vergara, señores Francisco Ratto, Ing. Ernesto C. Boatti y Dr. Obdulio F. Siri. Puede asegurarse, además, que serán incluidos en primer término los doctores Roberto J. Parry, José A. Leiva, Julio P. Aramburu. También se anuncia la inclusión de los siguientes nombres: Dr. Erasmo Goti, Eduardo Fauson, José Víctor Noriega, Dr. Juan A. Errecart, Dr. Miguel Calderón e Ing. Delio Demaría Massey.



BOATTI

Se reunió el comité de Bragado

Anoche realizó una reunión el comité radical de Bragado y en vista de las declaraciones formuladas por el Dr. Pedro R. Núñez, en contra de toda reelección, ha resuelto no auspiciar ninguna candidatura de esa localidad, a fin de dar entrada en la lista de candidatos a hombres nuevos. En ese sentido se dió mandato al convencional de Bragado, Dr. Gardella.

8 CENTROS OBREROS PIDEN DE CANDIDATO A FEDERICO CANTONI

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 15. — Se constituyeron con enorme éxito ocho centros obreros correspondientes a los gremios de albañiles, sastres, pintores, empleados de comercio, oficios varios y chauffeurs pro candidatura a gobernador del doctor Federico Cantoni.

Cantoni llegó a San Juan

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 15. — En el tren de anoche llegó, procedente de ésa, el leader bloquista doctor Federico Cantoni que tuvo una actuación sobresaliente en la convención del radicalismo antipersonalista que proclamó la fórmula Justo-Matienzo.

Le acompañaban los convencionales Cattani, Bazán Smith, Rodríguez Pinto y Mulleady.

Un público numeroso esperó al conocido político haciéndole objeto de una gran demostración de simpatía.

CANTONI

Manifestó que tiene plena confianza en el éxito de la fórmula que ha proclamado el antipersonalismo y que no debe perderse tiempo para realizar una intensa acción cívica en todo el país, haciendo conocer el propósito de los candidatos y los principales puntos de la plataforma de gobierno que ha discutido y sancionado la Convención.

EL DR. ANTILLE VISITARA AL EX PRESIDENTE

El Gobierno Provisional ha Dado Franquicias Especiales a la Defensa

CON motivo del fallo de la Suprema Corte de Justicia que anticipamos en nuestra 6a. edición de anoche, hemos entrevistado al abogado defensor del ex presidente Irigoyen, doctor Armando G. Antille a fin de conocer su opinión y la actitud que asumirá en el proceso. Nos dijo que, como es sabido, no queda ningún recurso, por lo que se dedicaría a las cuestiones planteadas por el agente fiscal.

Agregó que de acuerdo con las franquicias que ha concedido el presidente del gobierno provisional, dentro de breves días se trasladará a la isla Martín García, para entrevistarse con el ex presidente y resolver en definitiva la actitud que asumirá.

También han sido autorizados para visitar al señor Irigoyen el mayordomo de éste y el sobrino adoptivo don Luis Rodríguez.

IRA A ENTRE RIOS UNA DELEGACION DEL P. RADICAL

Así lo ha Resuelto la Junta Ejecutiva

Se realizaron ayer varias reuniones de los dirigentes del radicalismo a fin de escuchar a sus correligionarios de Entre Ríos que vinieron para plantear su pleito interno. Después de una prolongada entrevista que efectuaron en el estudio del secretario de la junta, doctor Julio C. Borda, se acordó que esta noche sería llevada la cuestión a la Junta Ejecutiva.

En la reunión que se realizó anoche se ha resuelto "designar una delegación que lleve a Entre Ríos la palabra de concordia a todos los radicales", según son los términos de una información que se nos ha suministrado. Con respecto a las personas que tendrán esa representación, a la que se atribuye especial importancia, no se ha dado ningún nombre hasta la hora en que escribimos estas líneas.

Por nuestra parte, estamos en condiciones de asegurar que los delegados serán especialmente instruídos a fin de que puedan encarar la cuestión política de Entre Ríos en todos los aspectos que ofrece actualmente, pero desde luego, tendrán los radicales candidatos propios para electores de presidente y vice, como así también para diputados nacionales.

CELESTINO MARCO Y EMILIO MIHURA SE MENCIONAN PROBABLES CANDIDATOS

Las Próximas Elecciones de Gobernador Constituye la Preocupación de los Círculos Políticos

MENDEZ CASARIEGO Y MAGLIONE

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 15. — En los círculos políticos de la provincia se siguen barajando los nombres de los candidatos a gobernador y vice que sostendrán los partidos en los comicios convocados para el 8 de noviembre próximo.

Diseñan ya tres fuerzas partidarias que concurrirán con sus fórmulas respectivas a disputar la supremacía electoral. Ellas son: Antipersonalismo, Demócrata Nacional y Personalismo.

En los círculos antipersonalistas, como ya lo adelantamos, suenan para ocupar el primer término de la fórmula varios nombres destacados y prominentes, entre ellos los del ingeniero Luis Jáuregui Berry, del señor Francisco Mihura y de los doctores Luis L. Etchevehere y Mariano Calvento.

En las filas del Partido Demócrata Nacional se nombran, por ahora, aunque en forma poco insistente, al ingeniero Méndez Casariego, al señor Francisco Maglione y otros.

En cuanto al ex personalismo se cita al doctor Celestino J. Marcó, al ingeniero Emilio Mihura y al señor Juan del Rivero y al doctor Santiago Moritán.

CALVENTO

Visto el término perentorio de la convocatoria, que no admite dilaciones ni pérdida de tiempo, los partidos se pondrán de un momento a otro a considerar de lleno la situación que desarrollar y el programa de acción correspondiente.

En estas circunstancias, el único partido que se encuentra con su organización perfecta, sin ninguna discrepancia interna que pueda restarle eficacia en su acción, es el antipersonalista.

El Partido Demócrata Nacional se halla recién en la tarea de reorganización, lo mismo que el personalismo, con el agravante, este último, de que debe lamentar la profunda disidencia que mina sus filas.

La Ultima Sudestada Echó Hacia la Orilla a un Lobo Marino, Dejándolo Prisionero

Enrique Gancera, el Feliz Cazador, lo ha Donado al Zoológico

Don Enrique Gancera, que vive en la calle Alsina 442, de San Isidro, y que con otros jóvenes posee un recreo denominado El Ceibo, en el paraje conocido por Bosque Alegre, en las inmediaciones de aquella localidad, cazó en la tarde de ayer, con la "complicidad" de un perro de policía de su pertenecia, una hermosa foca, que acaba de donar a nuestro Zoo y que, a nuestro modesto entender, es... un lobo de esos que periódicamente aparecen en manadas en la isla uruguaya que de esos mamíferos toma el nombre.

El bisoño cazador de focas (o lobos, insistimos en ésto aun cuando nuestros conocimientos en "focología" no son muy extensos), se encontraba ayer recorriendo la costa, acompañado por el can y provisto de todos los elementos inherentes a la pesca, cuando unos ladridos que el can dirigía a una zanja llamaron su atención, al punto que de inmediato resolvió dirigirse a ella, para ver qué ocurría.

Una caza imprevista

Gancera se asomó a la zanja con la presunción de algo delictuoso, según nos dijo esta mañana, cuando fué sorprendido por un estornudo mayúsculo que emitía un animalucho desconocido en el paraje, y el que, dicho sea de paso, había quedado prisionero allí, luego de bajar la desusada creciente que provocó la última sudestada en el Río de la Plata.

Repuesto de eso parecido a un susto que experimentó Gancera, éste descendió en el zanjón y trató de sacar a tierra al exótico visitante. Pero sea porque éste estaba enfurecido por la mala pasada que le jugó la bajante o porque simplemente se trataba de un bicharraco carente de toda educación lo cierto fué que a las caricias de Gancera respondió a tarascones, causando más de una desgarradura en las manos que pretendían prestarle ayuda para salir del atolladero.

Entre dos no digo a un pampa

Acaso teniendo en cuenta el precepto de Hernández en "Martín Fierro", Gancera solicitó la ayuda de otra persona que andaba como él de paseo por las inmediaciones, y entre los dos tendieron al huésped un verdadero lazo que le aprisionó el cuello y del que tiraron con todas sus fuerzas hasta sacarlo del zanjón y llevarlo a un chiquerito improvisado, donde quedó encerrado convenientemente para que el vecindario procediera a lo que podríamos llamar la identificación.

Toda la noche quedó la foca (o el lobo) emitiendo gruñidos poco tranquilizadores desde el chiquero, hasta que esta mañana desfilaron muchos "entendidos", los que sin más ni más resolvieron que el bicho en cuestión era una foca y que se llamaba "Lola", por añadidura. Así llaman por tanto todos en Bosque Alegre al exótico prisionero de Gancera, quien, dicho sea de paso, no ha protestado y acepta de buen grado el caprichoso bautismo, no obstante no tenerse noticias concretas ni siquiera sobre el sexo del animalito, que recibe a gruñidos y estornudos estruendosos a cuantos se acercan a su encierro con el fin de mirarlo nada más

El curioso animalucho mide, a ojo de buen cubero, se entiende, un metro y cuarto de largo desde la arista de la cola hasta el hocico Usa bigotes caídos "como bafi de italiano" y, cuando uno se acerca demasiado, "sonríe" de una manera realmente alarmante.

De "traje" anda bien el huésped: usa uno muy bien planchado de color aceituna y cuando se lo moja se ve que es impermeable y más elegante aún. Pero de lo que anda mal es de zapatos: tiene nada más que unas grandes aletas, peludas también, de las que emergen unas pequeñas uñas con las que se pasa constantemente haciéndose cosquillas donde se le da la gana.

Comer come de todo, en materia de carne; pero si su carcelero le tira algún bagre se torna agilísimo y, no obstante moverse de ordinario con mucha pesadez, da unos saltos fantásticos para atraparlo entre sus fauces, antes de que caiga en el suelo de su celda.

Antes de terminar, queremos insistir en que, para nosotros, aquella "foca" no es sino un pichón de lobo marino que se extravió de la isla de Lobos, a raíz de la última crecida. Esperemos entonces a que las autoridades del Zoo — a donde ingresará hoy — den su opinión al respecto. Con todo, diremos que se justifica que los vecinos de Bosque Alegre hayan creído que se trataba, efectivamente, de una foca, porque en las inmediaciones del lugar del hallazgo hay un foco que de noche hace guiñadas, como nos dijo un chusco en la mañana de hoy.



Una foca alegre y confiada

LA FOCA QUE optimista y confiada vivía en los mares del Sud y que ahora será objeto de la curiosidad pública en su nuevo alojamiento del Jardín Zoológico

El Homicida de Lanús ha Sido Interrogado

Carlos Renatti Explicó al Juez del Crimen Por qué Mató a su Esposa

Esta mañana fué interrogado por el juez del crimen el homicida de Lanús, Carlos Renatti, que en la noche del miércoles 9 del corriente en su domicilio, Cavour 4869, dió muerte de un tiro de escopeta a su esposa Antonia Varela, argentina, de 23 años, hecho que informamos ampliamente en su oportunidad. No obstante la absoluta negativa del homicida, el comisario de la seccional 4a. de Lanús, Sr. Pablo Castro, consiguió esclarecer rápidamente el hecho obteniendo la confesión del homicida y algunos pormenores circunstanciales relacionados con el crimen

El interrogatorio

A las 10 horas llegó el juez del crimen de La Plata, Sr. Rafael Ocampo Jiménez, acompañado de su secretario Carlos Chanetón y de inmediato requirió la presencia de Renatti para interrogarlo. Minutos después daba comienzo al interrogatorio que duró casi una hora. El homicida trató de defenderse en toda forma, colocando en sus palabras un cinismo aplastante. Comenzó por decir que su esposa se había suicidado, pero luego como advirtiera que esa rotunda afirmación no prosperaba se retractó manifestando que en circunstancias que limpiaba la escopeta se le había escapado un tiro dando muerte a su esposa involuntariamente. Más tarde, abrumado a preguntas concluyó, con todo desparpajo, haciéndose responsable del brutal homicidio.

Renatti permanece tranquilo, optimista, dando la impresión de encontrarse sumamente satisfecho de su obra.

¿Por qué maté?

Inmediatamente de obtenida la confesión del criminal, el juez le preguntó las causas del homicidio. Sobre tablas y sin inmutarse, Renatti respondió:

—¿Por qué maté?... Fácil me será explicarlo, señor juez. Mi madre política venía todas las tardes a buscar a mi esposa y se iban las dos de paseo. No se preocupaban en preparar el almuerzo ni la cena y eso me causó molestias más de una vez. Se lo dije a ella, pero Antonia no hizo nunca caso de mis reproches amables. Y para librarme de élla la maté. Eso es todo.

Hubo una pausa prolongada. Luego le pidió al juez que hiciera entregar a su padre dos de sus hijitos.

Todo cuanto ha declarado Renatti para justificar su crimen no puede aceptarse desde ningún punto de vista.

La noche del crimen Renatti regresó a su casa y asesinó a su esposa, hallándose ésta durmiendo Por otra parte, cuando llegó la policía al lugar del hecho, halló en la cocina abundante comida y ese detalle destruye su afirmación que se refiere a las causas determinantes del crimen. En el barrio, Renatti goza de mal concepto y casi todos los vecinos están contestes en afirmar que su carácter irascible de bebedor consuetudinario armó su mano, colocándolo en el terreno del crimen.

El juez dió por terminada la diligencia felicitando al comisario Pablo Castro y a sus excelentes colaboradores por el rápido esclarecimiento del hecho, cuya dolorosa impresión perdura todavía en el vecindario de Lanús Oeste.

RECONOCIOSE PERSONERIA JURIDICA A LOS RADICALES BLOQUISTAS

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 15. — El juzgado federal de ésta acordó la personería jurídica a la Unión Cívica Radical Bloquista, reconociendo su apoderado a don Luis María Mulleady y a Emiliano Oliva para que intervenga ante la Junta Electoral en los comicios próximos.

DOS PETARDOS EXPLOTARON

Esta madrugada, en la calle Pozos frente al número 1077, hizo explosión un petardo al paso de un tranvía de la línea 97 del Anglo Argentino.

Como consecuencia de la explosión se rompieron los vidrios de la finca mencionada y de otra que lleva el número 1070, pero no hubo desgracias personales.

Otro petardo hizo explosión también en las vías del tranvía, en la calle Sarmiento frente al 2025, pero sin causar daños.

Intervinieron las comisarías 18a y 5a., respectivamente, iniciando las averiguaciones destinadas a la identificación y detención de los autores de los atentados.

DEL SUBSUELO ARGENTINO SE PODRA SACAR ARENA DE EXCELENTE CALIDAD

Esta Mañana se Realizó la Experiencia

Esta mañana se realizaron en el bañado de la isla Las Conchas una serie de experiencias prácticas sobre explotación arenera y que por la índole de las mismas, no dudamos, han de resultar muy interesantes, dado que podrían cambiar totalmente una faz de nuestra economía nacional.

En efecto, a invitación del señor Julio Figueroa, a quien corresponde la honrosa iniciativa que motiva esta crónica, nos trasladamos esta mañana a dicho punto, donde nos fué dado enterarnos de todos los detalles de la obra que se realiza, así como de determinar su importancia.

Se extraería arena del subsuelo

A nuestro requerimiento, el señor Figueroa nos suministró los siguientes detalles acerca del desarrollo de la idea por él llevada a la práctica.

—Hasta ahora — comienza diciéndonos— se habían realizado en estos parajes una serie de experiencias con el objeto de extraer agua del subsuelo, para aprovecharla en distintas formas, pero resultó que después de varios experimentos realizados, se tropezaba siempre con un mismo inconveniente: las aguas venían mezcladas con una gran cantidad de arena. Ante este hecho, repetido invariablemente, fué que surgió el mí la idea de aplicar un procedimiento que produjera resultados opuestos a los que hasta ese momento se venían buscando, es decir, traté, y lo he conseguido, como podrán apreciarlo, de, en lugar de eliminar la arena que las aguas del subsuelo acarreaban, eliminar en lo posible el porcentaje de las mismas, para dedicarme a la extracción de arena.

Importancia que en la economía representa

Siempre contestando e nuestras preguntas, el señor Figueroa añade:

—Considerando que las extracciones hasta ahora efectuadas son más bien de carácter puramente experimental y dado también a lo rudimentarios que resultan los procedimientos que por dicha causa se han venido empleando, comprenderán que es un tanto aventurado el consignar datos con carácter estadístico; sin embargo, creo que las pruebas hasta ahora efectuadas, me autorizan, sin lugar a dudas, a decir que la arena extraída por los procedimientos por mí empleados, se podrá vender en plaza, ahorrando al comprador un 50 por ciento, aproximado, sobre el costo actual.



PERSONAS CONCURRENTES al acto, analizando las aguas que acarrean la arena

Se podría proveer a la ciudad de la arena para su consumo

—Por otra parte, como queda dicho, aun con los procedimientos primitivos, he llegado a extraer un promedio que oscila entre 90 y 120 metros cúbicos de arena diarios, lo cual, esto me permite afirmar, que una vez electrificada la obra, cosa a hacer en breve, y con una fuerza de apenas 200 caballos, se podrá llegar en el mismo tiempo y sin que los cálculos resulten optimistas, a un promedio de extracción de 1000 metros cúbicos.

Esto, considerando la demanda que de dicho producto se hace en nuestra ciudad, me da el margen necesario para calcular que una vez realizadas las obras para la normal explotación del subsuelo, nos hallaremos en condiciones suficientes como para, después de unos tres meses de iniciada la explotación, proveer a la ciudad de toda la arena fina necesaria para el consumo.

Nos independizaría de la necesidad de la arena Oriental

Más adelante, añadiendo nuevos detalles, el señor Figueroa nos dice que ya se han abierto cinco pozos. Para la perforación de los mismos, se emplean actualmente dos días y medio, encontrándose los bancos de arena a una profundidad media de 30 metros.

La dificultad que se presenta y que es la de la salida únicamente de arena fina, se vería subsanada en el hecho de que, dado la diferencia de precios que importaría la adquisición de la obtenida en el país, permitiría a los constructores, para darle mayor solidez, emplear una mezcla más rica, pudiendo, en consecuencia, independizarnos de la necesidad de la arena oriental

Crearía una nueva industria nacional

Asimismo se crearía con ésto una nueva industria nacional que traería aparejados todos los beneficios que para una nación tales hechos representan.

Es digna de ser estudiada

Como se ve lo por lo que queda dicho, la idea llevada tan entusiastamente por el señor Luis Figueroa es digna de ser estudiada detenidamente para sacar las conclusiones necesarias a encaminar con éxito esta incipiente industria nuestra que lejos de ser sólo un proyecto es hoy una magnífica realidad

Concurrieron varias autoridades

Aunque sin carácter oficial concurrieron al acto de esta mañana varias autoridades entre las cuales se contaba el ingeniero Luis Huergo, del M. de O. Públicas; el señor Julio Mainero subsecretario administrativo del M. de Hacienda; el señor J. M. Guglialmeni, intendente municipal de San Martín; el teniente coronel J. B. Molina, teniente coronel Julio Sarmiento, coroneles Reynolds y Pistarini, mayor Pablo Berreta, capitanes Natalio Taverio y E. Correa Morales; doctores Naón, Vera y Otero Oliva, ingenieros Monfelat y Silva, etc.

Después de visitar las obras los citados participaron de un ágape que les fué ofrecido por el señor Julio Figueroa.



Un pozo, durante la explotación

El Sr. Julio Figueroa, a quien se debe la realización de dicha obra

Construcción de Refugios en la Calle Garay

El D. E. de la Municipalidad ha dado a conocer un decreto por el cual se ordena al departamento de Obras Públicas que proceda con los elementos que dispone a la construcción de 14 refugios en el centro de la calzada de la calle Garay, desde Boedo hasta Avenida La Plata.

SE INAUGURARA UN SUBCOMITE DEL RADICALISMO

Mañana miércoles a las 21 horas se efectuará la inauguración del subcomité de la Unión Cívica Radical, Alfredo Lanari, sito en la calle Rivera 1825-29, haciendo uso de la palabra en dicho acto los doctores Miguel Sussini, Gregorio Aráoz Alfaro, Federico Cantoni, Rafael J. Pirina y Angel P. Marconi.

FUE NOMBRADO EL RECTOR DEL COLEG. NACIONAL

Con Ello Finaliza el Conflicto de esa Casa de Estudios

EL DESIGNADO

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 15. — Fué designado rector del Colegio Nacional el profesor Tomás Silvestri, prestigioso docente de esta provincia. Soluciónase de esta manera el conflicto estudiantil a raíz del cual se mantenía intervenido el establecimiento.

Desapareció un Habilitado del I. de Higiene

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 15. — Con motivo de haber desaparecido hace varios días el habilitado del Instituto de Higiene de la provincia, de quien no dan razón en la casa de su familia, esta tarde se reunirá el Consejo Directivo a fin de proceder al arqueo de la Caja. Algunas versiones aseguran que se ha ausentado para Buenos Aires.

Allanaron una Casa de Juego

Esta madrugada, empleados de la sección Leyes Especiales de Investigaciones, procedieron al allanamiento del local de la calle Suipacha 577, donde funciona el Club Brasileño.

Fueron sorprendidas 36 personas que jugaban a la guitarrita por dinero, pero como el club tiene personería jurídica, no fueron detenidos, limitándose la policía a labrar un acta y elevar luego las actuaciones a la justicia.

La Más Extensa Línea Telefónica se Inauguró Hoy

Unirá Mendoza con Concordia y Atraviesa Cinco Provincias

1.433 KILOMETROS

Hoy ha quedado oficialmente inaugurado el servicio telefónico entre los abonados de la Cía. Argentina de Teléfonos en Mendoza y los de la Entrerriana de Teléfonos en Concordia. La línea telefónica que une Concordia con Mendoza tiene un recorrido de 1.433 kilómetros siendo por lo tanto la línea más larga de la República. Atraviesa cinco provincias y en su recorrido entra en once centrales automáticas. Participan en el servicio inaugurado cuatro compañías: La Argentina de Teléfonos en el tramo más extenso de Mendoza a Rosario, Compañía de Telégrafo-telefónica de Rosario a Santa Fe; la Sociedad Telefónica de Santa Fe con instalaciones locales en esa provincia y la Compañía Entrerriana. Con motivo de la inauguración oficial de la línea Mendoza Concordia se propalará por la estación L. R. 3 Radio Nacional, a las 21 y 30, una breve disertación alusiva.

LOS DELEGADOS RADICALES DE ROSARIO

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 15. — Damos en seguida la nómina de los delegados radicales a la Convención Provincial, que resultaron electos en Rosario:

Dr. Bernardo Dell'Oro, Ing. Juan E. Duran, Juan P. Gaiván, Dr. Alejandro C. Chaves Goyenechea, Andrés Grimoldi, Augusto Ruiz, Roberto Ruiz, Tobías Arribillaga, Plácido C. Lazo, Dr. Faustino Infante, Dr. Juan A. Gallo, Jorge E. Desanti.

Hurlingham Perdió el Primer Chukker

(Associated Press)

WESTBURY, Long Island, 15. — Con un tiempo amenazador se inició la disputa de la semifinal del campeonato abierto de polo de los Estados Unidos, ante 2000 personas.

Aunque llovió antes de comenzar el encuentro, el field se encuentra en buenas condiciones.

Primer Chukker

(Associated Press)

WESTBURY, Long Island, 15. — El primer chukker del match terminó con el siguiente score: Hurricanes 4, Hurlingham 0.

Desarrollo del primer chuker

(Associated Press)

WESTBURY, Long Island, 15. — El primer chukker tuvo el siguiente desarrollo:

Las jugadas se iniciaron con varios tiros desviados, Guest realiza una corrida espectacular, pero es bien detenido por Lacey.

Sansford marca el primer tanto desde un rincón en forma brillante e inmediatamente otro en medio de grandes dificultades. En buen estilo Guest anota el tercer tanto para Hurricanes.

Antes de terminar el chukker, Guest vence a Lacey nuevamente.

Hurlingham Perdió el 2o. Chukker

(Associated Press)

WESTBURY, Long Island, 15. — Hurlingham perdió el segundo chukker por tres tantos contra uno.

El tercer chukker

(Associated Press)

WESTBURY, Long Island, 15. — El tercer chukker dió término con este resultado:

Hurlingham 2, Hurricanes 1.

La Novia de Antonio Bonanzio Prestó Hoy También Declaración

La Víctima Estaba Preocupada por la Falta de Trabajo y Siempre le Habló Bien de la Viejita

DISPOSICIONES DEL JUZGADO

La rectificación hecha anoche por Nicoletta A. de Bonanzio ante representantes de JORNADA, expresando que frente al dilema en que la había puesto la justicia, de ser condenada ella o su hijo Pascual, por la muerte de Antonio, había optado por arrojar sobre sí toda la responsabilidad del crimen, ha acentuado la expectativa en torno a este sensacional proceso.

El dictamen de los médicos de los Tribunales, que practicaron la autopsia del cadáver de Antonio, establece que la muerte se produjo a consecuencia de la herida que seccionó la carótida de Antonio, siendo ella una de las primeras provocadas durante la lucha.

Entre rasguños y heridas superficiales se han contado veintisiete, siendo de destacar que especialmente una herida, hecha en la nuca no pudo habérsela hecho la víctima.

La hipótesis del suicidio tiene, pues, una fuerza relativa, aun cuando se llega a admitir la posibilidad de que la anciana madre sea ajena al crimen.

En tales circunstancias, ¿quién mató a Antonio?

Habla la novia

Llamada por el juzgado esta tarde, prestó declaración indagatoria Fausta Zorzini, la prometida de Antonio Bonanzio. Mientras aguardaba en el Palacio de Justicia, JORNADA cambió algunas palabras con ella, quien expresó:

—Fuí yo la primera sorprendida por la noticia del crimen. No podía creer y aun ahora no tengo opinión acerca de quién es el matador.

Estaba Antonio desde hace algún tiempo preocupado por la falta de trabajo. Nos íbamos a casar pero por dicha circunstancia no habíamos fijado fecha.

Mi madre, alguna vez, le indicó que la mamá de él se oponía a nuestras relaciones y que la anciana detenida había expresado que prefería verlo muerto ante que casado conmigo. Yo nunca le dije nada a Antonio de esto y cuando en el comentario familiar se insinuaba algo, mi novio defendía a su madre, a la que quería entrañablemente, siendo, como es notorio, único sostén de ella.

Por lo que él hablaba, ella retribuía el afecto.

La llegada de Pascual

—Yo conocía a la anciana de vista, no habiendo sido presentada a ella. Presumo que Nicoletta no sabía quién era yo.

Una semana antes del crimen, pasando Pascual frente a casa en bicicleta, se detuvo a hablar con Antonio, que conversaba conmigo. Fuimos presentados. Esa es toda mi relación con él.

Por referencias de Antonio sabía que estaba por Santa Fe desde hacía 21 meses, habiendo regresado a Buenos Aires hacía unos diez días.

Los hábitos de trabajo y su concepto de los deberes familiares contrastaban con la holganza y la despreocupación de Pascual.

FAUSTA Zorzini la novia de Bonanzzio

¿Por qué iba a esperar a Pascual?

—Durante cerca de dos años Antonio y su madre han vivido solos por la ausencia del otro hermano.

Si la anciana hubiera querido matarlo, pudo haberlo hech antes cuando no dormía Pascual en la misma pieza. Por ello no me atrevo a pensar mal de ella.

Deponen los vecinos

En la tarde de hoy el juzgado tomó declaración al agente Juan B. Sánchez, que recogió la denuncia de Pascual cuando éste, viendo muerto a su hermano, huyó en busca de la policía. La declaración del agente ratificó la formulada en las actuaciones policiales.

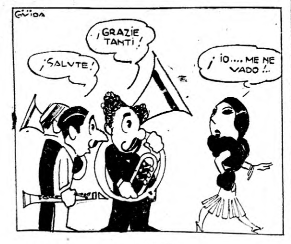
Además depusieron Yolanda y Antonio Roberti no arrojando las manifestaciones de ambos mayor luz para la investigación.

Mañana volverán a declarar

Probablemente mañana el juez doctor Berutti ordenará que se amplíe la declaración indagatoria de Nicoletta y de su hijo Pascual.

Y de un momento a otro se realizará la reconstrucción del crimen.

No la Querían Como Jefe



(Associated Press)

MILAN, 15. — *La signorina Anita Colombo, directora general de la Scala de Milán se vió obligada a presentar su renuncia porque los directores de orquesta y los músicos se mostraban descontentos de tener como jefe a una mujer, a pesar de que reconocían que era muy competente y actuaba con éxito.*

La señorita Colombo, que es protegida y amiga del famoso director Toscanini, posiblemente irá, según se informa, a los Estados Unidos.

Se Arrojó al Río Para Suicidarse y la Extrajeron los Marineros

El Hecho Ocurrió en la Avenida Costanera y la Víctima Fué Salvada Cuando se Arrojó al Río

SALVADOR

Esta tarde, poco antes de las 14, el marinero Ricardo Avendaño que estaba de servicio en la Avenida Costanera a la altura de la calle Sarmiento, observó la presencia de una mujer como de 60 años, al parecer extranjera, que llevando un paquete de ropa se acercó a la rivera.

La anciana llegó hasta la altura de la calle Corrientes donde de pronto trepó al murallón y después de dejar el paquete, su tapado y los zapatos en el suelo se arrojó al río.

Inmediatamente el mencionado marinero, secundado por el ayudante Carmelo de Simone corrieron hasta el sitio donde se había producido el hecho y, arrojándose al agua consiguieron rescatar el cuerpo de la infortunada mujer que había perdido ya el conocimiento.

Se solicitaron los servicios de la Asistencia Pública y en una ambulancia la víctima, que en el primer momento no pudo ser identificada, fué llevada hasta el consultorio central de la asistencia Pública, donde la atendieron los médicos de guardia.

Las ropas de la víctima fueron llevadas al destacamento norte donde procedió a examinarlas el jefe del mismo señor Castañeto, pero la suicida no dejó ninguna carta en la que expresara las causas de su resolución.

Solamente llevaba una cartera con un peso y sesenta centavos y varias ropas.

Se han iniciado las actuaciones sumariales y de lo ocurrido se dió cuenta al juez federal doctor Jantus.

EL MARINERO que salvó a la suicida aparece aquí junto a las ropas de la víctima

Apertura de un Pasaje

Con destino a la apertura de un pasaje que unirá las calles Herrera y General Hornos y ésta con la avenida Montes de Oca entre las de Uspallata y Aristóbulo del Valle, la Intendencia ha aceptado la cesión gratuita de una fracción de terreno compuesta de 3.432 metros cuadrados.



NOTICIAS recibidas en el día de hoy en el Ministerio de Marina, anuncian que los cruceros 25 de Mayo y Almirante Brown, recientemente construídos en Italia, han entrado ya en aguas del Plata y llegarán esta noche alrededor de las 21 horas, a la rada exterior del puerto de La Plata.

De acuerdo a una resolución que ha dictado el Ministerio de Marina, los dos buques que vienen a incorporarse a nuestra Armada de Guerra, serán inspeccionados inmediatamente de arribar, por las autoridades del Ministerio, contraalmirante Renard, capitán de navío Francisco Anaut y el capitán de navío Campos Urquiza, conjuntamente con los comandantes de los dos cruceros. Intervendrán en la inspección también los jefes de los servicios de aviación, hidrográfico y de comunicaciones. Luego de realizarse esta tarea, que ha de durar una semana, el 25 de Mayo y el Almirante Brown atracarán en el puerto de Buenos Aires, donde serán incorporados oficialmente al servicio de la flota nacional y podrán entonces ser conocidos por el público de la capital.

Los Soc. Independientes y el Problema de la Elección Presidencial

En el Congreso Extraordinario, a Realizarse en el Salón del Centro Obrero, el Partido Resolverá su Actitud

Como lo anunciamos oportunamente, el Partido Socialista Independiente se reunirá en congreso extraordinario, para considerar el proyecto de plataforma electoral que sostendrá la mencionada agrupación política en los próximos comicios. Se realizará en el salón del Centro Obrero, Méjico 2070.

El consejo directivo ha confeccionado la siguiente orden del día: 1o. Designación de la comisión de poderes: 2o. Informe de la comisión de poderes; 3o. Elección de la mesa directiva: 4o. Reglamento de discusión; 5o. Plataforma electoral nacional: 6o. Actitud del partido en la elección de presidente y vicepresidente de la República.

Las sesiones del congreso comenzarán el sábado próximo, a las 15 horas, continuando al día siguiente, a las 9 horas.

Se han recibido numerosas comunicaciones de designación de delegados del interior del país.

Hoy, a las 21 horas, se realizarán asambleas extraordinarias en los centros socialistas independientes de las secciones 5a. y 7a. (Caballito Norte), 8a., 10a., 12a., 13a., y 15a. (S. Bernardo), 16a. (Belgrano), 17a. y 20a., a fin de considerar la orden del día del congreso y designar los delegados.

Reunión del Consejo Directivo

Esta noche se reunirá en Rivadavia 1691, el Consejo Directivo del Partido Socialista Independiente para considerar la situación política. Asistirán los candidatos a senador y diputados de dicha agrupación política.

El concurso de afiches electorales

Se están ultimando los preparativos para el concurso de affiches electorales que el Partido Socialista Independiente realizará el día 3 del mes de Octubre próximo, en el festival artístico y baile que se celebrará en el Palais de Glace. Además de la orquesta típica Julio de Caro, prestará su colaboración de la conocida actriz, Paquita Garzón.

Reunión de empleados de comercio y anexos

La Comisión gremial del Partido Socialista Independiente ha invitado a los empleados de comercio, afiliados y simpatizantes a una reunión que tendrá lugar, en la sede del C. D., Rivadavia 1691, el viernes 18, a las 21 horas. En esta reunión se considerarán asuntos relacionados con la situación del gremio.

Se Conocen Detalles del Empréstito de 25 Millones de Dólares

La Operación se Hace al 6 o|o de Intereses y a 180 y 270 Días

SEGUN informes recogidos, el Gobierno ha concertado con los banqueros norteamericanos la renovación de 25.000.000 de dólares.

Se hará al 6 por ciento de interés en vez del 5 por ciento, como fué concertado el primitivo préstamo de 50.000.000 de dólares, a 6 meses de plazo la mitad de esos 25.000.000 de dólares y a 9 meses el resto de esta suma.

Celebróse la Independencia de Méjico



PUBLICO ASISTENTE al acto realizado hoy en la Escuela República de Méjico.

En la escuela número 7 del Consejo Escolar 17, que lleva el nombre República de Méjico, se realizo esta mañana un sencillo y elocuente acto de confraternidad internacional, conmemorando la fiesta patria de la nación cuyo nombre lleva esa escuela.

La fiesta se llevó a cabo con el concurso de los alumnos del establecimiento y de la Banda Municipal, que acompañó los coros infantiles mientras éstos entonaban los himnos argentino y mejicano; asistieron a ella el presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Juan B. Terán, el embajador de Méjico, doctor Rafael Cabrera, las autoridades del consejo escolar 17, el personal directivo y docente de la escuela y numerosas familias de los alumnos.

El acto

La fiesta conmemorativa se efectuó en el amplio patio de la escuela donde se habían reunido las niñas que integraban los coros en varios grupos que formaban, con grandes moños de los distinto colores las insignias argentina y mejicana.

Una vez llegados los invitados especiales, se dió comienzo al acto por los coros, que entonaron, con el acompañamiento de la Banda Municipal, los himnos argentino y mejicano.

A continuación la directora de la escuela, señora Gerarda Scolamieri pronunció un breve discurso en el cual manifestó que la fiesta que se realizaba era un homenaje al pueblo hermano en un día de júbilo patriótico y de recordación histórica.

Luego hizo uso de la palabra el doctor Juan B. Terán, quien expresó que no era un frío acto diplomático el que se hacía, sino un verdadero homenaje que manifestaba el pensamiento de concordia y de cooperación entre la más septentrional y la más austral de las repúblicas latinoamericanas.

El orador hizo después un elogio del país hermano, y dijo, que puesto que la escuela une cada vez más los países, en esta ocasión se celebraba el aniversario patrio en una escuela y no en un museo.

El doctor Terán terminó su alocución, que fué largamente aplaudida, haciendo votos por la prosperidad de Méjico.

El embajador de Méjico, doctor Rafael Cabrera, agradeció el homenaje que recibía su patria, en nombre del gobierno de Méjico, manifestando que era particularmente grato para él asistir a una ceremonia expontánea y sincera de solidaridad internacional, y que en Méjico se correspondían esos sentimientos fraternos ya que ambos países no eran más que hijos de una misma madre, unidos armónicamente por una lengua y una cultura común. Después de otras consideraciones el doctor Cabrera dió fin a su discurso diciendo que no deben existir diferencias de ningún género entre hombres de una misma raza que luchan por los mismos ideales.

Cuando se hubieron acallado los aplausos que provocaron las palabras del embajador de Méjico, se continuó desarrollando el programa de la fiesta; el coro a dos voces cantó un hermoso estilo llamado "El sol ya se iba poniendo", y la niña Estela Baldrich recitó "Al pabellón mejicano", composición de la cual es autor José Rosas.

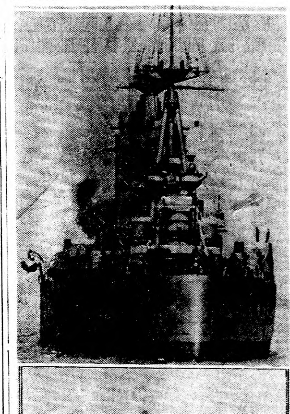
A continuación el mismo coro entonó dos canciones populares y un coro infantil interpretó y cantó interesantes composiciones mejicanas. Luego los alumnos de quinto y sexto grado, en conjunto, declamaron "En paz", de Amado Nervo.

El mensaje

Terminados los números de canto una niñita transmitió al doctor Cabrera el siguiente mensaje a los niños mejicanos: "Señor embajador: decid a todos los niños mejicanos que su patria es para nosotros motivo de admiración, de respeto y de amor; decidles que Méjico y la Argentina viven unidas en nuestra alma, desde pequeñitos, como una sola patria querida."

Al finalizar la fiesta, los niños de escuela, acompanados por la banda municipal, entonaron varias marchas.

Buque Insignia de la Escuadra del Atlántico: Rodney



HE AQUI AL "RODNEY", buque insignia de la escuadra del Atlántico, cuya marinería encuéntrase inquieta. El Almirantazgo ordenó que regresara a puerto. Abajo publicamos la foto del "Valiant"

La Ejecución por Alquileres no Interrumpe la de Prenda Agraria

Se planteó un conflicto entre el ex juez de Comercio de esta capital doctor Britos, y otro en lo Civil y Comercial de Rosario de Santa Fe, sobre diligenciamiento de un exhorto relativo a la ejecución de un certificado de prenda agraria en el que previas las actuaciones y formalidades legales, el acreedor, la firma Stocker y Cía., de ésta, procedió a pedir la venta en remate de los bienes dados en prenda al deudor Carlos Lezcano.

Algunos de esos bienes (maquinarias de imprenta) no pudieron ser entregadas a los compradores por oponerse a ello el propietario de la finca en que dichas máquinas estaban instaladas en Rosario, y sobre las cuales se había trabado embargo en el respectivo juicio seguido contra el mismo deudor prendario por cobro de alquileres.

A mérito de esas circunstancias, librado exhorto al juez de Rosario por el de esta capital, a fin de que hiciera entrega a los compradores de los objetos afectados a la prenda y vendidos en el remate aludido, el juez exhortado, fundándose en disposiciones del Código de Procedimientos local, resolvió no dar curso a la petición del exhorto de referencia por considerar que ello afectaría su jurisdicción.

Así quedó planteado el conflicto, a decisión de la Suprema Corte.

Este tribunal, en su última acordada, ha establecido que radicado el juicio de ejecución de prenda agraria, no puede suspendérselo por quiebra, muerte o incapacidad del deudor, ni por otra causa que no sea orden escrita de juez competente, dictada previa consignación del valor del certificado, sus intereses y costas, agregando que es éste un privilegio especial, acordado a los créditos de esta naturaleza para asegurar la efectividad de la prenda agraria.

Lo precedentemente establecido no implica, dice la resolución, el desconocimiento del privilegio de que pueda gozar el crédito por alquileres, en cuanto esté amparado por el Código Civil, sino sólo que los requisitos y condiciones que exigen esas prescripciones legales deben hacerse valer ante el juez de la ejecución de la prenda, la que, como queda dicho, no admite otra excepción que la del pago del crédito prendario.

Por ello declara que el juez de Rosario debe diligenciar, en los términos requeridos, el exhorto que le remitió el juez de esta capital.

Congreso Electrotécnico Sudamericano

Accediendo a las gestiones iniciadas por los organizadores del congreso eléctrotécnico sudamericano, la intendencia ha autorizado a la Dirección de Alumbrado para que designe de su seno el número de delegados que juzgue necesario a fin de que representen a la comuna en el congreso anunciado.

CASA DE GOBIERNO

En la Presidencia

El presidente provisional recibió esta mañana al ex senador nacional doctor Evaristo Pérez Virasoro y al doctor Carlos Ibarguren, acompañando este último al presidente del instituto de la Universidad de París en Buenos Aires.

Asimismo visitó al general Uriburu el juez doctor Raúl Canevary, quien agradeció su reciente ascenso.

Durante la tarde el presidente firmó diversos decretos, órdenes de pago y expedientes de distintos ministerios.

Se dispusieron retiros en el Ejército

El gobierno provisional, por intermedio del ministerio de Guerra, ha dado a conocer un decreto por el que se dispone el pase a retiro absoluto, por haber llegado al límite de la edad, del teniente coronel de caballería Justo E. Diana.

Por otro decreto se declara en situación de retiro absoluto, también por haber llegado al límite de edad, al teniente coronel de infantería Emilio J. Alvarez, inspector de los distritos militares de la 3a. división de ejército.

Dragado para el acceso a Puerto San Martín

La situación actual que ofrece el acceso a Puerto San Martín ha sido contemplada por la Dirección General de Navegación y Puertos, desde mediados del anterior mes de agosto. Sólo la necesidad de atender con mayor apremio la conservación del canal y los muelles frente a Rosario y el Paso Puerto Borghi entre este puerto y San Martín, obligó a postergar la ejecución de este trabajo que requerirá la extracción de unos 150.000 m3 de arena para obtener un canal de 100 m. de ancho y 5.80 m., o sean 19' ingleses al cero.

La División del Paraná Inferior, Sección Rosario, tiene ya instrucciones para destinar a este trabajo la draga 11-C, que terminará su cometido en el canal de los muelles la semana en curso.

El ministro de Bolivia en la Cancillería

Celebró una prolongada conferencia con el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Bosch, el representante diplomático de Bolivia en nuestro país, Dr. Sánchez Bustamante. Ayer conferenció también con el canciller argentino el ministro del Paraguay, Dr. Rivarola.

Estas entrevistas demuestran que las gestiones del gobierno argentino como mediador para obtener la reanudación de las relaciones paraguayobolivianas, han entrado en franca actividad.

Grandes Fluctuaciones Hubo Hoy en la Cotización del Peso

EN el mercado de cambios se notó hoy mucha nerviosidad en la cotización de nuestro signo monetario. Desde la apertura de los Bancos la marea de la oferta y de la demanda de giros al exterior fué muy activa, comprometiendo la estabilidad del tipo de cambios de nuestra moneda. Así, al principio se notó que el peso se ofrecía al mismo tipo de ayer e inmediatamente se notó una desvalorización, mejorando luego y desvalorizándose a continuación. A las 11 horas el peso había declinado a $ 166 oro por los cien dólares y 29 3|4 de libra. A las 15 horas el peso mejoró, recuperando parte de lo perdido ayer, cotizándose a $ 163.20 oro por los cien dólares y 30 1|4 de peniques por peso oro.

Todo esto demuestra, además del pánico que se apoderó de algunos, la existencia de una fuerte especulación en el mercado de cambios. El peso uruguayo fluctuó juntamente con nuestro signo monetario.

Más tranquilo estuvo hoy el mercado bursátil. El volumen de operaciones registrado en las pizarras de la Bolsa de Comercio en el renglón de cédulas hipotecarias fué inferior al registrado ayer. Lo mismo ha sucedido con los demás papeles. Las cotizaciones han acusado sostenido en general, casi sin fluctuación de precios.

VALOR DEL PESO ARGENTINO

Cotización oficial de giros telegráficos

	AYER oro	AYER m|n.	HOY oro	HOY m|n.
100 dólares valían . .	164.55	373.98	163.20	370.91
1 libra esterlina . .	30.—	18.18	30.— 1|4	18.0316
100 pesos uruguayos .	71.10	161.59	71.—	161.36
100 pesetas	6.70	33.92	6.76	33.62
100 francos franceses	15.43	14.67	15.62	14.55
100 liras italianas . .	11.61	19.57	11.71	19.41

Los Precios de Cereales y Lino Repuntaron Hoy

EN los mercados europeos se notó hoy un tono más firme para el trigo, repuntando los precios nominalmente. El repunte obedece a que los vendedores se rehusan a vender a precios bajos, pero las existencias inducen a los tomadores a abstenerse en hacer compras de importancia. El precio del maíz declinó, como asimismo hubo poco interés por la semilla de lino, cuyos precios declinaron. En los mercados de Canadá el precio del trigo declinó en pequeña escala, pero los vendedores se rehusaron a efectuar operaciones. En los mercados de Estados Unidos el precio del trigo y maíz repuntaron algo, quedando muy flojo el mercado del lino.

En nuestro mercado, a raíz de la desvalorización del peso, los precios de granos repuntaron en general. El trigo aumentó en $ 0.10 por quintal; el maíz, en $ 0 05; el lino viejo, en 0.20 y el lino de la futura cosecha en $ 0.10 los cien kilos. La actividad del mercado era regular. Un volumen de importancia se registró en los embarques del maíz y del lino y regular en el del trigo. El mercado de fletes de ultramar estuvo encalmado.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES
(Precios de ajuste)
(SEGUNDA RUEDA)

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponib. . .	5.40	3.50	10.70	4.70
Setiem. . .	5.40	3.50	10.70	4.70
Octubre . .	5.40	3.54	10.80	4.77
Noviemb. .	5.49	3.61	10.97	4.85
Diciemb.. .	5.55	3.70	—	—
Febrero . .	—	—	10.60	—

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

	Anterior	Hoy
Trigo Barleta, 80 k.	5.85	5.95
" Pan, 78 kilos .	5.15	5.20
Avena, 47 kilos . . .	4.50	4.60
Lino, 4 o|o c|extrañ.	10.35	10.70
Maíz amarillo. . . .	3.45	3.50
Centeno, 72 kilos . .	3.80	3.80
Cebada, 62 kilos. . .	4.20	4.20
Bahía Blanca		
Trigo pan, 80 kilos .	5.45	5.50
Avena, 47 kilos . . .	4.25	4.50

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO
(Precios de ajuste)
(SEGUNDA RUEDA)

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible . .	5.30	3.40	10.60
Setiembre . .	5.40	3.40	10.65
Octubre . . .	5.50	3.45	10.75
Noviembre . .	5.55	3.50	10.85
Diciembre . .	—	3.60	—
Febrero . . .	—	—	10.45

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.18	1.19
" 00	1.11	1.12
" 0	1.01	1.02
" Especial. .	0.93	0.94
" Segunda. .	0.53	0.53
" Esp. exp .	0.65	0.65

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO
(Cotizaciones oficiales)

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1 . . .	5.65	5.70
" " 2 . . .	5.20	5.30
Lino, 4 o|o c|ext.	10.35	10.60
Maíz amarillo .	3.35	3.40

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	de $	a $
Trigo. . . .	2.578	4.45	5.30
Maíz. . . .	3.336	3.30	3.60
Lino	765	5.10	9.60
Avena . . .	7.726	3.90	5.10
Centeno . . .	359	3.—	—

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles, ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo.	18.825 bolsas
Maíz.	94.275 "
Lino.	2.748 "
Avena.	13.296 "

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

	Hoy	Anterior
Setiembre. . .	0.38	0.37
Diciembre. . .	0.39	0.38
Marzo.	0.40	0.39

OPINAN ALTOS EMPLEADOS SOBRE EL ESCALAFON Y ESTABILIDAD

LOS POLITICOS PODRIAN DECIR SI CONVERTIRAN EN LEY ESTE ESTATUTO

Jesús Florencio Ortiz, oficial del Ministerio de Obras Públicas nos dice:

—Como empleado de doce años de servicio, he experimentado una gran satisfacción al leer el proyecto de Estatuto pues salvo pequeñas observaciones de detalle que su aplicación aconsejará, encuentro que dicho estatuto está hecho con la sinceridad propia de las personas que conocen a fondo la situación actual de la masa a que está destinado.

Dejará en pie los fundamentos de una ley que, a no dudarlo, puede considerarse una de las bases de nuestra democracia, que todos aspiramos a ver libre, mejorada y desinteresada. Pero aquí es el escollo: ¿se llegará a la sanción de una ley de esa naturaleza? Gran interrogante éste que sólo los políticos contestarán, y con gusto vería desde ya sus declaraciones en esta simpática encuesta de JORNADA.

LOS EMPLEADOS TENDRAN AHORA ESTIMULOS A LA PAR QUE UNA CARRERA

Lucas E. Mc Guire, de la sección personal del Ministerio de Obras Públicas, con siete años de servicio en la administración nacional, responde a nuestra encuesta:

—El decreto sobre la estabilidad y escalafón del empleado nacional, que tiende a poner en práctica el gobierno provisional, llena una aspiración legítima y dejará —si en ley se convierte— al servidor del Estado, libre y con estímulos para cooperar y desempeñar sus tareas beneficiándose en su estabilidad al mismo tiempo que podrá tener una carrera en su vida. ¿Y Vd. valora, señor cronista, lo que significa esto para los miles de hombres y mujeres que hoy forman en las filas de los empleados públicos?

La tranquilidad respecto al futuro para todos los que ya están y para los que puedan entrar después, es un aliciente enorme.

A LOS EXTRANJEROS NO DEBE DARSELES CABIDA EN LA ADMINISTRACION

El jefe de la mesa de entradas del Ministerio de Hacienda, señor Guillermo Braun, con largos años en la administración del Estado, nos ha hecho estas declaraciones:

—Tengo una impresión muy buena del decreto. No creo, como algunos, que las categorías sean muchas, ni que el reducido aumento de una a otra superior resulte perjudicial para el empleado. Por el contrario, lo favorece, al impedir que entren nuevos. Pero, tengo un inconveniente que oponerle al decreto: Considero que no debe ingresar a la administración nacional ningún extranjero, tenga los años de residencia que quiera.

Esto no quiere decir, por supuesto, que si se conviertan los extranjeros en ciudadanos argentinos, se les mantenga cerradas las puertas de entrada a los puestos del Estado. Pero sin esta condición, no debe dárseles cabida.

SERAN PARA EL PUBLICO COMO PARA EL EMPLEADO TODOS LOS BENEFICIOS

El señor Ismael J. Saravia, con cuatro años en la Administración, es actualmente secretario del oficial mayor del Ministerio de Obras Públicas. Contesta a nuestra encuesta

—El decreto traerá orden. Los beneficios no serán exclusivos para el empleado nacional, sino que se extenderán al público, por razones fáciles de alcanzar. Y si se convierte en ley del Congreso, o si ahora, con motivo de la próxima reforma constitucional, se lo sanciona definitivamente, tendremos una organización del servicio civil que bien se merece el adelanto del país. Esa organización se asemejará a la del ejército y la marina, con sus reglamentaciones propias, inalterables y rígidas, evitando así los males que durante tantos años han sufrido no sólo los empleados nacionales sino también el público en general y el Estado en modo especial.

EMILIO CARMONA OPINA QUE SATISFACE VIEJAS ASPIRACIONES DE TODOS

En su despacho del Ministerio de Obras Públicas encontramos al señor Emilio Carmona, oficial mayor de dicho departamento, que lleva 21 años como empleado nacional. Al requerirle su opinión sobre el reciente decreto de estabilidad y escalafón del empleado, nos contesta:

—No he tenido oportunidad de leer detenidamente el estatuto, pero por el ligero repaso que he hecho de sus cláusulas principales puedo anticipar que él contiene, a mi juicio, ideas interesantes que tienden a beneficiar a los trabajadores del Estado. Cualquier deficiencia que pudiese tener el Estatuto, no es el momento de discutirla, pues sólo en la práctica podrá verse hasta dónde es perfecto y la corrección, con toda seguridad, no resultará entonces difícil, por el contrario, la experiencia contribuirá a efectuarla a conciencia.

¡POR FIN! - EXCLAMA VITO FARUOLO,-TRABAJAREMOS TRANQUILOS Y SEGUROS

En la secretaría privada, a la que está adscripto, del Ministerio de Obras Públicas, encontramos al señor Vito Faruolo, con doce años de servicio en la administración nacional, quien nos responde a nuestras preguntas:

—Estamos todos contentos por este decreto sobre estabilidad y escalafón. Ahora sí se podrá trabajar seguro, sin temor a que el día menos pensado quede uno en la calle y con la certeza de que el ascenso depende de uno mismo, pues tendrá que venir por riguroso orden de méritos. La ventaja inmediata es justamente esa. Y esto no se escapa a ningún empleado, que durante años y años ha estado deseando cabalmente la sanción de esta medida. Claro que falta aun para que sea completo el propósito el voto del Congreso, el cual creo no ha de tardar en producirse una vez constituída esa rama del poder público.

GUIBERT DICE QUE SE TERMINARAN AHORA LAS INFLUENCIAS POLITICAS

—Yo, siendo empleado del Ministerio de Agricultura —nos manifiesta el señor Ignacio Guibert, con ocho años de trabajo en la administración, actualmente en el Ministerio de Hacienda— quedé una vez en la calle por razones políticas, sin que yo hubiese dado motivo alguno. Ahora estoy en mejores condiciones que nunca para apreciar en todo su valor el decreto sobre estabilidad y escalafón. Se acabarán las influencias políticas, tanto para entrar a la administración como para progresar en la misma.

Por lo demás, creo que el decreto contiene una sola falla: la que se refiere a la admisión de extranjeros. Considero que ninguno que no sea argentino debe entrar a formar parte de la administración del Estado. Fuera de esto, el estatuto es excelente.

EL ESTATUTO SIGNIFICA LA ORGANIZACION DE UN GREMIO MUY IMPORTANTE

Gabino Roberto Ojeda, empleado de la Cámara de Diputados y actualmente ocupado en el Ministerio de Hacienda, nos manifiesta:

—El estatuto del Servicio Civil, tal cual ha sido aprobado, significa la constitución de un gremio que, como el militar, será una fuerza futura de considerable influencia política, tomada la palabra política en su sentido original. Es decir, que contribuirá a la formación de un ambiente político adelantado, culto y sano, sobre todo sano.



En Francia, en Australia—continúa diciéndonos Ojeda — en Estados Unidos, puede verse los efectos de la organización del personal administrativo. Su implantación entre nosotros ¿es un bien?, ¿es un mal? El tiempo lo dirá mejor que nadie, y ya veremos si me equivoco.

Sin Prever que Sería Después de su Muerte, Pasto de los Fotógrafos, se Murió un Mastodonte Cerca de la Plaza de Mayo



EN UNA EXCAVACION efectuada en las proximidades de la plaza de Mayo, se encontraron estos fósiles

La clásica curiosidad porteña — y humana — hizo que esta mañana fueran muchos los que sin otra cosa que hacer, dirigieran sus peregrinos pasos hasta las obras del subterráneo Lacroce, en la que será dentro de poco Estación Leandro N. Alem, para tratar de ver los restos mortales del mastodon-

te, que la piqueta demoledora encuello: ¡¡atrás, atrás!!

Pero la cosa no era tan fácil como a primera vista parecía; ni tampoco la decantada picardía criolla pudo nada contra la hermética cerrazón de los guardianes suecos, que a la entrada del "ahujero" por donde se llega al tunel

en construcción, con una bandera roja en la mano gritaban a voz en cuello: atrás, atrás, atrás!!!

Con todo, JORNADA que debe de satisfacer la ávida voracidad noticiosa de sus lectores, penetró al santuario en donde con una meticulosidad que a nosotros se nos antojó un tanto "cachadora", un em-

pleado del Museo de Historia Natural le limpiaba los dientes al mastodonte. Era sin duda una operación tardía. Los dientes deben de limpiarse a su debido tiempo para evitar las caries, si es que debemos de hacer caso a los numerosos prospectos que reparten en la ciudad los dentistas auténticos y los apócrifos.

El profesor Alejandro Borda se frotaba las manos de gusto.

—¡Un mastodonte! ¡Un mastodonte!

—¿Qué animal era ese? ¿Muy grande?

—Casi nada.

—Ha debido vivir hace más o menos unos veinte mil años.

—Regular. Media alrededor de cuatro metros de largo y su alto puede calcularse en tres metros.

Concebimos entonces el por qué estaba limpiando recién los molares, los colmillos, el paladar, la mandíbula y las costillas sueltas que andaban por ahí en una trágica dispersión de derrota.

Nos ha dado mucha pena el ver los restos mortales de tan grande animal (aquí no hay ironía en la calificación). ¿De qué se habrá muerto ese provodiléo que se debió parecer a un ómnibus de la actualidad? ¡Pobre! A lo mejor se murió de amor, como el elefante que no ha mucho inició la huelga de hambre en Tucumán, por culpa de una elefanta que a imitación de una milonguita cualquiera, se negó a corresponder a su ardiente cariño...

¡Pobre mastodonte! Hace veinte mil años, a estar a la palabra autorizada de los entendidos en la materia, vivió la vida salvaje del pam-

peano superior, luego agobiado de penas, de dolor, tal vez de asco, quizá de vejez intranquila, se vino a morir a cinco cuadras de nuestra plaza de Mayo.

Y, el desgraciado en vida, continuó siéndolo también veinte mil años después. El, que era un mastodonte recatado y de una modestia aterradora, hoy se ve envuelto en el lío tremendo de que le vean las costillas, y los dientes careados por fal-

ta de limpieza. Y los "huesitos" de sus patas...

Estaba escrito que diría un fatalista oriental, que nació bajo un signo adverso y que un día, ese día que a todos nos llega aun sin ser mastodontes, iría a parar a alguna sala de un Museo de Historia Natural para que lo admiraran los chicos de los colegios y los payucanos que de vez en vez se nos descuelgan a nuestra Buenos Aires llena de vértigo...

ESTAN EN HUELGA LOS PORTUARIOS DE MONTEVIDEO

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 15. — Conforme anunció JORNADA ayer, esta mañana no se presentaron a su trabajo los estibadores del puerto. Setecientos obreros abandonaron sus tareas.

La policía marítima hace guardias. Se cree que se podrá solucionar pronto el conflicto por los perjuicios que causa la paralización del puerto.

HABIA ROBADO 4 CANARIOS Y LO LLEVARON PRESO

Lo Encontró Esta Madrugada un Vigilante de la Comisaría 39a.

Esta madrugada, minutos antes de las 4, el agente de la seccional 39, José Izaguirre, detuvo en la esquina de Monroe y Bucarelli, a Esteban Busolini, argentino, soltero, de 21 años, sin profesión ni domicilio. Llevaba dos jaulas y en ellas cuatro canarios. Al agente Izaguirre le llamó la atención y al interrogarlo, no supo explicar la procedencia de las mismas. Una vez en la comisaría, manifestó que los pájaros y las jaulas las había robado en el domicilio de Adolfo Delescabe, calle Colodrero 2980, en la madrugada del jueves último. Agregó que los llevaba para venderlos.

Se citó entonces al señor Delescabe y éste reconoció las jaulas y los canarios como de su propiedad. Dijo también que durante un tiempo trató de ayudar a Busolini, dándole alojamiento en su domicilio. Agregó más: el sujeto en cuestión desapareció hace unos días de la casa de la calle Colodrero, llevándose la llave de la puerta de calle.

Por eso le resultó cómodo introducirse en la finca y adueñarse de los canarios.

Parece que Busolini se dedica con especialidad a ese renglón delictuoso y se cree que han sido muchas las personas damnificadas en igual forma que el señor Delescabe. Los canarios, dentro de sus jaulitas, han sido ya entregados a su dueño y el aprovechado Busolini ha sido puesto a disposición del juez de turno.



"Hobby" se Pronuncia Jobi

EL "hobby" es la pequeña manía o la habilidad que se posee o cree poseerse junto a la actividad fundamental. Es el cirujano que le da por tejer redes para pescar o el ingeniero que le da por la carpintería. A Maeterlink le daba por el box, hasta que Carpentier le rompió la nariz. El "hobby" no es un berretín ni una chifladura.



El de Luis Angel Firpo es la Cría del Pato

LUIS Angel Firpo, aquel valiente muchacho que en cierta noche memorable enseñó aviación a Dempsey en el ring, mediante un mamporro, tiene hoy varios "hobbys" ramificados, que en su esencia conducen a uno máximo: al de obtener el campeonato de todos los $.

En efecto, Firpo es un hombre de enorme intuición para el negocio, que en vez de dedicarse a hacer pajaritas de papel, por ejemplo, aprovecha sus ratos perdidos en cosas que a la postre son negocios formidables. Veamos, si no:

—Si, "hobby" quiere decir aprovechamiento del tiempo sobrante, yo no tengo "hobby" porque no tengo tiempo disponible.

—No, Firpo: nos referimos a su "berretín". Por ejemplo: ¿qué hace usted con más gusto fuera de su negocio?

—Y... lo que todos. Pero si se trata de un berretín, para mí no hay nada comparable a vender autos.

—Eso es "hobby" hasta por ahí nomás.

—No crea. Este año, por ejemplo, es seguro que perderé plata. Bueno. A mí me gusta seguir con el negocio, más que nada por el placer de vender... Si quisiera no perder, si se tratara de utilidad únicamente, cerraría ésto y me iría a Norte América, donde he rechazado ganancias seguras de seis mil dólares semanales para hacer películas y exhibiciones.

—Bueno, está bien; pero eso, en el fondo, es un "hobby" comercial, con miras al futuro. Nosotros quisiéramos otro, de carácter, ¿cómo diríamos?... particular...

—Ahora estoy preocupado con la cría de patos. Me gusta ver cómo salen del cascarón y en eso me entretengo mucho...

—¿Ve? Ahí está el que nosotros buscábamos. Háblenos de él.

—Leyendo unas revistas americanas me despertó curiosidad lo que dicen de la vida de los patos. Entonces comencé a criar y ahora, en una quinta que tengo en Florencio Varela, me dedico a ello, nada más que por el placer de verlos salir del cascarón, como ya le dije.

—¿Y va a menudo a la quinta?

—Siempre, a toda hora. Y ayer, me lo pasé todo el día viendo como salían los patitos de la incubadora.

—¡Ah, con incubadora es la cosa!

—Claro. Tengo una que incuba 1.200 huevos. Pero ahora, después de cien patos especiales que recibo precisamente hoy de Norte América, recibiré una incubadora de 16.000 huevos de capacidad...

—Entonces, ¿cuántos patos piensa criar usted?

—Ahora tengo pocos, algunas gallinas también. Pero para el mes de julio entrante pienso tener 200.000 patitos. Será digno de ver aquello. ¿Usted imagina tanto pato junto?

—Los hemos visto ya, Firpo.

—¿Dónde?... ¿Cuándo?...

—Ayer, en Palermo.

Y nos despedimos de Luis Angel Firpo, tasando "in mente" los doscientos mil patos del "hobby" de nuestro reporteado. A dos pesos cada uno nada más...

Llevaba un Ramo de Flores y lo Recibieron a Balazos

Después de un Banquete, Habían Enviado un Mensajero con la Ofrenda a la Novia, y lo Confundieron con un Ladrón

LA VICTIMA ESTA GRAVE

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 15. — Ayer por la noche ocurrió un trágico suceso.

Los amigos de Jerónimo Fabregas le habían dado en un restaurant un banquete despidiéndole de la vida de soltero. Terminado éste, enviaron los concurrentes, por intermedio del empleado del hotel en que se realizó el banquete, Andrés Rodríguez, un ramo de flores a la casa en donde pararía la novia, que llega hoy de Paysandú.

El mensajero fué a la calle Larrañaga 3813, domicilio del hacendado brasileño José Costas Freitas, donde se alojaría la novia.

Golpeó varias veces a la puerta de la casa después de haber atravesado un trecho de veinte metros que media entre el portón y la casa.

Todos dormían en ella, y fueron despertados por los golpes con que llamaba Rodríguez.

Costas Freitas, creyendo que se trataba de ladrones, salió con un revólver y, rompiendo un vidrio de la ventana, hizo un disparo, atravesando el pecho al mensajero Rodríguez, produciéndole una herida gravísima que se cree originará su muerte.

El heridor ha sido detenido.

Cuando concurrió la policía, encontró al mensajero con el ramo de flores en la mano, todas cubiertas de sangre.

AVISOS FUNEBRES

✝ OFELIA MARIA FRANCO (CHOLITA) — q. e. p. d. — Falleció el 14 de setiembre de 1931. — Sus padres Rafael Franco y Teresa Mojoli de Franco; sus hermanos Roberto, Herminia, Delia y Amalia; sus abuelos; su hermana política Angélica Perurena de Franco; tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 15, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, José Martí 240. Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970, C. Calvo 4155 y sucursales.

✝ ANTONIO NATTA — q. e. p. d. — Falleció en Avellaneda el 13 de setiembre de 1931. — Su esposa Angela Riganti de Natta; sus hijos Oscar y Dora; sus padres Silvestre Natta y Felisa Demoro de Natta; su padre político Fortunato Riganti; sus hermanos Isabel N. de Marinero, María N. de Nelson, Pedro y Luis Natta; sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy martes 15, a las 8,30. Unica invitación. Casa mortuoria, Castelli 437 (Avellaneda). El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Cichero.

✝ MATILDE POEY DE CORBELLA — q. e. p. d. — Falleció el 14 de setiembre de 1931. — Su esposo Domingo Corbella; su padre Andrés Poey y hermano (ausentes); sus hermanos políticos Miguel Viola y Juana Corbella; sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 15, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Araujo 447. Nota, carruajes casa Bietti, Arenales 2829.

✝ MARIO CHIGLIONE — q. e. p. d. — Falleció el 14 de setiembre de 1931. — Sus hermanos Angel, Juan, Teresa G. de Marchese e Ida G. de Conti (ausentes); José y Teodoro (presentes); sus hermanos políticos Amelia R. de Ghiglione, María G. de Ghiglione, Juan B. Marchese y Camilo Conti; tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Corrientes 4099. Servicio Compañía La Capital, San Juan 3590.

✝ EMILIA SISTI VDA. DE CUCCHETTI — q. e. p. d. — Falleció el 14 de setiembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus hijos Pedro, Carolina C. de Traversaro y Juan; sus hijos políticos Josefa C. de Cucchetti, Bautista Traversaro y Laura C. de Cucchetti; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 15, a las 9.30. Casa mortuoria, José Bonifacio 3535. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Barberis, Belgrano 3782.

✝ ENRIQUETA O. DE RACEDO — q. e. p. d. — Falleció el 14 de setiembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Desideria R. de Villatte, Esther R. de Calderón, Enrique J., Alfredo, Sara, Eduardo (ausente), Emelina R. de Rojas, Ana María R. de Harris, Susana, María Judith R. de Jones y Alfonso Racedo; sus hijos políticos Horacio Calderón, Margarita R. de Racedo, Miguel Z. O'Farrell, María Isabel P. de Racedo (ausente), Juan Carlos Rojas, Ignacio C. Harris, Alberto Jones y Mary M. de Racedo; sus nietos, nietos políticos, bisnietos; sus hermanas Ana O. de Arigós (ausente) y sor Asunción Otaño, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy martes 15, a las 10.30. En la basílica de Nuestra Señora, de la Merced, se oficiará una misa de cuerpo presente a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, San Martín 534. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ ANGELA TORINO Vda. DE NICODEMO — q. e. p. d. — Falleció en Lanús el 14 de setiembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Alfredo, Mario, Francisco (Tito), Emma N. de Donato e Irma; sus hijos políticos teniente Antonio J. Donato, Esther Taquini, Ana Brandi y Margarita P. de Nicodemo; sus nietos; su hermano José Torino; su hermana política, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 15. La comitiva fúnebre automóvil partirá de la casa mortuoria José C. Paz 469 (Lanús), a las 9. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ MATILDE PODESTA DE SIVORI — q. e. p. d. — Falleció el 14 de setiembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus hijos Bartolo, Isolina, Adolfo Cecilia y Yolanda; su hermana María Podestá de Bianchetti; su hermana política Graciana Sivori de Biaggini; tíos, sobrinos primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 15, a las 9. Casa mortuoria Uspallata 642. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ AUGUSTO RAGOZZA — q. e. p. d. — Falleció el 15 de setiembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Anita Tassara de Ragozza; su señora madre Teresa Bertora de Ragozza; sus hermanos Anita R. de Cichero, Roberto R. y Amelia R. de Cichero; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana miércoles 16, a las 10 horas, previa misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar a las 11 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Almirante Brown 1331. Automóviles y carruajes casa Falcone, 447 La Madrid 457.

✝ AUGUSTO RAGOZZA — q. e. p. d. — Falleció el 15 de setiembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — El personal de la Farmacia Ragozza invita a sus relaciones a acompañar los restos de su ex dueño al cementerio del Norte, mañana miércoles 16, a las 10 horas, previa misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, a las 11 horas. Casa mortuoria, Almirante Brown 1331. Servicio casa Falcone.

GUIA DE COCHERIAS

"Casa Bisso". U. T. 60 - 0257, 5990 y 4742.

Cochería Bietti. Arenales 2829 U. T. 44 Junca 1905.

Casa Sierra. F. Lacroze y Triunvirato. U.T.54-1363, 0591, 1020 Darwin.

Costa Lázaro. Casa, Rioja 280 y Sucurs. U. T. 64 - 0023, Mitre.

Leguizamón y Cia. Fco. Portela 457, Lomas de Zamora.

La Sud Americana. Marotta e Hijos. Garay 3717. U. T. 61-2415.

Palamidessi e Hijos. Corrientes 4422. U. T. 65 - 1729, Chacrita.

Tarulla Carlos. Rivadavia 7358. U. T. 66 - 0484. Flores.

Mañana Empezaremos a Entregar las Máquinas

Una Máquina de Coser, Bajará el Telón Ante Numerosas Tragedias

Dramas Terribles de Miseria, Terminarán con la Sola Aparición de una Máquina de Coser en la Casa

LAS TRAGEDIAS SILENCIOSAS

INDUDABLEMENTE, sabemos tomar el pulso a la situación. El ofrecimiento de JORNADA, que regalará máquinas de coser a las cien familias más pobres de la capital, ha sido el método mejor para darse cuenta de la gran cantidad de hogares necesitados que se encuentran en esta ciudad.

El número de personas que se han presentado, o han sido denunciadas por vecinos compasivos como merecedoras de nuestro regalo, sobrepasa ya al centenar. Ello nos obligará, más que nunca, a efectuar una prolija selección entre los cien hogares a los cuales la máquina de coser llegue como un milagroso Mesías.

Equidad

Nuestro ofrecimiento no debe estar viciado ni por el menor asomo de injusticia. Entendemos que todas las personas que han solicitado su máquina son merecedoras de ella. No dudamos ni un momento que en cada uno de esos hogares se vive una existencia inquieta y tambaleante. Muchas veces el pan está a punto de faltar, o falta por completo. Los vestidos de las criaturas están rotos. El jefe se encuentra enfermo. La madre también. Una heroica hermanita gana en la fábrica los pocos centavos que luego van a parar al casero o a la botica. Sabemos, porque estamos acostumbrados a vivir al ritmo del pueblo, las necesidades de éste. Y ello mismo nos obliga ahora a ser equitativos en el reparto. Esa equidad nos la agradecerán las mismas personas para las cuales no alcanzó el centenar de máquinas. Lo agradecerán, porque verán que la máquina que no les ha tocado, ha ido, en cambio, a salvar el hambre a otros más pobres aún que ellos...

Miseria digna

Ya hemos dicho en anteriores oportunidades que la miseria digna se escuda en un digno silencio. Las necesidades se ocultan, para decirlas solamente al oído de quien puede remediarlas. El dolor de la pobreza digna está disuelto en un silencio de labios apretados, entrecejos violentos y puños en tensión. Los labios se aflojan únicamente cuando se acercan al oído amigo. El entrecejo se suaviza cuando una esperanza se aproxima. Las manos se hacen mansas cuando van a estrecharse en gesto cordial con la mano amiga. Ante nosotros, muchos gestos se han endulzado, muchas manos se han amansado, porque en nosotros han encontrado al amigo y porque en nosotros han volcado el secreto terrible de una miseria pavorosa...

Silencio roto

Ese silencio, "ese horrible silencio de hablar consigo mismo" que anda en los hogares pobres, será despedazado alegremente por el picotear de la aguja de una máquina. El alma de acero que hay en todas las maquinitas de las costureras pobres cantará su mejor canción. Sobre los herrajes brillantes de cien máquinas caerá la lágrima de gratitud de otras tantas madres que con ella salvarán el pan de sus hijos. Esas lágrimas serán el mejor pago para nuestro regalo.

El silencio roto, pero roto en un jilguererío infantil, será para nosotros mucho más valioso que si cada máquina hubiera sido pagada con oro, tintineante pero siempre vil.

Algunos dramas

Hay en la vida real, y nadie lo ignora, dramas mucho más intensos, mucho más pavorosos que los de la novela o de las tablas. Si esos dramas pudieran ser puestos en el libro o en la escena, el público los tacharía de exagerados. Pero la dolorosa verdad es que nada, ni la más refinada ficción imaginativa, puede igualar al sabor de la realidad. Por nuestra redacción desfilan diariamente los dramas más terribles, las tragedias más espantosas. La imaginación humana tiene su límite para adjudicar a los hombres una capacidad de resistencia. Pero no obstante, conocemos personas que resisten sobre sus vidas el peso de tragedias increíbles.

Casi todos conocemos una tragedia, que se desarrolla silenciosa, en nuestra vecindad. Nunca hemos tenido la curiosidad de imaginarla representada en el teatro o puesta en el libro.

Al hacerlo, salta sola una convicción: La tragedia vivida, es siempre superior a la tragedia imaginada.

Sin madre ni marido

Ella, es una chiquilina todavía. No ha cumplido aún los veinte años y ya tiene un hijo en brazos.

Hace un poco más de un año, en su hogar, recientemente formado, se desarrolló una tragedia espantosa. El marido, empleado nacional, quedó cesante. Era el único sostén de ese nidito de amor. La madre de ella, una mujer enferma de los nervios, estaba viviendo junto al matrimonio. Al quedar cesante su yerno, la mujer lo martirizaba continuamente con los más duros adjetivos. Recordaba a su hija que ella se había opuesto a ese matrimonio. Y que esos eran los resultados de la unión temprana. Las continuas reyertas de la mujer, agregadas al suplicio de encontrarse sin trabajo, determinaron en el hombre un acceso de rabia y desesperación que terminó con la muerte de la suegra, a balazos. Después, el hombre se entregaba a la policía...

Quedaron una mujer y una criatura... La familia de ella está disgustada porque ella, sumisa al mandato del amor, permanece fiel al matador de su madre, y padre de su hijo.

Los parientes de él, la acusan de haber contribuído a labrar su desgracia.

La niñita de trece años ya sabe coser algunas prendas. Los vecinos le darían trabajo.. Pero ¿Y la máquina?...

Como estos...

Como estos, son muchos los dramas que se han presentado a nosotros después de haber publicado el ofrecimiento de las cien máquinas de coser. Como estos hay en Buenos Aires mucho más de cien dramas familiares. Nosotros debemos seleccionar. Un doloroso trabajo de selección entre los cien dramas. Ante nuestra conciencia destilarán innumerables historias, que cotejaremos imparcialmente. Indudablemente, nos producirá una inmensa tristeza tener nada más que cien máquinas, cuando serían necesarias muchas más... Pero eso sí, tendremos al final del reparto la satisfacción de que las cien máquinas han ido a efectuar su molienda milagrosa en cien hogares que las merecieron...



Y así, entre dos acusaciones, la mujer debe resignarse a vivir sola, en una pieza que le han prestado los vecinos, llorando sobre la cuna de su hijo y sin tener con qué mantenerlo. Sabe coser y no tiene máquina..

Abuelita...

Es una viejita santa. Cabellera blanca y sonrisa buena, como todas las abuelitas de los cuentos infantiles. Su hijo ha muerto en un accidente. La esposa le siguió, a causa de la pena que le produjo la desaparición de su compañero. En el hogar, quedaron cinco cachorritos, la mayor una chiquilina de trece años, que aprende a coser.

La abuelita durante el día lava ropa de los vecinos a pesar del reumatismo que le paraliza las manos, y a pesar del mal de los riñones que la echa a la cama después de haber permanecido durante largo rato de pie ante la pileta.

Con el producto de su trabajo la abuelita ha mantenido a los cachorros de su hijo muerto. El más pequeñito está enfermo. Para pagar las medicinas, para el tranvía que los lleva al hospital a hacerlo revisar, es necesario privarse de alimentos.

La correspondencia

Con motivo de nuestro ofrecimiento son innumerables las cartas que recibimos de los lectores, denunciando casos de miseria que podrían solucionarse con una máquina de coser. Rogamos a los lectores que nos escriben a este respecto, pongan en los sobres la indicación "pedidos de máquinas", a fin de dar a las cartas un curso más rápido.

I. Pleci Jugará Simultáneas en el C. de Medicina

Isaías Pleci, campeón argentino de ajedrez realizará una sesión de partidas simultáneas mañana a las 20 y 45 horas, en el Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina.

Esta sesión ha provocado inusitada expectativa entre el elemento estudiantil habiéndose ya recibido numerosas inscripciones que se continuarán recibiendo en la secretaría del Centro.

Esperan Ansiosos Desembarcar



SUAREZ, SU ESPOSA, Sobral y Lectoure posan para JORNADA, sonrientes, un momento antes de abandonar el Eastern Prince. Sombrero en mano, no ven la hora de desembarcar en Buenos Aires.

Justo A. Suárez Escribirá Para JORNADA el Relato de su Actuación en Estados Unidos

El "Torito de Mataderos", que Llegó Ayer de Nueva York, Viene en Excelentes Condiciones Físicas y Morales

"HICE TODO LO QUE PUDE"

A bordo del Eastern Prince, y de acuerdo a lo anticipado por JORNADA, llegaron ayer a esta capital procedentes de Nueva York, nuestro Torito de Mataderos, Justo A. Suárez, su manager José Lectoure y su entrenador Enrique Sobral. A esperar a los viajeros concurrió a la Dársena Norte una considerable cantidad de aficionados que hizo objeto a Suárez de un recibimiento extraordinariamente afectuoso.

Evidentemente, Justo A. Suárez sigue siendo una figura de primera magnitud en nuestro medio y su derrota a manos de Petrolle, no ha aminorado la confianza que nuestro muchacho supo despertar en los aficionados. El estado de ánimo de Suárez es excelente, creyendo poder rehabilitarse ampliamente de sus pasados contrastes tan pronto como se le brinde oportunidad para ello sobre el ring.

"Hice Todo lo que Pude"

Suárez, que tiene una vieja amistad con todos los de esta casa, concedió a JORNADA sus primeras impresiones, concretadas en estas palabras:

—Pueden ustedes afirmar desde JORNADA que mantengo el optimismo que siempre me ha acompañado desde mi iniciación en el profesionalismo. No creo que mi derrota frente a Petrolle marque el final de la línea ascendente de mi carrera; ella es tan sólo un accidente, del que solamente se han librado escasos campeones. Firpo, Dempsey y otras grandes figuras del ring han oído la cuenta de diez sobre la lona en los comienzos de su actuación, y, sin embargo, han llegado a escalar grandes y codiciadas posiciones.

Soy joven, tengo apenas 22 años, me siento físicamente mejor que nunca y en ningún momento me ha abandonado la fe en mis propios recursos. Frente a Petrolle hice todo lo que me fué posible; mientras pude mantenerme en pie, me defendí como bueno. Sin jactancia de ninguna clase, puedo afirmar que he dejado bien sentada la fama de valientes de que gozamos los argentinos en la tierra de los rascacielos, mereciendo elogiosos juicios de los más grandes críticos deportivos de los Estados Unidos.

Suárez Escribirá Para JORNADA

Justo A. Suárez escribirá para JORNADA una serie de seis artículos, describiendo los episodios más salientes de su jira por la Unión. A través de ellos, el lector podrá tener una impresión exacta de la forma en que se han desarrollado sus tres meses de permanencia en Nueva York y de las circunstancias que rodearon la realización de sus combates con Billy Petrolle y Emil Rossi.

Al asegurarnos la publicación de esta serie de artículos, creemos satisfacer plenamente los deseos del público lector, que tendrá así el relato más fiel y objetivo de las andanzas de Justo Suárez por los rings del Norte, efectuado por su propio protagonista, en estilo claro, ameno e interesante.

Halló la Muerte Bajo las Ruedas de un Tren, Anoche

La Víctima es un Hombre Como de 48 Años de Edad

¿ACCIDENTE O SUICIDIO?

Las autoridades superiores de la subcomisaría de Puerto Nuevo han intervenido anoche, a las 21 horas, en un hecho grave que ocurrió en las vías de la plataforma de la estación Retiro y que costó la vida a un hombre que se supone sea Domingo Boullon, francés, como de 48 años de edad. Según nos informan las autoridades de Puerto Nuevo en momentos que el tren número 489 salía de la estación con destino a Tigre, el hombre se colocó con la cabeza sobre las vías al pasar el tercer coche y una de las ruedas le produjo una muerte inmediata. El tren iba a cargo del motorista Germán Goncaves y guarda José Loza. Estos fueron interrogados por la policía y según sus declaraciones se trata de un suicidio.

En las ropas del muerto no se encontraron documentos que pudieran comprobar las causas determinantes de lo ocurrido. La policía, sin embargo, realiza las diligencias correspondientes a los efectos de aclarar si fué accidente o suicidio.

Se inició el sumario de estilo y se ha dado cuenta al juez federal doctor Jantus.

Los Handicaps

Asignación de peso para la reunión del domingo 20, en Palermo:

Premio Jolly-Eyes. 1100 metros— Firence, 65 kilos; Bigarreau 58; Natacho 56; Segundo 55; Black 53; Pelucona 52; Bardour 50; Duraznillo II 50; Senegal 49; Berretín 48; Aguaviva 47; Chade 47; Lighfoot 46; La Nuit 45.

Premio Infidente. 2800 metros. (Limitado entre 62 y 48 kilos).— Firmeza 62; Salsifí 55; Decidido 55; Sipo 52; Skipper 50; L'Epatant 48; Hija Firme 48; Mocetón 48; Plazuela 48.

Fué Atropellado por un Auto un Vigilante

Resultó Herido en la Cabeza y se Asiste en el Hospital Argerich

Anoche, poco antes de las 21 horas, en la esquina Patricios y Martín García, un automóvil, cuyo conductor ha desaparecido, embistió al vigilante José Monteneros produciéndole heridas en la cabeza. Fué llevado para su curación al hospital Argerich. La policía detuvo en averiguación del accidente a Nazareno Ricci. Este niega haber atropellado al vigilante.

Tras Accidentada Persecución Fueron Presos Dos Ladrones

Los Sorprendieron Esta Mañana y Trataron de Escapar Saltando por los Techos

UN AGENTE LESIONADO

Esta mañana, poco después de las 8, en la casa de la calle Cochabamba 1099 fueron sorprendidos dos individuos en momentos que estaban robando en las habitaciones.

Inmediatamente los vecinos salieron a la calle avisando de lo ocurrido a los vigilantes Manuel Arrú y José Rossini quienes iniciaron la persecución de los ladrones que trataban de alejarse saltando por las azoteas.

Uno de los sujetos fué capturado en momentos que trataba de salir por la casa de la calle Treinta y Tres 1092 y lo redujo fácilmente el vigilante Arrú.

El segundo sujeto fué capturado por el otro agente en los techos de la casa de la calle Cochabamba y en esas circunstancias el representante de la autoridad resbaló y cayó al suelo produciéndose lesiones en el cuerpo y pierna derecha.

Los 2 individuos fueron conducidos a la seccional donde quedaron rigurosamente incomunicados a disposición del juez de turno.

Habían resultado damnificados por los ladrones los vecinos Angel Rodríguez y Carlos Trípoli quienes aún no han concurrido a la seccional para estimar el valor de los objetos que les habían sido substraídos y que los ladrones arrojaron durante la fuga.

Embajador



EL EMBAJADOR de Méjico, doctor Rafael Cabrera, hablando hoy en el acto realizado en la Escuela República de Méjico

UN CHAUFFEUR ASESINO A UN POBRE ANCIANO

Le Había Ido a Solicitar Ayuda para Arreglar su Coche

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 15. — Un cobarde crimen fué cometido en el Jardín Botánico de esta ciudad.

El chauffeur Antonio Ruiz Rojas, a causa de sufrir unos desperfectos en su auto en el Jardín Botánico, se dirigió hacia el taller mecánico de la Escuela Agropecuaria, encontrando a Carlos Kraus y solicitando su ayuda para arreglar el coche.

Se produjo entre ambos una discusión, y exasperado Ruiz Rojas, apoderándose de una tenaza, aplastó a golpes la cabeza del pobre anciano mecánico, quien bañado en sangre fué trasladado al hospital, pero falleció en el camino.

El asesino Ruiz Rojas, después de cometer el crimen se dirigió hacia la pérgola del jardín, donde se acostó, entregándose al sueño. Allí fué detenido por la policía.

LA POLICIA LOCAL REFIERE EL ASALTO DEL DIARIO "CORDOBA"

El Jefe de Policía Fué el Primero en Apersonarse

En las últimas horas de la tarde del domingo pasado, como se sabe, un grupo de individuos, que, según informaciones que nos llegan de Córdoba, integran la Legión Cívica local, irrumpieron en el edificio donde se encuentra instalado el diario "Córdoba", destrozando sus instalaciones, maquinarias, etc. Este triste episodio, indigno de una ciudad que se dice culta, nos hace pensar una vez más sobre la difícil misión de los periodistas de tierra adentro. Su independencia, siempre está limitada por los bajos intereses y pequeños odios de un tercero.

En lo referente al asalto del diario "Córdoba", la jefatura de policía local dió un comunicado oficial, en que detalla los hechos acontecidos de la siguiente manera:

"El primer aviso del asalto al diario "Córdoba" lo recibió personalmente el jefe de policía don Carlos Silva de la Riestra, dado por un obrero desde el aparato telefónico 2085, en momentos en que interrogaba al detenido Angel Depaoli. Inmediatamente suspendió el interrogatorio y se dirigió al diario. Fué el primer funcionario que llegó, encontrándose con un grupo numeroso de empleados y obreros de "Córdoba" y cuatro agentes de policía. Después de ser informado por el administrador señor Flores, de lo ocurrido, recorrió las distintas dependencias del diario, comprobando los destrozos causados. Ordenó la presencia inmediata del comisario seccional, quien, según informes del personal de su dependencia, se había trasladado a su domicilio. Se hizo presente el jefe de investigaciones, don Juan G. Garilo, a quien el jefe encargó de la instrucción del sumario, por considerar que, según los primeros informes del personal del diario asaltado, la policía no había procedido con la diligencia debida. Era indispensable, para asegurar en toda forma la imparcialidad de los procedimientos, dejarlos a cargo de personal ajeno a la comisaría seccional.

Como el administrador de "Córdoba" expresó que los asaltantes pertenecen a la agrupación denominada Legión Cívica, el jefe de policía, ante la gravedad del hecho y como medida previa, resolvió dirigir al presidente de la institución una nota, en la que solicita, en nombre de la cultura pública de Córdoba, agraviada por el suceso, la colaboración que requiera su esclarecimiento, y que no duda ha de serle prestada por el doctor Centeno.

El administrador del diario hizo presente al jefe de policía que el asalto se produjo en el preciso instante en que enviaba a la policía un mensaje, haciendo presente, a los efectos de la vigilancia, que había recibido el aviso de que "Córdoba" sería asaltado. El hecho fué puesto en conocimiento del juez del Crimen y del interventor interino, quien aprobó las primeras medidas adoptadas por la jefatura".

Cumplimiento de una Resolución

El secretario de Obras Públicas ha resuelto designar al Dr. Pedro Brocca para que en unión del delegado del Ministerio de Agricultura, proyecte las medidas necesarias para el cumplimiento de lo establecido para el sellado de los huevos de producción nacional que hayan sido conservados por alguno de los procedimientos autorizados.

Aprendí a Ser Buena Leyendo los Libros de mi Padre, Dice una Hija de D. Felipe Trigo

Mi Padre Escribía sus Novelas con la Más Honesta Intención Pedagógica. — La Gente, Ignorante o Perversa les Creó Mala Fama

Se encuentra en Buenos Aires, en viaje de turismo y curiosidad ante la grandeza del mundo, una españolita que, si por su belleza y simpatía atrae todas las miradas y todas las admiraciones, por su apellido atrae también la atención, el recuerdo que evoca de uno de los más difundidos y discutidos escritores españoles de principios de siglo.

Y decimos "de principios de siglo" porque en aquellos años se desarrolló lo más substancioso de su vida. Pero pudimos muy bien decir "de la actualidad", porque sus libros no la han perdido, sino que parece que se fueran remozando y ganando juventud y vigor a medida que el tiempo pasa sobre ellos.

El escritor a que nos estamos refiriendo es Felipe Trigo. Y Consuelito Trigo de Azuola, su hija, que es ya nuestra amiga, ha venido a Buenos Aires a vernos, a saludar a viejas amistades: simplemente ¡a viajar! ¡Y no es poco!

Viaje de bodas

Consuelito Trigo, que aún no ha cumplido un lustro, está realizando su viaje de bodas desde la Nochebuena del año 1929, día en que contrajo matrimonio con el doctor Eduardo Azuola, prestigioso médico dentista de Costa Rica, que ejerce en Filadelfia, a la vez que su profesión, el cargo de cónsul general de su país en la ciudad norteamericana. Y desempeña desde hace siete años la cátedra de literatura castellana en la Marquette University de Milwankee.

El doctor Azuola, que ya ha venido a Buenos Aires en diversas ocasiones para asistir a congresos médicos y dar conferencias en instituciones culturales, ha querido que su joven esposa conociera palpablemente el mundo, y ha unido lo útil a lo bello haciendo un viaje de placer, de estudio y de negocios.

Tiene personalidad

Gracias a ello hemos podido conversar ampliamente con Consuelito Trigo, que por el valor de su inteligencia ha sabido colocarse encima del peso de su tradición y ha sabido adquirir una personalidad propia. No es esa cosa amorfa que se llamaría "la hija de Felipe Trigo", sino que tiene méritos propios para brillar con la luz que ella genera.

Morena, de ademanes pausados, cordialísima, de rostro apacible y expresivo, revelando toda ella una exquisita aristocracia espiritual, refleja en su mirada amable, dulce, serena, la intensísima vida interior de que ha gozado apenas lanzada al mundo. Que si sus primeros pasos han sido matizados por hondos sufrimientos también ellos han sabido encontrar ese goce místico que las almas elevadas tienen el privilegio de saber hallar.

La filial admiración

—Bueno, Consuelito, quisiéramos que nos dijera algo de su padre, de sus recuerdos, de sus impresiones, de lo que usted leyó de él...

Hemos de confesar, francamente que cuando lanzamos esta pregunta, lo hicimos con el temor de no obtener una respuesta convincente. Temíamos causar daño a Consuelito al hacerla hablar de tema tan vivo para ella como los labios de una herida no cicatrizada. Pero nos equivocamos de medio a medio. Consuelito Trigo, es una mujer entera, consciente y dueña de si, que además, habla de su padre como Santa Teresa hablaba de su adorado Jesús: con amor, pero con confianza, con respecto pero con sencillez: con devota idolatría, pero con justicia. Para Consuelito, Felipe Trigo, es más que su padre muerto en anormales circunstancias, el escritor preferido, al que siempre agradecemos los momentos de grata emoción que nos ha proporcionado con sus libros.

Ha leído todo

Mostrando en su rostro expresivo la satisfacción de orgullo de haber conocido íntimamente al famoso escritor, Consuelito Trigo, con su bondadosa sonrisa, nos respondió:

—¡Qué podría yo decirles de mi padre! Por impresión directa, nada. Cuando murió, tenía yo nueve años, y estaba en el colegio. Todo lo sucedido en aquellos momentos, está en mi mente en forma muy confusa, vaga, imprecisa. Al ir creciendo, me he ido enterando de cosas, de detalles, de circunstancias, y he formado mi juicio acerca de mi padre y de su obra.

—¿Usted ha leído los libros de Felipe Trigo?

—Absolutamente todos: y sus artículos, y sus novelas, y sus cuentos. No existe una sola línea escrita por mi padre, que no haya pasado ante mis ojos, y dejado honda huella en mi cerebro y en mi corazón.

Aprendí a ser buena, leyéndole

—¿Y se puso a leerlos?

—Así fué. Leí uno, y otro, y diez, y todos... y cada vez me advertía más buena, más profundamente católica, más digna. Comprendí que los libros de mi padre, no habían sido juzgados por gentes de talento cuando estaban excomulgados en el índice.

—¿Qué tendencia vé usted en los libros de su padre?

—La honradísima y sincera de enseñar el bien, por contraste, poniendo ante nuestros ojos las consecuencias del mal. Es una torpeza creer que se puede decir "esto es malo" sin explicar claramente lo que es "esto". Y lo que hacía mi padre en sus escritos era simplemente eso: enseñar, moralizar, realizar una admirable labor pedagógica.

Ignorancia y maldad

—¿A qué atribuye, entonces, la fama que adquirieron sus libros?

—A la ignorancia y la maldad de la gente, nada más. Si el alumno de medicina que penetra en la sala de disección contempla los cadáveres de mujeres que allí se estudian con intenciones carnales, o si lee los libros científicos con ansiedades eróticas, es un ignorante o un ser repugnante. Del mismo modo, merece esa calificación quien diga que los libros de mi padre estaban escritos con la malsana intención de pervertir o recrear torpemente a las gentes.

Hija de un Popular Novelista



CONSUELO TRIGO, hija del difundido novelista español Felipe Trigo actualmente en Buenos Aires.

Le mató la amargura

—¿Llegaron a conocerse las causas de su suicidio?

—Mi padre pasó los últimos años muy amargado. La injusticia que acabo de relatarle, y otras muchas circunstancias entre las que puede citarse la incomprensión de las gentes hacia la intención de su obra, minaron su fortaleza cerebral y le pusieron al borde de la locura, produciéndole una neurastenia aguda que le colocó junto a la sien el cañón del revólver que le arrebató la vida.

—¿Dejó algún manuscrito sin publicar?

—Sí, algo quedó, pero no hemos querido darlo a los editores. Alguna vez se ha intentado terminar lo que él dejó comenzado, pero sus amigos, con todo el buen deseo, no han sabido caminar por la senda que él trazaba, y mi madre se ha resistido a publicar nada. De sus obras completas, de las publicadas, la Compañía Ibero Americana de Publicaciones ha hecho nuevas ediciones y mi hermano Manolo va a lanzar una edición de las novelas cortas y cuentos que se hará en formato de libros de viaje, y nuestro íntimo recuerdo es el lazo de unión que tendremos mientras dure nuestra vida, con Felipe Trigo, el caballero, el honesto moralista.

LA NIÑEZ ANTE LA VIDA

—¿A qué edad comenzó usted a leer esos libros?

—Puedo decir que aprendí a leer en ellos. Y antes de seguir, quiero que sepa que soy católica ferviente: que una vez estuve a punto de hacerme monja, pero circunstancias impensadas me hicieron desistir... y me alegro — agrega, mirando inefablemente a su esposo — porque ahora soy muy feliz.

—¿Por qué leyó usted los libros de su padre?

—Porque por ellos sufrí mi primer disgusto hondo en la vida. Siendo yo muy chica y estando en el colegio, leí un día un tomo de literatura escrito por un cura, en el que había un índice de libros excolmugados. Entre los anatematizados con más encono, estaban los de Felipe Trigo. ¡Yo me aterré!

Manipuleo de Fondos en el Banco de la Nación

El Banco de la Nación demandó a Francisco F. Revello sobre cobro de 2.000 pesos.

Fundando la acción refería el representante del Banco que el demandado en su carácter de despachante de aduana concurría a la agencia Nro. 11 del Banco a objeto de realizar entre otras operaciones el pago de derechos aduaneros, y para esos mismos efectos concurría también su hermano y empleado Ricardo Revello, conjuntamente con el demandado o por encargo de éste.

El 3 de octubre de 1927 se presentó en esa agencia Ricardo Revello y se dirigió a la ventanilla atendida por el cajero Pallette, y como éste se encontraba ocupado atendiendo a otras personas, Revello sin esperar turno introdujo entre las varillas de la reja varias boletas de depósito, acompañadas de dinero en efectivo.

Al contar el dinero Pallette advirtió que le había entregado la suma de $ 5.022.30 m|n., y que las siete notas de crédito presentadas importaban $ 7.022.30 m|n., es decir, faltaban 2.000 pesos justos.

Ante el reclamo del empleado, los hermanos Revello pidieron que se hiciera un recuento del dinero, lo que se efectuó con intervención del tesorero Calzetta, practicándose un arqueo de caja, de cuya operación resultó que sin tomar en cuenta el dinero entregado, existía un sobrante de 2.000 pesos.

En virtud de esa coincidencia extraordinaria, se dió curso a la operación, aplicándose la suma recibida al pago de derechos de aduana.

Pero, al practicarse el arqueo general al cerrarse el Banco, se comprobó que faltaba la suma de 2.000 pesos, como asimismo la razón que determinó el error por el cual se aplicó a la cuenta de Revello una suma igual a la que faltaba y que fué el siguiente:

El tesorero Calzetta hizo un pedido de 2.000 pesos al cajero Pallette — como es de práctica en la agencia — cantidad que necesitaba para efectuar pagos en su ventanilla. Pero como éste no le pudiera atender por encontrarse ocupado, recurrió al cajero Luis Carlos Lam, que fué quien suministró el dinero.

Por un error asentó el recibo en el libro de Pallette y no en el de Lam y por eso al practicarse el arqueo ordenado por el tesorero, resultó que en la caja de Pallette por una parte faltaban 2.000 pesos y por otra sobraba igual cantidad.

Tal el embrollo, pero ahí quedaban en definitiva las boletas de depósito que constituyen títulos de crédito cuya validez únicamente podría dejarse sin efecto en el caso de que la institución que los otorgó declarara indubitablemente su nulidad, cosa que ni intentó el Banco.

Ante las dudas que surgen sobre el particular, el juez federal Dr. Escobar, teniendo en cuenta que los depósitos bancarios son operaciones que deben estar rodeadas de las mayores garantías y que no es posible admitir que después de efectuadas esas operaciones puedan existir reclamos por parte del Banco, fundadas en el resultado de arqueos que se efectúan internamente al terminar las operaciones del día, rechazó de plano la demanda.

Apelada esa sentencia, la Cámara Federal, en su último acuerdo, la ha revocado, ordenando de distinto modo que el juez la prueba testigual rendida, para llegar a la conclusión de que en la práctica comercial debe estarse "a la verdad sabida y buena fe guardada" y por existir precedentes documentados de que el Banco devolvió a los demandados un sobrante de 1.000 pesos en 21 de abril de 1925 en su pago de derechos de aduana, entregados de más al efectuar el depósito, y por lo tanto, entiende que concurren los requisitos indicados para la procedencia de la acción.

FUE SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE LA F. DE MEDICINA

Se Eligio el Nuevo Consejo Directivo y Delegado Estudiantil

LOS ELECTOS

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 15. — El ministro de Instrucción Pública, doctor Prieto, en su calidad de interventor de la Facultad de Medicina, hizo llamar por tercera vez a reunión a los profesores, para elegir el nuevo consejo directivo disuelto por la intervención. La reunión se efectuó ayer y fué reelecto el mismo consejo anterior, presentando en ese acto su renuncia los miembros de dicho cuerpo, por lo que se procedió a nueva elección, quedando constituído el nuevo consejo directivo por los doctores Esteban Semidei, Víctor Boettner, José Insfrán, Antonio Bestard y Mario Defini.

Fué electo el delegado estudiantil Pablo Fleitas.

Quedó así definitivamente resuelto el conflicto de la Facultad de Medicina, por lo que los cursos empezarán desde el lunes próximo.

Cuchillo en Mano, Dos Vecinos Sostuvieron un Duelo a Muerte

Uno de Ellos, no Pudiendo Seguir Peleando con la Derecha, Pasó el Arma a la Izquierda, Continuando la Fiera Lucha

AMBOS ESTAN DETENIDOS

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 15. — Poco antes de mediodía, los vecinos de la casa Convención 2752 solicitaron la presencia de la policía, para que tomara intervención en un duelo criollo que se estaba realizando en el patio de la misma.

La primera autoridad en llegar al lugar del hecho, fué el auxiliar Guzmán, de la seccional 6a., quien encontró a dos hombres que cuchillo en mano se disputaban el terreno palmo a palmo. Con la cooperación de otros empleados policiales que concurrieron a los toques de silbato hechos por el referido auxiliar, se pudo suspender el duelo y detener a los contrincantes: comprobándose que se trataba de José Casalando Rosales, argentino, de 35 años, que presentaba heridas de consideración en la mano derecha, de la cual manaba abundante sangre y su amigo Julio López, argentino, de 31 años, que tenía todas las ropas cortadas por efectos de las cuchilladas dadas por su contrincante.

Era tal la bravura demostrada por Rosales, que no obstante encontrarse en inferioridad de condiciones y no pudiendo seguir peleando con la mano derecha, pasó el arma a la izquierda, llegando en esos momentos el representante de la autoridad poniendo fin al desafío. Rosales fué enviado a la Asistencia Pública donde informan que su estado es grave: instruye el sumario la seccional 6a. y quien ha dado cuenta al Juez de turno

LLEGO A PARANA EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA

Lo Acompañan los Miembros del P. E. Provisorio

LABOR PARLAMENTARIA

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 15. — En el tren de mediodía llegaron al gobernador provisorio de Entre Ríos, doctor Atanasio Eguiguren, y los ministros de Hacienda y Gobierno, doctores Gatti y Salgado, respectivamente, como así también el séquito que los acompañó a llevar los restos del extinto gobernador doctor Quirós.

—La Cámara de Diputados deberá sesionar esta tarde, a las 15 horas, y el Senado deberá hacerlo esta noche, figurando en el orden del día de este último cuerpo la consideración del proyecto de estabilidad y escalafón de los empleados públicos provinciales, cuya aprobación cuenta con un ambiente favorable en el cuerpo de referencia, que es donde tuvo origen, presentado por el senador, doctor Atanasio Eguiguren.

SENESTRARO Y PATHENAY PELEARAN ESTA NOCHE

El Campeón Argentino Medio Mediano Enfrentará al Buen Aficionado Salvador Fossa

Juan Pathenay, por su Parte, Tendrá un Serio Rival en Gabriel Peña, Constituyendo Estos Dos Matches las Peleas de Fondo en el Festival del Onrubia

ES GRANDE LA EXPECTATIVA DESPERTADA

Conforme lo hemos venido anunciando, esta noche tendrá lugar en el teatro Onrubia el festival pugilístico organizado por la Asociación Nacional Buenos Aires, y en el cual tomarán parte destacados boxeadores amateurs de nuestro medio.

Debemos decir desde el principio que la reunión ha despertado un intenso interés entre la gran masa de aficionados, pues se espera ver esta noche pelear al campeón argentino de peso medio mediano, Emilio Senestraro y al campeón del Nacional Boxing Club, Juan B. Pathenay, los cuales enfrentarán a dos destacados púgiles, como lo son Salvador Fossa y Gabriel Peña, el veterano negrito de nuestros rings.

El match Senestraro v. Fossa

La pelea más importante y que mayor atracción ha despertado, es, sin duda, la que sostendrán Senestraro y Fossa.

Está fresca en la memoria de todos le actuación descollante que le cupo a nuestro campeón medio mediano, y especialmente su última presentación, frente a Zucchi, al que derrotó en forma amplia y terminante, evidenciando poseer un punch fuerte, una agilidad sorprendente y una energía arrolladora.

Estas condiciones, que lo convierten en una de las figuras descollantes de los rings argentinos, las pondrá sin duda nuevamente de manifiesto esta noche, si es que Fossa ofrece la oportunidad que todos esperan.

Y Fossa la ofrecerá, sin duda, pues se trata de un púgil de pegada recia, de gran corazón y ambicioso de gloria, con toda razón por sus cualidades. Tanto Fossa como Senestraro se han entrenado debidamente, hallándose en completa posesión de todos sus medios: ágiles, ceñidos, rápidos y confiados.

Pathenay v. Peña

Muchos son los aficionados que esperan con ansia el encuentro de Juan Pathenay, el brillante boxeador del National, con Gabriel Peña, el veterano púgil de color.

La expectativa es lógica, teniendo en cuenta que Pathenay es, hoy por hoy, uno de los mejores livianos amateurs del país, por no decir el mejor, y que sus grandes condiciones para la lucha tendrán que ponerse en juego en toda su amplitud, para poder vencer a un hombre como Peña, que sabe de todos los secretos del ring.

Conociendo cada uno el rival que tendrá esta noche, ambos se han preparado con gran esmero, por lo que la lucha resultará, a no dudarlo, brillante a fuerza de movida e intensa. Ambos livianos se encuentran así en perfecto estado físico y decididos a hacer valer sus cualidades para triunfar de manera terminante, e irán a la lucha, así, haciendo gala de un gran coraje y de un entrenamiento inteligente y perfecto.

El programa completo

El festival de esta noche en el Onrubia tiene el siguiente programa:

Emilio Senestraro v. Salvador Fossa, 5 rounds de 2 minutos.

Juan B. Patheney v. Gabriel Peña, 5 rounds de 2 minutos.

Semifondo. — Evaristo Panizzi v. Avelino Lamanna, 5 rounds de 2 minutos.

Vicente Ricardo v. Kid D'Agostino, 5 rounds de 2 minutos.

Preliminares. — Ricardo De Matei v. Julio A. Sánchez; Angel Sebastián v. Edgardo G. Mallet, 5 rounds de 2 minutos.

Suplentes: Luis Puente, Benjamín López, Antonio Dondero, Domingo Caldara, Juan Meldieta.



Se Desempeñará con Gran Decisión y Valentía





EMILIO SENESTRARO, el brillante aficionado de la categoría medio mediano, que esta noche enfrentará en el teatro Onrubia a Salvador Fossa, en su último combate de amateur, muestra en estas fotografías sus inmejorables condiciones físicas que permiten augurarle una buena actuación en las filas del profesionalismo.

El Fixture Asociacionista

La concesión de fecha libre por parte del consejo asociacionista al primer equipo de Almagro, que se trasladó a Bolivia, por su carácter de invicto y leader del campeonato del círculo privilegiado, ha restado al mismo parte de su interés, como lo prueba el hecho de haberse registrado en los enencuentros de anteayer recaudaciones exiguas, no obstante tener asignado encuentros algunos conjuntos que marchan bien colocados dentro del cuadro de posiciones.

El próximo domingo se cumplirá una nueva fecha de este certamen, en cuyo programa de partidos se destaca el que tendrán a su cargo los elencos superiores de Sportivo Barracas y Estudiantes, completándose el fixture con los siguientes cotejos:

San Fernando contra El Porvenir.

Bánfield contra Argentinos de Lomas.

Estudiantil Porteño contra Argentinos de Quilmes.

Sportivo Palermo contra Barracas Central.

Buenos Aires contra Excursionistas.

Un Poco de Historia nos Hace Cándido García

El Veterano Centrehalf Riverplatense, el Mago de la Cabeza en los Corners, Tiene una Memoria Extraordinaria

Para ofrecerles a los lectores el relato de los hechos de más relieve en la historia del partido entre River Plate y Boca Juniors, entrevistamos a Cándido García, el veterano centrehalf de los riverplatenses, figura prestigiosa y de méritos en el escenario del football.

Para conversar con él, lo visitamos en la Casa de Moneda, donde trabaja nuestro hombre. Allí entre el ruido mareador de las monedas, sobre todo en los tiempos de crisis que atravesamos, recogimos todos los detalles interesantes que ofrecemos a los aficionados, recuerdos viejos del clásico cotejo entre los dos clubs de la Boca, divididos por la fuerte rivalidad de barrio.

Mientras esperábamos a García, después de haberlo requerido, pensamos en aquello de que "la función hace al órgano", y se nos imaginó entonces, distraídamente, un hombre alto, desmesuradamente alto, y con una cabeza grande, por el uso que de ella hacía en sus tiempos de footballer, y que tanta fama le dieron en el juego de alto. La realidad nos sorprendió con un muchacho normal, ni siquiera alto para justificar en parte nuestra ficción.

La historia viviente de River

La charla con García nos reveló a un hombre de gran memoria, que recuerda las incidencias de los primeros partidos como si se tratara de cosas recientes, y que los nombres de sus compañeros han quedado grabados con caracteres firmes.

Desde el año 1913 hasta la fecha se han jugado numerosos partidos, los que sin necesidad de recurrir a anotaciones de ninguna índole, nos relató con toda fidelidad nuestro entrevistado, que al principio se resistió un tanto a nuestro requerimiento periodístico.

—Queremos que usted nos relate algo de la historia del match entre River Plate y Boca Juniors.

—En verdad que ya no tengo nada nuevo que decir — nos dijo —, porque todos los años he debido contarme una parte de mis recuerdos para algún diario de Buenos Aires, pero si le parece que aun pueden interesar mis recordadas...

Y en seguida, aprovechando la coyuntura, nos fuimos derecho al año 13, cuando se realizó el primer cotejo entre los dos rivales.

—¿Qué se acuerda del primer partido, García?

—En la cancha de Racing se realizó aquella tenida. Porque era tanto el encono que nos teníamos en aquel entonces con los muchachos de Boca Juniors, que no se quería que pisaran en nuestra casa siquiera. En los últimos minutos conseguimos el triunfo, que nos perteneció por dos tantos a uno.

—¿Recuerda cómo fué aquello?

—Sí. Es un triunfo que no podré olvidarlo; porque fuí actor principal de la cosa. Faltaban sólo dos o tres minutos para terminar el match y estábamos empatados en un tanto, cuando los de Boca cedieron un corner. Lo tiró Fraga, y yo, que había estado disimulando mi posición con el pretexto de atarme los botines, con un cabezazo oportuno conseguí la victoria.

—¿Y...?

—El resto no se cuenta. Aquello fué un entusiasmo y una alegría como no he vuelto a ver jamás.

—¿Tiene presente quiénes jugaron ese día?

—El cuadro de River — nos dijo entonces Cándido García, como si se tratara del partido jugado el domingo anterior — formó de la manera siguiente: Isola; Chiappe y Calnegia; Perusi, yo y Simmons; Fraga, Patrao, Ameal, Penny y Galiano.

En 1914 en F. C. Oeste

Seguimos después ascendiendo en la historia del partido, para entrar en el del año 1914, realizado en la cancha de F. C. Oeste, porque River había sido desalojado de los terrenos de la dársena. Allí, después de una tenida interesante, en la que intervinieron los uruguayos Romano y Delgado, integrando el conjunto boquense, dividieron honores los equipos, sin haber sido abierto el score.

CANDIDO GARCIA

Dos horas y media de football

Después siguió contándonos García la historia del año 1915, donde los partidos se sucedieron con más frecuencia.

Por la competencia se midieron por primera vez en la cancha que Boca Juniors tenía en Wilde, terminando el partido con un empate en un tanto.

—¿Qué recuerdo tiene de ese match?, le preguntamos para probarlo.

—Colla fué quien marcó el tanto de Boca y yo desde unos sesenta metros, con un shot de aquellos que me solía gastar en las grandes ocasiones, conseguí el empate. Siete días después se jugaba el desempate en la cancha de Gimnasia y Esgrima, terminando con el triunfo nuestro por cuatro tantos a dos. Los tantos fueron marcados por Simmons, por Chiappe de un penal, por Penny, y el último por mí.

El último partido de García

Después de seguir charlando un rato sobre las hazañas de aquel football de oro, llegamos a preguntarle:

—¿Cuál fué el último partido que usted jugó contra Boca?

—Fué en el año 1919, poco antes de producirse la fusión. El match se jugó en el field de Boca, en el viejo, y terminó con un empate sin tantos. La lucha fué brava y al final, casi nos da el triunfo Roldán con una jugada que sólo la mala suerte pudo malograr.

—¿Recuerda quiénes jugaron?

—Isola; Calnegia y Chiappe; Simmons, yo y Solari; Bonadeo, Ventura, Laiolo, Roldán y Ameal. El ala derecha estaba integrada por dos muchachos de la intermedia.

Sigue siendo partidario entusiasta

Finalmente, como broche final supimos que Cándido García sigue siendo el mismo entusiasta de antes por el football. Claro que un poco más mesurado.

Ahora, por ejemplo, se molesta únicamente a presenciar los grandes cotejos, siendo infaltable a los que enfrentan a su club con los viejos rivales de la Boca.

—El domingo — nos dijo—, me voy a ubicar tempranito en la cancha de Boca, para no perderme ni una jugadita de la gran tenida. Tengo un pálpito macanudo para los míos, pero no se lo digo porque su realización depende también de la reserva que se sepa guardar.

UN PARTIDO GANADO POR UNA TRETA MUY INTELIGENTE DE GARCIA

JUGABASE, el 24 de agosto de 1913, el partido entre las primeras divisiones de River Plate y su tradicional rival Boca Juniors.

El match se realizaba en la forma que sólo era dable ver en aquella época, en que todo era entusiasmo y corazón. Los veintidós "players" derrochaban energías en busca del ansiado triunfo, el que debía dilucidar a quien correspondería el título de campeón de la Boca.

Se llevaban jugados 42 minutos del segundo tiempo y el "score" era de un goal por bando, cuando se produjo un corner a favor de River Plate. Inmediatamente los integrantes del equipo de Boca se aprestaron a cuidar a Cándido García que era un formidable "cabeceador".

Pero se encontraron con que no había necesidad de hacerlo, pues éste no estaba en condiciones de poner en práctica su notable habilidad, ya que, arrodillado, se ocupaba en atar los cordones de un botín. Fraga Patrao aguardaba en el "corner" el silbato del referee para ejecutar el tiro, cuando Cacace, el ex presidente boquense, palpitando que el accidente de García no era más que una treta, gritó a los suyos:

¡Marquen a ese "tuerto" que se hace el zonzo!

No había concluído de decir esto cuando Fraguita envió un centro largo y alto y Cándido García, con esa agilidad felina que le conocimos, dió un salto y ante la sorpresa de todos, con un soberbio cabezazo marcó el segundo goal Para River Plate.

Calcúlese el entusiasmo de la "hinchada" y la indignación de Cacace.

—¡Estamos perdidos!—decía a los jugadores de Boca. ¿No les decía yo que ese "tuerto" se estaba haciendo el zonzo?

Y en efecto estaban perdidos. Pocos minutos después el referee daba por terminado el partido con este score: River Plate 2, Boca Juniors 1.

Las Pretensiones de Estud. de La Plata Dependen del Domingo

Si Llegara a Perder con San Lorenzo, su Chance Para Conquistar el Título se Hará Problemática

EL fixture del domingo nos señala dos grandes partidos. El uno se jugará en la Boca, entre los tradicionales rivales del barrio, y el otro en La Plata, donde Estudiantes medirá fuerzas con San Lorenzo.



A. SCOPELLI

La importancia del encuentro salta a la vista. San Lorenzo encabeza en la actualidad la tabla de posiciones, pero Estudiantes de La Plata es uno de los cuatro equipos que aun tiene posibilidades y muy lógicas pretensiones de clasificarse campeón. El partido tiene que provocar, por consiguiente, lógico interés y honda expectativa, por lo mismo que de su resultado depende en mucho la posición de cuatro equipos al finalizar la primera rueda del campeonato.

Una ojeada a la tabla

Mirando la tabla de posiciones, puede deducirse fácilmente la importancia del partido. San Lorenzo, primero, lleva un punto de ventaja sobre Boca; tres sobre River y cuatro sobre su rival del domingo. Estos tienen pendiente parte del partido con Racing, que se halla con las cifras del score empatadas. Si Estudiantes gana, se colocaría a un punto de San Lorenzo, y si Boca pierde con River, figuraría entonces segundo y con mucha chance para ganar.

Por esta razón el partido tiene que llevar mucho público y se disputará con gran entusiasmo.

Caso de vida o muerte

Puede decirse que el partido es un caso de vida o muerte para los locales. De perder, su chance para el primer puesto quedaría en gran parte malograda, pues se colocaría a cinco puntos del puntero, y ya se sabe que cuando San Lorenzo toma la punta es muy difícil desalojarlo.

Sobre la posible chance de cada uno de los equipos es difícil hablar. Estudiantes de La Plata viene jugando en gran forma, mientras que San Lorenzo ha ganado sus dos últimos partidos con trabajo y mucha inquietud por parte de sus parciales. Sin embargo, San Lorenzo, cuando llega el caso, sabe producir performances de primer orden, que es lo que hará el domingo frente al técnico equipo estudiantil, que todavía no sabe lo que es perder en su field, en la actual temporada.

¿Por Cuál se Decidirá Ud.?

HEMOS recibido la carta que a continuación publicamos. El lector que nos escribe nos presenta el mismo problema que cuando la fecha en que se disputó el partido Boca - San Lorenzo, que, como se recordará, tenían otro match clásico: el de Racing con River Plate. Al aficionado que nos escribe, como a millares de ellos, le gustaría ser testigo de los dos partidos, y como ello no puede ser, es que nos escriben para ver si es posible que uno de ellos se dispute el sábado.

¿Por cuál se decidirá la hinchada aficionada al buen football?, se pregunta sorprendido el lector que nos escribe, si los dos partidos son de aquellos que entusiasman al solo anunciarlos.

Dice así la carta:

Señor jefe de Deportes:

El domingo vuelve a reproducirse el caso del 16 de agosto último. El fixture nos vuelve a señalar dos partidos de rompe y raja. Boca Juniors con River Plate y Estudiantes de La Plata con San Lorenzo. Son dos encuentros de esos que hasta anunciarlos para llevar al público de boca a las ventanillas. Soy un aficionado al buen football y me agradaría ver los dos partidos, cosa por cierto imposible, ya que presumo que los dirigentes de los cuatro clubs decidirán que las respectivas bregas se disputen el día domingo, en lugar de hacer que uno de dichos partidos se juegue el sábado.

Por ello es que me pregunto yo: ¿Por cuál se decidirá la hinchada al buen football, si los dos partidos son de aquellos que entusiasman al sólo anunciarlos? Como nadie posee el don de la ubicuidad, mucho me gustaría que ustedes hicieran una especie de encuesta entre los aficionados, para que éstos vayan diciendo a cuál partido irán, y los motivos que mueven su decisión. Yo, por ejemplo, he decidido concurrir a la Boca. ¿Por qué lo hago? Porque considero que el partido es de más emociones que el de La Plata. En la Boca no sólo se jugarán las posiciones de los dos equipos, sino que también estará en juego el amor propio de los habitantes de esa populosa barriada, que tiene divididas sus simpatías entre los dos clubs. Voy a la Boca, porque el espectáculo no estará sólo en el field, donde espero ver un gran partido, si que también en los tribunas, donde el entusiasmo y la pasión pondrán muchas notas de colorido. No soy partidario de ninguno de los dos clubs, pero iré a ver este match por las razones que les he dicho, aun cuando mucho también me agradaría que Estudiantes de La Plata y San Lorenzo jugaran el día sábado, porque en esa forma no perdería ninguno de los dos espectáculos.

— Salúdalo atentamente. — CARMELO MARIANI.

Un Buen Exito de Racing

La cuarta división "A" de Racing tuvo el domingo un bonito triunfo enfrentando al conjunto de Estudiantes de la Plata en su field.

El resultado fué un goal a cero señalado por el insider derecho Héctor Vodopiviz.

Con esta victoria el equipo de la entidad de Avellaneda logró mejorar notablemente su colocación en la tabla de posiciones ya que su vencido marchaba a la cabeza del certamen a tres puntos de su más próximo rival.

Integran el equipo de Racing los siguientes jugadores: A. Miras; R. Grimoldi y Sánchez; Demare, Mendolia y Noya; De Imperio, H. Vodopiviz, José Peña (cap.), Viacava y Montero.

Proseguirá Hoy un Campeonato Int. de Pelota

El club Sportivo Barracas hará disputar esta noche el 11 fixture del 17° campeonato interno de pelota.

Con tal motivo se ha preparado para esta noche el siguiente programa de partidos:

A las 20.20, 4a. A, Ghiglione-Ghiglione v. Fiori-Schiratti; 4a. B, Brizuela-Velazco v. Desimone - Forte; a las 21.20: 2a., Etchezahar-Wallsh v. Podesra-González; 2a., Scabino-Rotella v. Vigliano-Bonsignore; a las 22.20: 3a., Fernández-Dertri v. Sánchez-Scarpatti; 4a. A, Guitar-Fortunato v. Corradini-Morteo.

Se Presentará Esta Noche el Recitador González Marín

González Marín en el Teatro Avenida Debuta Esta Noche

Interesante Programa

José González Marín, el original recitador español, del que ayer nos hemos ocupado más extensamente con motivo de la audición privada que ofreció en El Trocadero, debutará esta noche en el teatro Avenida.

Ha preparado un atrayente programa a base de composiciones de variados autores de renombre. El primer acto y el tercero están dedicados a Andalucía, y el segundo a Castilla. En realidad el espectáculo de González Marín es, más que una recitación, la verdadera escenificación de las poesías elegidas, con declamación, canto, acción dramática, trajes y decoraciones adecuadas, todo lo cual hace que su arte profundamente emotivo sea algo completamente original y personalísimo.

Hoy Habla

Severo Fernández

Severo Fernández espera la hora de entrar al Maipo. Le encontramos en el hall, fumando, apoyado contra una pared que tiene pegada la figura de Ramper.

—¿Qué opina usted de Ramper?, le preguntamos.

—Ramper es "Buen Humor" y "Gutiérrez" viviente. Son sus chistes hábilmente eslabonados. Y cuando hace los juegos de telepatía demuestra tener un ingenio fácil y ágil. Me agrada verlo actuar, lástima que sea por momentos porque mientras él está en escena yo debo caracterizarme.

S. FERNANDEZ

Severo Fernández continúa haciendo su "autopsia" con suavidad y palabra cordial.

—Como se comprenderá —agrega— Ramper no es un actor sino un clown. Un clown eficaz, que conoce todos los resortes del oficio.

Y es español por los cuatro costados. Sus chistes tienen lo más caresterístico del humor popular de España.

Otro block secreto

Después de hacer el elogio de Ramper, Severo Fernández nos cuenta que ha hecho un extraño descubrimiento.

—¿Sabe que hay otro block? —nos dice.

—¿De autores?...

—No. Los de autores no me preocupan. El que yo he descubierto es de empresarios y secreto.

—¿Secreto?

—Sí, secreto, para poder llevar mejos a la práctica sus planes. Sí, amigo. Presumo que los empresarios se han complotado para no hacernos ninguna propuesta de contrato para la próxima temporada hasta último momento, para encontrarnos más o menos apesadumbrados y rebajarnos los sueldos.

—¿Ud. no aceptará ninguna rebaja?

—Sí, la aceptaré siempre que sea prudencial, porque comprendo que la situación del teatro es dificultosa. Pero es que tengo el dato que quieren partirnos el sueldo...

ARATA ES UN CAMPEON SECRETO



NUNCA ESTA de más practicar algo de ejercicios bomberiles, manejando el balde contra incendios

—No hablemos de teatro — nos dice Arata, a quien encontramos después de cumplir varias horas de ensayos. Me siento como en libertad cuando converso sobre cualquier otro tema...

Luis Arata, como otros tantos actores, no desean ser considerados exclusivamente como actores, como si se desconociera su otra vida, fuera de la ficción, tan humana y común como la de cualquier otro habitante de Buenos Aires.

Otros aplausos

—¿No quiere usted hablar de teatro porque le hastían ya los aplausos del público?

—¡Oh! No... Ahora ya tengo la necesidad del halago de los espectadores, pero es que tengo también, al margen de la escena, otros entusiasmos. Por ejemplo: el tiro de defensa.

Y Arata, como si hubiera estado ansiosamente esperando el tema, nos habla con apasionamiento de su deporte favorito: el tiro de defensa.

—Sí —agrega— por ahí también tengo aplausos... con decirle que he conquistado cinco primeros premios — y nos muestra otras tantas medallas ganadas en distintos torneos— y constatamos un primer premio revólver tiro de defensa, primer premio, máuser, primer premio del "Campeonato de cuatro domingos" ganado en un solo domingo, etc., etc.

Arata nos habla de sus admiraciones en el arte del tiro y tiene palabras exaltadas para uno de sus amigos, el señor Víctor Vigant, quien en un solo día ganó cinco primeros premios en distintos torneos.

—Sí amigos — agrega Arata — aunque no lo crean. Vigant fué visitando los stand en auto y donde ponía el ojo... clavaba la bala.

Una aventura

—¿Nunca — le preguntamos — ha tenido oportunidad de utilizar su habilidad de tiro de defensa?

—Nunca, felizmente... Pero tiro bala cuando puedo. Aquí en la ciudad, no hay mucha comodidad por mi horario de trabajo. Pero cuando salgo en jira aprovecho. Cazo pumas...

Y Arata sonríe.

—Cuente... cuente...

—Sí, una vez salimos a cazar un puma, con unos amigos, por las sierras de Córdoba. La noche se presentaba propicia y salimos a vagar por las sierras, al encuentro del "feroz" animal. De pronto vimos un puma, que al descubrirnos, intentó agazaparse. Me detuve en seco y apunté con arma y disparé.. Cuando nos acercamos no encontramos al animal... sinó unas plumas.

EL ACTOR gentil, agradece el saludo de unos admiradores.



ARATA, en todos sus momentos libres, practica el tiro de defensa, en el que ha obtenido numerosos primeros premios.

LA VOLUPTUOSIDAD de Arata es mirar las vidrieras de confituras. Dulces, bombones, pasteles, constituyen una de sus más pronunciadas debilidades

Vida y Ficción

Augusto Barone

Inició sus actividades profesionales en el teatro empezando de meritorio, conquistando con fervorosa dedicación y amor al estudio el puesto de actor cómico. Su presentación como actor tuvo lugar en la compañía Arruda en el teatro Braz Politeama de San Pablo, pasando posteriormente a Río de Janeiro, ocupando lugar preferente en la compañía del notable actor Procopio Ferreira y Odovaldo Viana, abandonando la comedia para dedicarse a la revista.

Su labor no se circunscribe a roles de actor cómico, sino que de acuerdo a la disciplina que desde el principio de su actuación supo imponerse abarca todos los géneros, creyendo por absoluta convicción que el premio del trabajo lo otorga el público, a quien considera único juez y soberano.

Actualmente se encuentra satisfecho de haber logrado una de sus mayores aspiraciones que eran conocer el gran país argentino y la gran capital de Buenos Aires, cuyas bellezas admira, esperando con anhelo el momento de poder presentarse al público bonaerense, por el que siente gran respeto y simpatía. Actúa en la compañía brasileña Tro-le-lo como actor cómico.

Hay que Evitar Otro Fracaso Artístico

La Próxima Temporada del Colón Debe Organizarse con Mejor Criterio

LA comisión administrativa del Colón, que también dirige técnicamente el teatro desde el retiro provocado del profesor Hoffmuller, se ha puesto a preparar la próxima temporada lírica con el mismo criterio equivocado que llevó al fracaso artístico—y después también se verá que económico — la que actualmente finaliza de manera agónica. Sin haber escogido previamente el repertorio, sin una selección previa de obras, tanto en el género operístico como en el de "ballets", se ha contratado ya a Lily Pons y a Galeffi y se ha comprometido a otros que cobraron altos honorarios sin justificar, con su equivalente en arte, esas inversiones. De esta suerte se prepara otra temporada con las obras que impongan los intérpretes, quienes no tienen en cuenta, por supuesto, la calidad de las mismas sino las oportunidades de lucimiento que ellas les ofrecen. Y mientras así se procede para el segundo ensayo de organización autónoma de nuestro coliseo, que va en camino de ser tan malo como el primero, por otra parte se ofrece la dirección absoluta del teatro nada menos que a Toscanini. Si el maestro italiano aceptase este ofrecimiento—que ya ha rechazado una vez—se encontraría en las mismas condiciones que llevaron al fracaso a su antecesor, el profesor Hoffmuller, cuya renuncia ha planteado problemas que será muy interesante esclarecer. Es decir, que el "director absoluto" se encontraría obligado a aprobar todo lo que anteriormente había hecho la comisión y que reduciría su cometido a presentar el repertorio que los cantantes imponen. Esta situación es tan absurda, esta intromisión de una junta administrativa en asuntos que no son de su incumbencia tan inaceptable, que asombra que, a pesar de los deplorables resultados de la actual experiencia, se persista en los mismos errores de organización y no se vea que lo único necesario es poner al frente del teatro un director capaz y en la administración — asunto muy delicado y complejo — a quienes entiendan de la parte económica de un negocio... aunque no "sepan" tanto de música como las actuales autoridades administrativas. Al director — que podría ser alguno de los maestros argentinos que substituyen a Toscanini en el Scala de Milán, por elección inobjetable de este gran maestro — al director técnico y sólo a él corresponde la elección de obras y artistas, entre los cuales debe figurar el mayor número de intérpretes argentinos, y la realización de una temporada especial para las obras nacionales y españolas, que deben cantarse en castellano. Y, sobre todo, es menester que se varíe el concepto de los espectáculos; está bien que haya un abono de lujo, si hay quien lo pague y quiera darse el placer de escuchar "divos" que se lucen con óperas mediocres; pero es tiempo de que el Colón sea un teatro popular y una escuela de arte para nuestros intérpretes, directores, escenógrafos, etc. Preparar la próxima temporada con esta visión de la realidad sería dar a nuestro coliseo su verdadero destino, cosa que hasta ahora no ha ocurrido. Persistir en los errores que desacreditaron a los empresarios teatrales, es, sencillamente, malgastar los dineros de la comuna. Antes que esto, sería preferible mantener cerrado el teatro y dejar que la iniciativa privada supliera esa deficiencia de nuestra organización teatral, de acuerdo al gusto y las posibilidades del público, como ocurre con las restantes manifestaciones artísticas que tanto o más que la ópera merecen el apoyo del Estado.

"Trovatore" se Repondrá Hoy

Con la vieja ópera de Verdi, "Trovatore", hará esta noche su presentación en el Politeama la soprano Guia Lori, quien interpretará el papel de Leonora. Participarán también en el reparto de esta ópera Ricardo Domínguez, Arturo Presutti, Emma Bersanti, Emilio Balli, Francisco Travaglini e Isabel Monreal. Dirige el maestro Emilio Capizzaro. Para mañana, en última función popularísima, se ofrecerá "Lucía de Lammermoor", con Elena Venturino en el papel protagonista, soprano que ha logrado éxitos muy merecidos en esta capital y en Montevideo, durante el presente año.

El Puchero a Gómez Fué Una Fiesta de Amistad

Concurrieron a Ella Destacados Elementos de Nuestra Escena, y Ofreció la Demostración el Capitán Novazio

En la confitería Pasteur tuvo lugar en la madrugada de hoy una cordial demostración de simpatía al actor José Gómez que hoy da fin a su afortunada actuación en el Buenos Aires para debutar mañana en el Argentino.

El local resultó realmente estrecho para la cantidad de amigos, actrices, autores, actores y periodistas que se reunió en torno a las mesas para ofrecer a Gómez junto con la prueba de afecto el homenaje de su apetito.

El estado de ánimo general, alegre y entusiasta, dió a la cena contornos de una fiesta de camaradería que hacía más simpática aún la presencia de una nutrida representación de actrices. Cada persona de significación en nuestra escena era saludada, al llegar con amicales aplausos que se convirtieron en ovación al arribo de los dos simpáticos y celebrados artistas españoles que hoy se embarcan en dirección a su país: Aurora Redondo y Valeriano León.

Los sones de una victrola dieron animación a un improvisado baile y los fogonazos de los fotógrafos fingían una ilusión de perennidad en la grata fiesta.

Ofreció la demostración el capitán Novazio, con palabras que tuvieron la doble elocuencia del vigor y la sinceridad. Agradeció el obsequiado, poniendo de relieve su propósito de continuar en la senda artística emprendida incorporando a su repertorio otras grandes obras del teatro universal.



JOSE GOMEZ

Elogio de un Criollo a las Estrellas de Hollywood



A Marie Dressler

Con la dosis de humorismo
de Marie Dressler, el cine
en el espíritu imprime
la alegría de uno mismo.

Y es así cómo destaca
entre tantos tipos cómicos,
los caracteres irónicos
de la vieja y de la flaca.

En "Arte de ser bonita"
la abuela estrella, subyuga;
y en "La chica alegre" enjuga
una ternura exquisita.

Valga el elogio que estampo
como un aplauso sincero
del cachorro milonguero
que la admira.

JUAN DEL CAMPO.

Se Prepara Otra Temporada Lírica en el Marconi

El maestro Antonio Marranti, desvinculado ha poco de la compañía de ópera del Politeama, ha constituído otra para el Marconi, que debutará el 26. Tenemos pues, otro conjunto que amenaza con "Lucías", "Trovatores" y "Carmen", aunque a veces tenga que recurrirse, para el principal papel de esta última, a alguna rolliza cantante... La crisis teatral parece que no ha afectado a los espectáculos líricos y que todavía hay quienes se desviven por oir, en funciones baratas, las óperas tradicionales. Y estas representaciones tienen generalmente una ventaja: no ofrecen, como las del Colón, la perspectiva de pagar un precio fabuloso por un mal espectáculo...

El debut del elenco de referencia se efectuará en el Marconi con "Il Trovatore", y servirá para la presentación del tenor Reis e Silva, de quien se afirman muchas cosas favorables. El papel de Leonora estará a cargo de Carmen Gómez que, según afirma la empresa, fué contratada en Italia.

"Hay que Casar al Príncipe" en el Cinema Hindú

Producción Fox

Desde mañana será exhibida en el cine Hindú la extraordinaria película de la Fox titulada "Hay que casar al príncipe", obra de índole operetesca, totalmente dialogada y cantada en castellano, que fuera recientemente proyectada con gran éxito en los cines Renacimiento y Monumental.

En "Hay que casar al príncipe" tiene actuación destacada el galán y cantante José Mojica, figura predilecta de nuestro público, actuando también en el film Conchita Montenegro, Miguel Ligero y Manuel Arbó.

La Fox Film estrenará en el transcurso del mes actual la película hablada totalmente en castellano "¿Conoces a tu mujer?", interpretada en su principal personaje por Carmen Larrabeiti. También prepara dos estrenos dialogados en inglés que llevan por título "Esposas de médicos", por Warner Baxter y Joan Bennet y "Juventud pecadora", película de interesantísima trama que tiene a Dorothy Jordan por principal intérprete.

El Estreno del Film "Chingolo" de Paramount

"Chingolo", el travieso personaje creado por Percy Crosby y divulgado entre nosotros, goza de extremas simpatías en nuestro mundo infantil. Los chicos se saben de memoria las travesuras que inventa y las aventuras que le ocurren.

En la película "Chingolo" cobra vida animada. Lo vemos ahí, con sus compañeritos, maquinando toda clase de barrabasadas. Pero el asunto de la película nos presenta otro aspecto no menos interesante, sólo que aquí el interés ya no se limital al mundo infantil, sino que es problema que hace pensar a los grandes.

En efecto, en "Chingolo" hay dos mundos antitéticos: el mundo de "Chingolo", vale decir, el infantil, y el de los padres. Y aquí está precisamente el drama: los padres que no saben comprender el espíritu de los niños.

Suavemente se insinúa el conflicto en "Chingolo": el padre, recto, austero, ama a su hijo, pero a su modo. Es médico y, como tal, ejerce severa vigilancia sobre el niño, le prohibe la frecuentación de cierto barrio pobre que es el paraíso para Chingolo; no tolera que juegue con los niños de ese barrio, no quiere que tenga perros. Es, en fin, una vigilancia la suya que no admite transgresiones y Chingolo, claro está, se ingenia para desobedecer la orden paterna y burlar la vigilancia.

Hasta que se produce el conflicto, de una emoción profunda, y el padre comprende, por fin, a través del dolor del niño, que no ha sabido comprenderlo, que ha vivido en un mundo completamente aparte. Y es él, entonces, el que se esfuerza por reconquistar el cariño del niño, que por falta de comprensión ha ido perdiendo.

"Chingolo" encierra valores educacionales presentados en forma amena y sutil. Su fábula, al par que divierte a los niños, encierra un problema que interesa por igual a grandes y chicos.

El estreno de "Chingolo" se realizará el jueves 17 en el Petit Splendid.

Dos Películas que Obtienen Franco Exito

"Infiel" en el Real Cine está obteniendo gran éxito. Ruth Chatterton crea en esa producción un papel de fuerza dramática, con la sobriedad y distinción que la caracterizan. El asunto, por desarrollarse en los altos círculos sociales, requiere una presentación lujosa y un ambiente refinado, detalle éste que ha sido muy cuidado en "Infiel", dando un reflejo de ese mundo privilegiado en el cual se mueven los personajes.

Con Ruth Chatterton actúa Paúl Lukas, el excelente actor, a cuyo cargo está el principal papel masculino.

"Infiel", dada su excelente acogida ha de perdurar, seguramente, en el cartel del Real Cine.

A salas llenas continúa exhibiéndose en el Cine Suipacha, la gran producción de von Sternberg, "Fatalidad". El papel preponderante de Marlone Dietrich contribuye, sin duda, a dar relieve singular al personaje creado por ella. "Fatalidad", considerada por la prensa como producción de valores e interés extraordinario, se reafirma en el concepto consagratorio del público con unanimidad absoluta.

"Triunfo de Amor" se Estrenará en el Cine Capitol

Film Columbia

La empresa del lujoso cine Capitol ha adquirido la exclusiva para estrenar el 24 de este mes la película "Triunfo de Amor", film totalmente hablado en castellano e interpretado por varios artistas conocidos, como Ramón Pereda, Lupita Tovar y René Cardona.

"Triunfo de Amor" ha sido hecha *en los estudios de la Columbia* después de "El Código Penal" con Barry Norton, tratando por supuesto de mejorar la filmación y sonido. De ahí que este estreno ha de obtener el éxito que se merece, ya que cuenta con un asunto novelesco y todos sus interiores están admirablemente ejecutados presentando unas magníficas decoraciones del cabaret, donde se inicia la acción del film.

Se Renueva Hoy el Cartel en el Gran Cine Ideal

"Camino al Paraíso"

"Camino al Paraíso", película de asunto interesante y bien realizado, estrena hoy en el Gran Cine Ideal la Cinematográfica Terra.

Lilian Harvey, la fina actriz germana y el galán Henry Garat tienen a su cargo los principales personajes de "Camino al Paraíso".

La Fox ha Filmado la Obra "Mamá", de G. Martínez Sierra

En Esta Película, Dialogada Totalmente en Castellano, se Inicia en el Arte Cinematográfico la Actriz Catalina Bárcena



CATALINA BARCENA

La filmación de "Mamá", de Gregorio Martínez Sierra, ha despertado la natural curiosidad en cuantos se interesan por el desarrollo de la cinefonía en español, y, naturalmente, a la presentación de Catalina Bárcena, por vez primera en la pantalla, se le concede máxima importancia artística. Hollywood sabe que **ha nacido una nueva Catalina Bárcena**, y es unánime la creencia de que ésta eclipsará a la otra. Rejuvenecida, y más bella que nunca, la Bárcena de hoy ha de deslumbrar, por lo menos, tanto como la de ayer. La Fox hizo el milagro de su reencarnación.

Con ella actúan en "Mamá": la deliciosa ingenua María Luz Callejo, que ya se destacó en Hollywood al interpretar "La Fruta Amarga" y "Cheri-Bibi"; Carmen Jiménez; Alma eRal, la gran cantante mejicana, que, en homenaje al autor, se ha prestado a desempeñar un papel secundario; Enriqueta Soler, ya admirada en "Cuerpo y Alma", que contribuye a la brillantez del conjunto; Rafael Rivelles, el excelente actor, tan aplaudido en "Madame X", que hasta ahora no tuvo toda la suerte que merece su arte, natural y refinado; Andrés de Segurola, el gran señor de siempre, que en el Cine, como antes en la Opera, cuenta los admi... millares y las admirado... llones; José Nieto, m... elemento, de tanta mo... valia; Julio Peña, a q... llywood se le hizo un... justa, poniéndosele t... obstáculos para que ... y que, gracias a la F... demostrar que es d... en su género; Rafael ... rano de la escena, F... y José Alcántara, el ... más galán que jover... tería acaba de costar... gusto... Pero "Mam... que ver con esto.

Todos los que ha... en la filmación de... irreprochables, y n... vaticinar que esta... ser considerada c... perfecta interpreta... española. Lo cual ... so si se tiene en cu... fué dirigida por el ... Martínez Sierra, ... rable.

"Mamá" obtend... tundo. Y ese triun... ante todo, a la ve... Bárcena y a G... Sierra, a la Fox, ... sible.

Los Votos Acumu... Promueven la Disc...

Tal es el Punto que Deben Resolver... res Para Llegar a la Fusión de sus E...

La comisión designada por el "block" para proponer el proyecto de bases de una fusión de las dos entidades de autores, continúa estudiando este delicado asunto, y se espera que en esta semana o a mediados de la otra, produzca un informe que concilie todas las tendencias. El obstáculo principal a este propósito varias veces intentado sin fortuna, es la diferencia que mantuvo en conflicto, en su primera época, a los componentes de la Sociedad y del Círculo: la cuestión del voto de los asociados. Mientras el primero concede ese derecho a sus socios activos — que lo son los que hayan estrenado una obra en teatro de primera categoría — reconociendo sólo el de hablar en las asambleas a los administrados, la segunda establece no sólo el voto calificado, sino también el acumulativo.

Categorías económicas

En efecto: los socios activos son los que han estrenado diez actos originales en teatro de pri... tegoría, quienes además de... to, tienen uno por cada cin... tos estrenados en la forma ya... cha, con un límite de diez, y ... por cada cien pesos abonados ... comisiones administrativas duran... el año anterior, también con un límite de diez. De esta suerte, los socios activos pueden acumular hasta 21 votos, y unos cuantos autores afortunados — lo que no quiere decir que sean los mejores — dominar la situación. La calidad personal y artística queda supeditada al rendimiento económico. Los socios administrados, que son los que no han estrenado los diez actos de marras, están divididos en dos grupos. Unos, los que tienen estrenos en teatros de primera categoría, sin llegar a diez, y los autores de revistas que hayan abonado el año anterior una suma no menor de 500 pesos, tienen un voto más por cada 5 pesos pagados, con un límite de 10. Pueden acumular, por lo tanto hasta once votos. Y, por último, los pobrecitos que no han estrenado en teatros de primera categoría y que se contentan con un voto.

Criterio conciliador

Este sistema de sufragios acumulados no lo admiten los representantes de la Sociedad Argentina de Autores, pero se confía en que las diferencias serán superadas en beneficio de la solidaridad. Parte de las autoridades del Círculo ya aceptan la eliminación de los votos acumulados, solicitando en cambio que se eleve la calificación, es decir, que se exija mayor número de actos estrenados para obtener el carácter del socio activo. Algunos proponen que este número sea de diez, y otros lo elevan a veinte. Esta tendencia exagerada puede producirse, de obtener el triunfo, la formación de un nuevo circulillo dirigente.

Como se ve, la fusión traerá, probablemente, la desaparición de una jerarquía de valores económicos, inaceptable en cualquier aspecto de la actividad, aunque hasta ahora se le haya rendido culto hasta el extremo de haber provocado tales discrepancias entre gentes de letras, o que se supone que lo sean.

"Barcarola de Amor" Prepara León Gaumont

"Fra Diávolo"

La casa León Gaumont que con la presentación de su última exclusividad "Fra Diávolo", acaba de obtener un merecido éxito, anuncia el estreno de otra de sus buenas producciones.

Se trata de "Barcarola de Amor", película de la que ya hemos tenido oportunidad de ocuparnos en diversas ocasiones con motivo de su jira por las salas del viejo mundo, donde fué recibida siempre con indudables muestras de agrado.

Su asunto original desarrollado con buen gusto ha permitido la presentación de una película que constituye todo un espectáculo, por la abundancia de motivos nuevos y de escenas de concepción superior.

Por ello y por la interpretación a cargo de astros escogidos para cada rol con sumo cuidado, "Barcarola de Amor" gustará al público porteño.

La "Pr... al Ar... e...

La Socie... ha dirigid... intendente... solicita q... porada d... cometa" ... Juan B. ... mer pre... zado po... Además ... le rec... sidente ... nistra... nio d... chivo ... quilar ... obras ... tadas ... cutar... año, ... ausen...

Qu... cómo ... no e... mula... paci... ra f... blico ... vnej... les. Y ... tros ... mism... a los ... tinos ... tempor... hasta ... tado ... una i... fond... cad...

Se Presentará Esta Noche el Re

González Marín en el Teatro Avenida Debuta Esta Noche

Interesante Programa

José González Marín, el original recitador español, del que ayer nos hemos ocupado más extensamente con motivo de la audición privada que ofreció en El Trocadero, debutará esta noche en el teatro Avenida.

Ha preparado un atrayente programa a base de composiciones de variados autores de renombre. El primer acto y el tercero están dedicados a Andalucía, y el segundo a Castilla. En realidad el espectáculo de González Marín es, más que una recitación, la verdadera escenificación de las poesías elegidas, con declamación, canto, acción dramática, trajes y decoraciones adecuadas, todo lo cual hace que su arte profundamente emotivo sea algo completamente original y personalísimo.

Hoy Habla

Severo Fernández

Severo Fernández espera la hora de entrar al Maipo. Le encontramos en el hall, fumando, apoyado contra una pared que tiene pegada la figura de Ramper.

—¿Qué opina usted de Ramper?, le preguntamos.

—Ramper es "Buen Humor" y "Gutiérrez" viviente. Son sus chistes hábilmente eslabonados. Y cuando hace los juegos de telepatía demuestra tener un ingenio fácil y ágil. Me agrada verlo actuar, lástima que sea por momentos porque mientras él está en escena yo debo caracterizarme.

S. FERNANDEZ

Severo Fernández continúa haciendo su "autopsia" con suavidad y palabra cordial.

—Como se comprenderá —agrega— Ramper no es un actor sino un clown. Un clown eficaz, que conoce todos los resortes del oficio.

Y es español por los cuatro costados. Sus chistes tienen lo más caresteristico del humor popular de España.

Otro block secreto

Después de hacer el elogio de Ramper, Severo Fernández nos cuenta que ha hecho un extraño descubrimiento.

—¿Sabe que hay otro block? — nos dice.

—¿De autores?...

—No. Los de autores no me preocupan. El que yo he descubierto es de empresarios y secreto.

—¿Secreto?

—Sí, secreto, para poder llevar mejos a la práctica sus planes. Sí, amigo. Presumo que los empresarios se han complotado para no hacernos ninguna propuesta de contrato para la próxima temporada hasta último momento, para encontrarnos más o menos apesadumbrados y rebajarnos los sueldos.

—¿Ud. no aceptará ninguna rebaja?

—Sí, la aceptaré siempre que sea prudencial, porque comprendo que la situación del teatro es dificultosa. Pero es que tengo el dato que quieren partirnos el sueldo...

ARATA ES UN CAMPEON S



NUNCA ESTA de más practicar algo de ejercicios bomberiles, manejando el balde contra incendios

—No hablemos de teatro — nos dice Arata, a quien encontramos después de cumplir varias horas de ensayos. Me siento como en libertad cuando converso sobre cualquier otro tema...

Luis Arata, como otros tantos actores, no desean ser considerados exclusivamente como actores, como si se desconociera su otra vida, fuera de la ficción, tan humana y común como la de cualquier otro habitante de Buenos Aires.

Otros aplausos

—¿No quiere usted hablar de teatro porque le hastían ya los aplausos del público?

—¡Oh! No... Ahora ya tengo la necesidad del halago de los espectadores, pero es que tengo también, al margen de la escena, otros entusiasmos. Por ejemplo: el tiro de defensa.

Y Arata, como si hubiera estado ansiosamente esperando el tema, nos habla con apasionamiento de su deporte favorito: el tiro de defensa.

—Sí —agrega— por ahí también tengo aplausos... con decirle que he conquistado cinco primeros premios — y nos muestra otras tantas medallas ganadas en distintos torneos— y constatamos un primer premio revólver tiro de defensa, primer premio, máuser, primer premio del "Campeonato de cuatro domingos" ganado en un solo domingo, etc., etc.

Arata nos habla de sus admiraciones en el arte del tiro y tiene palabras exaltadas para uno de sus amigos, el señor Víctor Vigant, quien en un solo día ganó cinco primeros premios en distintos torneos.

—Sí amigos — agrega Arata — aunque no lo crean. Vigant fué visitando los stand en auto y donde ponía el ojo... clavaba la bala'

Una aventura

—¿Nunca — le preguntamos — ha tenido oportunidad de utilizar su habilidad de tiro de defensa?

—Nunca, felizmente... Pero tiro bala cuando puedo. Aquí, en la ciudad, no hay mucha comodidad por mi horario de trabajo. Pero cuando salgo en jira aprovecho. Cazo pumas...

Y Arata sonríe.

—Cuente... cuente...

—Sí, una vez salimos a cazar un puma, con unos amigos, por las sierras de Córdoba. La noche se presentaba propicia y salimos a vagar por las sierras, al encuentro del "feroz" animal. De pronto vimos un puma, que al descubrirnos, intentó agazaparse. Me detuve en seco y apunté con arma y disparé.. Cuando nos acercamos no encontramos al animal... sinó unas plumas.



EL ACTOR gentil, agradece el saludo de unos admiradores.

☆

ARATA, en todos sus momentos libres, practica el tiro de defensa, en el que ha obtenido numerosos primeros premios.

Vida y Ficción

Augusto Barone

Inició sus actividades profesionales en el teatro empezando de meritorio, conquistando con fervorosa dedicación y amor al estudio el puesto de actor cómico. Su presentación como actor tuvo lugar en la compañía Arruda en el teatro Braz Politeama de San Pablo, pasando posteriormente a Río de Janeiro, ocupando lugar preferente en la compañía del notable actor Procopio Ferreira y Odovaldo Viana, abandonando la comedia para dedicarse a la revista.

Su labor no se circunscribe a roles de actor cómico, sino que de acuerdo a la disciplina que desde el principio de su actuación supo imponerse abarca todos los géneros, creyendo por absoluta convicción que el premio del trabajo lo otorga el público, a quien considera único juez y soberano.

Actualmente se encuentra satisfecho de haber logrado una de sus mayores aspiraciones que eran conocer el gran país argentino y la gran capital de Buenos Aires, cuyas bellezas admira, esperando con anhelo el momento de poder presentarse al público bonaerense, por el que siente gran respeto y simpatía. Actúa en la compañía brasileña Tro-le-lo como actor cómico.



Elogio de un Criollo a las Estrellas de Hollywood



A Marie Dressler

Con la dosis de humorismo de Marie Dressler, el cine en el espíritu imprime la alegría de uno mismo.

Y es así cómo destaca entre tantos tipos cómicos los caracteres irónicos de la vieja y de la fl

Se Prepara Otra Temporada Lírica en el Marconi

El maestro Antonio Marranti, desvinculado ha poco de la compañía de ópera del Politeama, ha constituído otra para el Marconi, que debutará el 26. Tenemos pues, otro conjunto que amenaza con "Lucías", "Trovatores" y "Carmen", aunque a veces tenga que recurrirse, para el principal papel de esta última, a alguna rolliza cantante... La crisis teatral parece que no ha afectado a los espectáculos líricos y que todavía hay quienes se desviven por oir, en funciones baratas, las óperas tradicionales. Y estas representaciones tienen generalmente una ventaja: no ofrecen, como las del Colón, la perspectiva de pagar un precio fabuloso por un mal espectáculo...

El debut del elenco de referencia se efectuará en el Marconi con "Il Trovatore", y servirá para presentación del tenor Reis e... va, de quien se afirman muy cosas favorables. El papel de ... nora estará a cargo de C... Gómez que, según afirma ... presa, fué contratada en I...

"Tro... Rep...

Con la ... vatore", ... sentación ... prano Gui...

El P... Una...

Concurri... Nuestra ...

En la confite... gar en la madru... dial demostració... tor José Gómez ... afortunada actu... Aires para deb... Argentino.

El local resu... cho para la ca... trices, autores, ... que se reunió e... para ofrecer a ... prueba de afect... apetito.

El estado de á... y entusiasta, di... de una fiesta ... hacía más simp... ...ia de una nut... actrices. Cada ... ción en nuestra ... al llegar con ... se convirtieron ... de los dos ... artistas es... barcan e... rera R...

Los ... anim... los ... g...

por Dirks



CRISANTO SE TIRA UN LANCE

por Devlin

EL JEFE ME HA DICHO QUE NECESITA UNA NOTA SOBRE LA EFICACIA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS. COMENZARÉ POR EL CUERPO DE BOMBEROS, TOCANDO LA ALARMA DE INCENDIOS.

BZZZ

BZZZZZZZ



¡DEBEN ESTAR LOCOS LOS TIPOS ESOS! ¡ESTA NO ES MANERA DE ATENDER A UN CABALLERO QUE PERTENECE AL CUARTO PODER DEL ESTADO!

Cómo Debo Servir a la Patria

Distrito No. 1

108752 Cutuli José Salvador, 1861; 108753 Dordoni Severino Demetrio, 4322; 108754 Mones Ruiz Ponce Francisco Alejandro 3278; 108755 Díaz Andrés Ramón, 2868; 108756 Itra Alejandro Magno, 0985; 108757 Cirianni Luis, 4254; 108758 Porro Antonio Luis, 3558; 108759 Coscio Adolfo, 0864; 108762 Suppa Fortunato, 2317; 108763 Pegorari Carlos Próspero, 1393; 108764 Sposato Jacinto Antonio, 0655; 108765 Speri Salvador, 3782; 108769 Famartino José, 4309; 108770 Venezia Luis, 4827; 108774 Astenzo Manuel Nicolás, 2997; 108775 Biondino José 2909; 108776 Crescenciano Santos Pascual, 1963; 108780 Vassolo Ramón Nicolás, 4206; 108782 Triccarichi Juan, 1512; 108785 Pacenza Tomás, 1218; 108786 Santolaya Manuel, 2523; 108789 Maman Cayetano, 5134; 108792 Rodríguez José, 0728; 108794 Miguez Anselmo, 4492; 108795 Sesanto Miguel Donato, 1539; 108796 Cabrera Omar, 3127; 108797 Campos Pedro, 1506; 108798 Requeña Miguel, 5508; 108799 Casella Ricardo, 3853; 108803 Frega Salvador, 4949; 108804 Balduzzi Federico Alberto Martín, 2892; 108806 Castronuevo Alfredo, 0919; 108807 Tamburi Eugenio, 3547; 108811 Vitaca Vicente, 2347; 108814 Camisa Nicolás José, 3756; 108815 Turnes José, 0826; 108816 Cajaravilla Pedro Argentino 1918; 108817 Cosentino José Luis, 3929; 108818 Barile Angel, 1036; 108820 Canga Emilio, 4237; 108822 Martínez Hipólito Antonio, 1990; 108824 Capello Angel Juan, 0085; 108823 Scicchitano Miguel Agazio, 2933; 108827 Delucchi Ernesto, 3969; 108828 Iscaro Libereto Normando, 3022; 108830 Melik Eduardo, 3267; 108832 Malacalza Victorio, 2835; 108833 Cosso Felipe Alberto, 2035; 108834 Gabetti Bautista Américo, 0372; 108840 Pellegrini Alfredo, 1806; [illegible] Ricardo Oscar, 1306; 246146 Antonelli Juan María, 1267; 246147 Yaryur [illegible] Fortunato, 2252; 246158 Tettamanzi [illegible] Alberto José, 0100; [illegible] 108341 Frassinetti Luis Alberto, 1310;

(Continuará mañana)

Distrito No. 2

249054 Costanzo Eduardo Luis, 2977; 249055 Valiente Pastor Pablo, 3661; 249057 Oldani Rodolfo Julio, 3553; 249058 Noguera Carlos María, 2096; 249061 Russo Julio, 2028; 249065 Olazábal Carlos Manuel de, 1336; 249069 Suken Abraham, 0252; 249070 Quevedo José, 1185; 249072 Braga Roberto Luis, 2965; 249076 Nicolari Pascual Angel, 1172; 249077 Pipino Roque Julio; 5176; 249078 Merello José María, 0897; 249079 Ziella Humberto Pedro, 1971; 249080 Pedro Jesús Félix, 4975; 249082 D'Angelo Juan, 4864; 249089 Fregonese Ruggero Primo, 3476; 249091 Porto Raúl Carlos, 4532; 249094 Espinosa Fernando, 3957; 249097 Richi Carlos Felipe, 1517; 249100 Montagano Mario, 3451; 249103 Calabrese Salvador Luis, 1264; 249104 Foronda Amado Prisciano, 3555; 249115 Guarnaccia Antonio Luis, 3345; 249116 Garbervetsky Jacobo, 4157; 249117 Marcos Esteban, 1730; 249118 Capratulo César Alberto, 1030; 249119 Bello Horacio, 2273; 249131 Casariego Mario, 2020; 249134 Sanmarco Alfredo, 0950; 249141 Teta Ricardo, 0734; 249142 Blasco Cayetano, 1464; 249143 Borga Elvio, 1372; 249147 Sánchez Melquiades, 0672; 249148 Guarnaccia Donato Alfonso Claudio, 0250; 249149 Lage Ramón, 3276; 249150 Desiata Rodolfo, 1410; 249153, Famelli Vicente, 1059é 249155 Silvestre Miguel, 3346; 249157 Barrientos Felipe del Carmen, 0352; 249160 Chiocchio Alfredo Liberato, 0555; 249161: Gutiérrez Alfredo Andrés, 0975 249165 Pol Pablo, 5446; 249166 Casal José, 2023; 249168 Pallone Antonio, 1027 149175 Godano Aladino Sinebando, 4190; 249179 Cerutti Héctor Augusto, 2477; 249181 Piano Bartolomé, 2726; 249182 Brindisi Mario Domingo, 5305; 249183 Maniere Francisco, 1818; 249186 Brocchini Italo Romano, 3372; 249190 Villa Francisco, 1881; 249194 Morello Juan Alberto, 0597; 249197 Roscigno José, 1716; 249202 Frelli Septimo Dandalo, 0493; 249204 Gianatasio Alfredo Felipe, 2087; 249205 Palumbo Nicolás, 2353 249206 Campos Pedro Luis 2876; 249208 Giogi Oscar José, 1508; 249210 Mosquera Juan Antonio, 0166; 249211 Milani Moisés Félix, 1584; 248212 Giuliano Félix, 3155; 249213 Obradors García José Agustín, 1951; 249220 García Juan Carlos, 1453; 249228 Cerutti Ricardo Pilar, 2513; 249230 Varela Venancio José, 0180; 249234 Ferri Luis, 3434; 249235 Pellati Pablo Eugenio, 0222; 249237 Lombardi Luis, 4591; 249238 Guzmán BBlas, 0469; 249243 Roldán Miguel Angel Ricardo, 3607; 249246 Azpiri Ricardo Donato, 3958; 249252 Poggio Francisco Eduardo, 1999; 249257 Biscardi Antonio, 4583; 249259 Juárez Bartolomé, 3950; 249261 Sabbatiello Antonio, 5368; 249263 Pérez Cándido, 3051; 249264 Aldrey Antonio Amador, 3580; 249266 Bertolo Juan, 5178; 249269 Giordano Héctor Domingo, 3984; 249274 Delestal Eleuterio, 1938; 249275 José Francisco, 3157;

(Continuará mañana)

Distrito No. 3

364318 Rossi José Cosme, 1717; 364319 Trinchitella Miguel Esteban, 1871; 364321 Dupin Ricardo Alberto, 1115; 364323 Abbattista Juan, 2436; 364329 Lizarazu Francisco 5415; 364331 Ortelani Mario Angel, 1132; 364333 Sacchi Juan Antonio, 1383; 364335 Marengo José Silvano, 3871; 364336 Iriarte Juan, 4788; 364337 Lamarque Roberto 3321, 364339 Marismann Carlos, 4546; 364341 Otero Armando Jesús, 4262; 364344 Oserio Guillermo, 4021; 364345 Favio Florindo Julio, 3901; 364346 Casanova Angel, 1942; 364347, Villanueva Osvaldo, 2131; 364349 De Luca Rafael Oscar José, 0173; 364350 Potel Alfredo, 2268; 364355 Lucioni José, 3290; 364356 Ruffet Luis María, 5024; 364357 Vaccarezza Nicolás Carlos, 3854; 364358 Raposo Antonio José, 1351; 364361 Fernández Maguencio, 2427; 364363 Calleja Rafael Adalberto, 1549; 364365 Musto Orlando, 4775; 364366 Verdejo Isidoro, 1381; 364368 Nicora Alfredo, 1062; 364370 Ipolito Vicente José Ernesto, 1617; 364371 Peña Marcos Enrique, 2344; 364372 Ferraro Antonio Lorenzo, 3808; 364375 Fruccella Pascual Alfonso, 4268; 364376 Pazos Juan Elías, 3414; 364377 Scuto Rafael, 3761; 364380 Guillan Benito Angel, 0278; 364381 Ferrari Enrique Romeo Roque, 3818; 364385 Morella Roberto Domingo, 0009; 364387 Campos Oscar, 1458; 364388 Monjelli Juan Dante, 0830; 364389 Mazzitelli Nicolás, 2693; 364391 Castro Angel, 0321; 364392 Andreotti Hugo Armando, 4839; 364396 Rocco Vicente, 2716;

(Continuará mañana)

Distrito No. 4

539302, D'Ambrosio Lorenzo, 4516; 539303, Baratta Carmelo, 4358; 539309, Katzen Samuel, 1793; 539313, Velázquez Héctor Lino, 4156; 539314, Calarco Vicente José, 1740; 539315, Novoa Gregorio, 5347; 539316, Dattoli Adolfo Severo, 3519; 539317, Reurman Guillermo Carlos, 4679; 539318, Siara Modesto, 2422; 539320, Fabrizio Pedro, 2979; 539321, Leiba José Alberto, 4005; 539322, Ferraro Severo, 1063; 539323, Bonini Carlos Eduardo, 0720; 539324, Guglielmo Adolfo Eduardo, 2724; 539325, Ibáñez Juan Antonio, 3111; 539326, Velázquez Emilio Enrique, 2526; 539327, Estévez Normando Joaquín, 0540; 539328, Iosca José, 3777; 539329, Franco Oscar, 1407; 539330, Amendolara Pascual, 2338; 539332, Fernández Joaquín, 2688; 539333, Asurei Segundo, 4636; 539337, Porpiglia José Jorge, 1913; 539340, Alliegro Domingo José, 1782; 539341 Uslenghi Carlos Félix, 3052; 539344, Carballeda Fermín, 4994; 539346, Constante Carlos, 1592; 539347, Bouchet Héctor Manuel, 5523; 539349, Lomónaco José, 0301; 539352, Dinello Vicente, 1340; 539354, Paredes Angel, 3908; 539355, Marrou Lorenzo, 4568; 539358, Fusaro Saverio Argentino, 0527; 539361, Dobber José, 1441; 539363, Crudi Francisco, 0731; 539364, Colaicovo Rómulo, 0605; 539365, Rivas Carlos, 1826; 539368, Bruni Virgilio Angel, 4589; 539369, Vieytes Rudecindo, 5152; 539370, Vázquez Juan Demetrio, 1840; 539371, Todarelli Alfredo, 1952; 539373, Ruiz Aníbal, 1795; 539375, Camerlingo Francisco Ernesto, 3827; 539377, Paré Juan, 4057; 539378, Berbara Jorge, 1032; 539.379, Morelli Natalio, 1520; 539.381, Piperno Elías, 0.499; 539.382, Capusutto Juan Alberto, 0.102; 539.383, Vázquez Luis Félix, 4533; 539.384, Pájaro José Manuel, 1726; 539.385, Sayago Antonio, 3811;

(Continuará mañana)

Distrito Complem.

585.197, Manduca José Antonio, 0354; 585.312, Masi Angel, 0999; 596.035, Codoni Miguel, 0365; 596.787, Schroeder Alberto, 3290; 597.642, Carati Guillermo Fernando, 3225; 592.028, Bado Guillermo, 1191; 573.361, De Susini Marcelo Roberto, 1554; 589.193, Hermida Eduardo, 4656; 597.660, Caritzani Antonio Juan, 1816; 581.831, Bruni Eduardo, 0749; 598.450, Ceresa Junio Quinto, 0777; 572.234, Labrador Gabriel, 1947; 596.874, Mori José Luis, 5444; 593.865, López Pablo A., 2986; 585.766, Granato Enrique, 1491; 589.537, Donda Camilo, 2832; 597.645, Matrani Carlos, 3054; 572.246, Zapata Luis Segundo, 2331; 595.666, Tufano Ricardo, 1931; 596.040, Lasa Feliciano Ramón, 0833; 596.879, Alsina Pablo, 3379; 586.985, Forzano Tomán, 2738, 597.654, Gratone Garibaldi, 2502; 585.227, Traverse Emilio, 0705; 597.158, Arrigoni José Luis, 0981; 593.988, Trein Carlos Guillermo, 0606; 572.966, Mackey José, 1848; 594.549, Gaido Carlos José Pedro, 2689; 594.537, Iraola Manuel, 0553; 585.392, Pasera César, 1593; 597.163, Zanetti José, 3734; 597.162, Lasalde José, 4128; 586.925, Borio Francisco Victorio, 3569; 594.510, Angulo Ezequiel, 1196; 594.543, Fuentes Pedro, 3065; 589.534, Donda Cándido, 4909; 594.765, Bejarano Daniel Ramón, 4072; 597.160, Brena César Camilo Antonio, 1880; 596.529, Caruso Ernesto Vicente, 2476; 594.736, García José Manuel, 3063; 593.965, Amiel Luis, 1635; 543.605, Franceschi José, 0576.

31. Casas y Departamentos

FLORES

Alquilo tres casitas, Almagro, Flores, Bogotá 17, por la mañana. Otras dos en Flores: 4 hab., $ 150. Dueño, Lezica N.º 4377.

Alquilo casa chiche, sala y 3 piezas, demás comodidades, $ 120. Monte Egmont 1345.

GRANDES OCASIONES
Con Facilidades
Casa para vivir y para renta, Escalada 615 y 85. 4 departamentos, Gaona 1983|85, planta baja, garage. Asamblea 94|96|100, esq. Senillosa, planta baja, negocio, 1er. piso Terreno: quinta entre Mármol y Treinta y Tres. Excelente para industria. Tratar: Corrientes 633, 2.º p., escrit. 46, de 17 a 20.

En espléndida ubicación, barrio familiar alquilo petit hotel: hall, escritorio, sala, comedor, 3 dormitorios, entrada auto, baños con calefacción, jardín al frente, gran fondo, frutales. Boyacá 223.

Yerbal 1840, altura Rivadavia 6400, deptos. tipo petit hotel, modernos, 5 piezas, $ 130.

PALERMO

Casa chica, hermosa, Paraguay 5328, garage, $ 210. Veria de 15 a 17; tratar. U. T. 50 - 1024 (Devoto).

Alquilase Darragueira 2252, casa chiche, recién puesta a nuevo en todos detalles: 5 habit. principales, 2 baños inst., dependencias, calefacción, hermoso patio, jardín, azotea - terraza. Es cómoda sin ser grande: fácil de entretener. Tratar, Charcas 2980.

Alq. casa baja, 2 lindos patios, 2 balcones, casa recién refaccionada, todo confort, alquiler barato. Cabrera 3080, una cuadra Córdoba y Laprida.

Se alquila casa nueva, 3 piezas 1 chica, baño y coc., Bulnes 2033.

PUEBLOS CERCANOS

ITUZAINGO, F. C. O., alquilo o vendo regia casa - quinta a 3 cuadras al Sur del camino afirmado a Luján, conocida por Quinta Berisso. Hermoso parque, cocheras, garages, boxes, frutales, arbolado. Rioja 1431. U. T. 45 - 3377.

DEPARTAMENTOS

CENTRAL

Departamentos económicos y locales se alquilan. Tratar Sarmiento 875.

Departamentos modernos a la calle, de 5 y 6 habitaciones y dependencias; luz y aire, alquilo. 25 de Mayo 611.

Departamentos y pisos modernos, 3 y 6 habitaciones y depend., alq. a precios mód. Corrientes 1258.

Deptos. alq. interno y al frente, recién terminado, t. confort, desde $ 140, p. flia. prof. Viamonte 658.

Alquilase depto. a la calle de 4 hab. y depend. e interiores de 3 y 2 habitaciones, con mucha luz y aire, precios rebajados. Carlos Pellegrini 833.

Deptos. lujosos, nuevos de 5 hab., hall, living room, comod. para profesionales o flias., muy barat. alquílanse. Victoria y Santiago del Estero.

Departamentos alquilo a familias, cómodos, de 2, 3 y 4 habitaciones, baño instalado, agua caliente, cocina económica y gas, aire, luz y sol. Independencia N.º 1057.

Departamentos pequeños, dependencias para familias o escritorios, $ 90 y 100; terminados, sol, luz, confort, alquilo. Uruguay 668.

Deptos. de 3 y 4 hab. grandes, centrales, al frente y esquina solamente, para flias. se alquilan desde $ 160 a 190. Corrientes 1598.

Alquilo departamento a la calle, planta baja, 4 habitaciones y dependencias, $ 200. Belgrano 1363.

CONGRESO

Deptos. a la calle e interiores, nuevos, lujosos con aire, luz, comod., baño c. calefón, desde $ 110. Sarmiento 2081|87.

Departamentos nuevos, Callao 289: hall, sala, escritorio, comedor, 5 dormitorios, living room, 3 piezas servicio, cocina y office, con instalaciones modernas. Administración de Propiedades, Callao 289 7.º p. U. T. 38 - 0175.

Departamentos: Sáenz Peña 189, hall, 4 y 5 habit., todas a la calle, desde $ 220 a 280.

Alquilase barato lindo departamento 3 piezas y dependencias, $ 120. Méjico 2035.

ONCE

Bartolomé Mitre 2094, depto. lujoso, esquina, gran planta de recepción, hall, comedor, sala, antesala, escritorio, 5 dorm., 2 baños, office, cocina, antecocina, amplias dep. de servicio, con entrada indep., calefacción, 2 ascensores. Tratar, Adalberto Rivas, Perú 175.

Departamento nuevo, lujoso, cómodo y confortable, 4 habitaciones principales, vestíbulo y demás dependencias; calefacción y agua caliente, central, 2 ascensores: principal y de servicio, este último con entrada independiente. Paso 195, esq. Cangallo. Tratar, Eduardo M. Lanús. Tucumán 695.

Departamentos modernos: hall, fumoir, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, pieza servicio. Otros un dormitorio menos; calefacción. Cangallo 2550.

NORTE

Alquilase amplio departamento de lujo en casa nueva, con 4 dormitorios, 2 baños, comedor, office, etc. Talcahuano número 1165.

Alq. deptos. modernos, confort, ideal matrimonio: hall, 4 habit., baño, dependencias, 3 cuadras subterráneo. Pasteur 720.

Alq. deptos. modernos, confort, ideal matrimonio: hall, 4 habit., baño, depend., 2 cuadras subterráneo. Pasteur 720.

Departamentos modernos: hall, salita, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, pieza servicio, w. c., ascensor, calefacción, lavadero. Anchorena 2340, alquílanse.

PALERMO

Alquilo depart. nuevo, 3 piezas, b. inst., coc. gas, patio. Soler 4424.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

A CALLAO Y SARMIENTO
Lo mejor de Buenos Aires, alquílanse regias salas amueblables, en casa muy soleada, pensión primer orden, frecuentada familias distinguidas. SARMIENTO 1758

Corrientes 1204, dep. [illegible] sala dep. cab. solo.

Se alquilan piezas con o sin pensión. Esmeralda 486, U. T. 0943, Libertad.

Avda. de Mayo 676, 5o. p. alq. piezas amuebl., con o sin pens., $ 70, dos pers.; teléf., baño.

Alq. salas y piezas. Carabelas 284.

Independiente alq. sala regiamente amueblada a persona distinguida que ocupe poco: teléf., baño cal. Córdoba 795, dep. 12, 6.º p.

Cangallo 1911: sala, c. o s. pens., todo confort.

Pzas. p. día o p. mes. Precios mód. Sarmiento 1285.

Pieza bien amuebl., indep. Méjico 1480, 1er. p., dep. 2.

Alq. salita a 2 cab. o matrim., s. cocina, teléf., baño, $ 60. San Martín 827, 1er. p., dep. B.

Alq. sala y pieza amuebl., c. o s. pens., casa de flia., prec. mód. Paraná 662, 2º. p.

Alq. piecita señora sola. Neuquén N.º 1831.

Sala y pieza amuebl., espaciosos balcones, baño inst., teléf., c. o s. pens., alq. Ayacucho 388.

Alq. 2 o 3 piezas c. o s. muebles; baño, coc. y teléf., en terraza con mucho aire y sol, $ 80. Ayacucho 388.

Sala y pieza alq. amuebl.; pens., baño cal., teléf. Venezuela 1811, esq. E. Ríos.

Pieza p. hombre solo, alq. Médanos 1481, 1 cuadra Avda. San Martín y Donato Alvarez.

Alquilo piezas. Calle French 2359.

Alquilo salita a 2 caballeros o matrimonio, a 1 cuadra Retiro, baño, teléf., $ 60. San Martín 1127.

Se alq. linda pieza para hombre solo o matrim. sin chicos, únicos inq., hay teléf. Uruguay 1056, depto. 2.

Alq. hab. amuebl. con pens. para dos cab. o matrim., baño, teléf., etc. Moreno 1720.

Piezas amuebladas se alquilan con baño y teléfono. Corrientes 1262, dep. D., 2.º p.

Señora distinguida alq. a personas mayores, únicos inq. sala con o sin mueb., c. o s. garage, casa t. comod. Castañón 823. U. T. 66 - 0792.

Central. Linda pieza amueblada a $ 25 c|u., para 3 personas. Esmeralda 932, depto. C.

En depto. de soltero alq. hab. am., indep., facilidades de pago. U. T. 47 - 4050.

Pieza amuebl. con pensión a matr. o dos compañeras. Corrientes 1287, 1.º derecha.

Alq. linda pieza p. hombre solo o matrim. s. chicos, únicos inq., teléf. Uruguay 1056, depto. 2.

Alq. pieza amuebl. c. pens. a cab., único inq. Pueyrredón 567, depto. 21.

Alq. sala bien amuebl., indep., aire y sol, teléf., baño cal. Corrientes 1189.

Se alquila pieza am. indep. a Sr. solo. U. T. 37 - 1017.

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

C. Pellegrini 118, 2o. p., familia francesa da pens. o media a empleados o pers. serias; precios mód.

Sirvienta señora y señoritas buena pens. fliar., cama $ 0.80. Pasaje La Paz 677 (alt. Viamonte 1670).

Pens. compl. c. vino, $ 40, s. vino $ 35. B. Mitre 1631.

Bartolomé Mitre 1342. Pensión, comida sana y familiar, $ 45; con cama, 75.

Pens. fliar. a Sra. o Srta. Ayacucho 677.

Pensión vegetariana. Cangallo No. 1263, 2º. p.

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se alquila amplio local a media cuadra de la Avenida de Mayo; llaves en el mismo, Verlo de 9 a 12 y de 14 a 17. Rivadavia 918 (tratar Pringles 263. U. T. 60, Caballito, 0324).

Alq. galpón grande con casa. Castelli 26. Tratar, Victoria 2600.

Salón 8x8 y 2 pzas. baño ind., alq. $ 120. Sarmiento 2959.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"CASA ZAGALSKY", U. T. 47 Cuyo 3749
JULIO A. ZAGALSKY
136 JUJUY 136

J. Mirabella Arquit. Constructor. Ei que Ud. debe consultar antes de edificar su casa. Ecrit., Caseros 4037, U. T. 61 - 2229.

La Industrial, Fábrica de piletas Morgavi Triunvirato 4666

A LA CALLE VICTORIA 3037
CASA LEON ZAGALSKY
MADERAS, Materiales de Construcción
Chapas canaleta hierro galvanizado Pisos machimbrados, $ 1.80 m2. Pino tea, $ 2.30. Forros p. casillas desde $ 0.70 m2. Puertas y ventanas, solicíten catálogo.
CASA LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037

González Rey especialidad bóvedas Recoleta Bolívar 1108 U T 33 6916

JOSE CELLERINO Y CIA.
Especialidad en frentes de todas las imitaciones Luis Viale 2333 U T 66-1086

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Fresone, Michelli Ltda.
Sociedad Anónima (En formación)
EMPRESA ARENERA
SARMIENTO 212 U T 33 Avenida 0120

Santiago Paletta, empresario de pavimentos. - 1773 José Bonifacio 1775 U T 63, Volta 1948

Compañía Arenera del Vizcaino (Sociedad Anónima). Lavalle 428 U T 1979. Retiro Coop T 3290. Central. Venta de Arena del Vizcaino Arena Oriental. Canto rodado

Vda. de Felipe Maggi
CAL, ARENA, CEMENTO, [illegible]
URUGUAY 145 U T Riv. 1670

Santiago Ferrando
Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río Pedregullo. Piedra 2411 Pedro Mendoza 2120 (Boca del Riachuelo) U T 539 (Barracas) Coop Tel 36 - Boca Sucursal: Dique No. [illegible] cabecera Estados Unidos (lado Este) Barracas (Puente Pueyrredón), Avellaneda.

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

ADORNO PARA
Fiestas y Casamientos
Casa Longobardi
BOLIVAR 280

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUJANOS PEDICUROS

Pedro Del Molino. Cirujano pedicuro especialista. Consultorio: Cabildo 1792. U. T. 73. Pampa, 2960.

Pedicuros especialistas
Servicio permanente — Baños
COLMEGNA
Sarmiento 839|41

Manicuras atienden de 10 a 22 Rivadavia 923 piso 10

Manicura recién llegada, atiende de 10 a 22 horas. Sarmiento 833, 2º. piso depto. 4.

Manicuras francesas y escocesas, atienden de 10 a 22 horas Cangallo 1230 depto H Planta baja.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días, de 10 a 22 horas Santiago del Estero 153. 1er piso

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C Pellegrini 641, 2o. Piso.

Manicuras francesas y alemanas. Cangallo 1230, depto. Q, 1er. p. fondo, derecha.

Manicuras distinguidas, recién llegadas; atienden de 14 a 21. Rodríguez Peña 262, 2.º p.

Manicuras francesas, norteamericanas y japonesas atienden de 10 a 22. Paraná 636; 3er. Piso.

Manic. jóv. at. 13 a 21. Paraguay 1031, 1er. piso.

Masajistas, manicuras, francesas y turca, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636 4o. piso.

Manicuras parisienses jóvenes rec llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel Maipú 890 Casa particular

Manicuras extranjeras, recién llegadas, atienden de 10 en adelante. Suipacha 1017 Casa particular

Masajistas francesa y peruana jóvenes, atienden de 10 a 22. Libertad 370 2o piso depto 3

Manicura recibe de 10 en adelante, casa particular. Esmeralda 855.

Manicura parisién, distinguida atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2023 Casa particular

Masajista italiana, atiende a su disting. clientela de 10 a 20. Tucumán 1146, p. 3.º, dep. F.

Masajistas recién llegadas de Tokio, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Manicura parisien recién llegada de París; atiende de 10 a 22. Lavalle 870, 3er. p., depto. X.

Masajistas japonesa y africana Charcas 1060 Casa part.

Manicuras italianas y francesas, de 10 a 22 hs. Libertad 370, depto. 9, planta baja.

Manicuras parisién y bretonas, de 11 a 22 hs. San José 28, 4º. piso, dep. F.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22 Corrientes 922 3 o p Dep 12

Manicura 13 a 21. Corrientes 915 6o piso, departamento K

Manicuras alemanas. Atienden todos los días Suipacha 512 1er p dep 2

Manicuras y masajistas. Charcas 2219. De 14 a 20.

Manicuras at. de 10 a 22. Parisien norteamericana y mejicanas, competentes. Sarmiento 2262, piso 1º., depto. H.

Manicuras italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular

Masajistas francesa y húngara, atienden de 12 a 22 horas. Cangallo 1230, depto P, planta baja fondo

Manicuras turcas y francesas. Cangallo 1230, depto. O, planta baja, fondo, derecha.

Masajista y manicura, atiende de 10 en adelante. Calle Maipú N.º 665.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden [illegible] 6[illegible] 2o piso

Manicuras de París, recién llegadas, at. de 10 en adelante. Suipacha 678 Casa particular

Manicuras y masajistas extranjeras y del país, atienden de 10 a 20 horas Uruguay 379 1er piso

Manicuras francesas, recién llegadas; atienden de 10 en adelante. Paraguay N.º 671.

ENFERMERAS

Enfermera para servicio nocturno o todo lo que concierna al ramo, ofrécese. U. T. 44 Juncal 7065. Azcuénaga número 1045.

42. Artículos Para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casa Lonigro: No tire sus camisas usadas, llévelas a LONIGRO, Belgrano 1930. Composturas a precios módicos. Camisería fina Especialista en medidas, pijamas y ajuares para novios. U. T. 47 - 5666.

43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

RADIO electrifico, modernizo y arreglo al mejor precio, consulte. Checoeslovaquia 4150. U. T. 67 - 9261.

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966. Dort. 3 lunas $ 110, 130 y 140. Comed. c. rob. 10 p. 150. Ropero, 3 lunas, $ 38, 26 y 16. Aparador, $ 28, 38. Mesa $ 10, sillas $ 2.40, [illegible] 7 piezas $ 100.

Muebles, Colchones, A E [illegible] Roperos $ 15 y $ 23; aparadores $ 30; mesas [illegible] $ 11; sillas $ 2. Colchones lana $ 12, 2 p. $ 28. Camas hierro con elást. [illegible] 2 p. $ [illegible]. Bronce $ 30. Fábr. U. T. 4513, B. Orden.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje dormitorio mod., lujoso désarme $ 590, costó 2.000, comedor mod. y reg sillones cueros $ 650 costó 1.950, living room mag. mesa tallada $ 395, costó 1.150 ortof. soberbia c. espacio p. radio $ 295 costó 1.950, aspirador eléctrico arañas, etc. Córdoba 728

Se vende [illegible] uso Calle Ventalvo 3539 (altura Boedo al 1400)

Por ausentarme vendo varios muebles. Nazca 3319, Villa del Parque.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora, calz. y objetos en general. Junín 376.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fábrica
montada para explotación de industria muy lucrativa, se vende, Ocurrir: Rivadavia 1168, Escr. 1º., de 18 a 20 horas.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FABRICAS

"La Austral". Fca. de hielo
Rivoira y Espiñeyra
Méndez de Andés 551 U T Caballito 3236

Fábrica de corbatas
SOLICITE NUESTRO MUESTRARIO
SIEMPRE DISPONEMOS DE SALDOS
Carabobo 87 U T 66 7684 Flores

Rouzaud y Cía.
Fabric. de Tejidos de Punto
Brown 1365 MORON

Tintorería Industrial de Juan Más y Cía.
Blanqueos y aprestos en general. Especialidad en medias y sederías. 538 Canalejas 538 U T 60 Caballito, 0870

VENTAS VARIAS

Prueben el nuevo Esmalte "Trocadero" es el esmalte sin rival

CLISES FOTOGRABADOS
Dibujos Rivadavia 1617
U T 38 1908

"La Moderna". Teñidos en el día a cualquier color; se sacan lustres, precios módicos. Callao 457, U. T. 38-7026, Paraná 168, U. T. 38 - 0233.

Tintas Elefante
Escriba con ellas, y su letra será hermosa y visible

La Chacarita del Automóvil
Avda. SAENZ No 1137 U T 61 - 3397
Compra toda clase de autos averiados e inservibles. Tiene más de 2.000 autos entre compl. y desarm. Las piezas se desarm. en el acto de ser pedidas por el cliente. Gran exist. materiales selec. de los coches quemados en Aduana. Diferenc. nuevos, $ 80 ruedas alambre mod., ruedas hierro, mazas, campanas, llantas todas marcas. Hemos desarm. varios camiones gr. para venderlos por piezas sueltas. Carroc. elást., ejes, gomas macizas, dinam., magnetos, baterías, amortig., etc. Materiales para acoplados gran surtido materiales para modif., comp. o constr. lanchas. Visítenos y economizará el 60 por ciento.

Chocolatines "Uliche"
Etiqueta de Oro
Colecciónelas son 155 figuritas. A cambio del album completo le damos buenos regalos. Crámer 1376, U.T. 73-3004

ARTICULOS PARA PESCA

"El Pescador"
Especialidad en artículos para pesca. Duco a Pincel, Ferretería, Pinturería, etc. Victoria 1465. U T Mayo 38 - 3641

IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

Imprenta y Encuadernación
Sinno 1778. Camarones 1778.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica
Agencia Castellanos, registro mundial Lavalle 1334 U T 5806, Mayo. Informes gratis. Precios módicos.

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
Vetere
N. F. Vetere y Cía.
Sarmiento 559 U. T. 31, Retiro 4801

CONSIGNATARIOS

SALABERRY Y BERCETCHE
Consignatarios DEFENSA 188

Mercados

Se alquilan cámaras frigoríficas modernas, especiales para nuevos y frutas. J. P. Moreno y Cía. Avenida La Plata 2851

Frigorífico y Mercado Liniers
Rivadavia 11520 U T 146 Liniers

Se atienden pedidos para fiestas, espec. achur., asad., corder. y lechones White 659. U. T. 67-0302. M. Villamonte.

"El Amigo". Fábrica de cinturones de Jacob Vera 450|54 U T 65-4043

52. Empresas de Mudanzas y Afines

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gran Empresa de Mudanzas
La Sud América, Lemos Hnos. Garay 1410 U. T. 23 - 5043. Camiones y aparatos modernos

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Compramos alhajas y objetos finos. 25 de Mayo 574

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. Antigua Casa RETTES, Cangallo número 537 U T 33 Avenida 2495

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.30 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Relicario extraviado entre Real Cine y Est. Sáenz Peña subte., buena gratificación por ser recuerdo de familia, a quien lo entregue en Avda de Mayo 1450.

Perrita toda blanca, perdida por San Cristóbal, el sábado. La pago bien. Rondeau 2436. U. T. 61 - 2185.

Perro pomerania color marrón, se ha extraviado. Será bien gratificado quien lo devuelva a Carlos Calvo 2222.

56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Conejos de raza, se venden a muy bajo precio, con o sin instalaciones. Tratar: Colombres 1230. Lomas de Zamora.

Dr. STELLA. Veterinario: perros, gatos a domicilio. Independencia 1443. U. T. 38 - 4358.

Perros enfermos
Se reciben en tratamiento. Instituto para Perros, Manzanares 1644, esq. Blandengues. U. T. 70 - 9575.

57. Academias de Baile

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Danzas clásicas, Fantasías coreográficas. Bailes rusos. Zapateados americanos. Ultimas novedades en fox trot y vals americano en su auténtica interpretación. Visiten los profesores Novoa - Morres. Uruguay 196. U. T. 7182, Mayo.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Vendedor de sastrería y camisería, se ofrece sin pretensiones. Por carta Rodolfo, R. Peña 128.

OFRECIDOS

Joven 23 años, buena presencia, sumamente educado, ofrec. (menos corretaje) p. cualq. trabajo. Cuyo 5156.

MUSICOS Y ARTISTAS

Señoras, Señoritas, Caballeros para filmar películas; sueldo semanal. Lavalle 754.

LUSTRADORES Y ENCERADORES

Encero pisos desde $ 1.50, limpio casas, pisos de primera vez $ 4; lustro muebles; llame hoy mismo, oficiales a cualquier hora. U. T. 62 - 0547 Mitre. Rivadavia 3010.

PINTORES Y EMPAPELADORES

Pintores alemanes, empapelamos $ 14 la pieza, con papel; hacemos imitación papel, $ 15. Todos trabajos del ramo; precios baratísimos. Passo 570. U. T. 9142, Cuyo.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Agentes y corredores ra[illegible]dos en el interior, obtendrán buena ganancia vendiendo el insecticida perfumado "Alerta". Enviando $ 0.70 [illegible] mpillas se remite un paquete - muestra, precios y detalles. Concesionario: Angel G. Cosia, Rivadavia 1571. Bs. As.

Persona culta, honesta y activa para profesión bien rentada. Detallar ocupaciones anteriores. Casilla Correo 1121.

Necesito señoritas o señoras para corretaje en los radios Belgrano, Caballito, Barracas, etc. Tratar, Avda. de Mayo 1333.

Corredores para vender corbatas a particulares, amigos y compañeros de trabajo, c. muestrario apropiado, trabajo fácil. Detalles, S. Peña 277, p. 5º.

¡Asombroso y jamás visto! Para ganar $ 10 por día sin esfuerzo ninguno, en casas de familias, colosal novedad. Cucha Cucha 1182.

Agentes y corredores radicados en el interior, pídannos gratis un folleto interesante. H. Beautemps e Hijos. Cochabamba 1156.

Ofrec. fuerte comisión a corredores con clientela propia para venta de yerba mate. Dirig. por carta indicando cant. ventas por mes. Franco y Cía. San Martín 50.

Representante para vender aparato economizador nafta "Viz" para autos economía 30 a 40 o|o Dirigirse a F. Mateu. Mitre 231 (Bolívar F. C. Sud).

60. Empleados y Dependientes Para Escritorio y Comercio

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9

Al Registro Nacional de Colocaciones, Balcarce 1036, pueden acudir los peones que deseen trabajar en el mar y vías férreas. Se les da pasaje gratis. También hay pedidos de obreros de oficio y servicio doméstico. U. T. 5110 y 7726 Avenida.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AGENCIAS DE COLOCACIONES

AGENCIA A LA BONNE MERE
Unica para servicio doméstico bueno. Charcas 1672. U. T. 41 - 1270, 41 - 1516

PEDIDOS

Muchacha joven, para mucama, se necesita. Otamendi 673.

OFRECIDOS

Sirvienta se ofrece para todo servicio, corta familia, Sueldo $ 60, U. T. 45, Loria 2978.

Sirvienta para todo servicio, menos cocina, se ofrece, española. Chile 2016.

Mujer de color, se ofrece para lavandera o quehaceres, con retiro. San Pedrito 776.

Chico de color, de 12 años, se ofrece para "groom". San Pedrito 776.

Cocinera se ofrece con nena de 8 meses, con o sin retiro. U. T. 50, Devoto, 2029. Nazca 3537.

Lapandera se ofrece para casa part., recomned. Entre Ríos 1867.

Lavandera lituana se ofrece. Patagones 539. Tel. 23 - 2501.

Muchacha se ofrece con retiro. Zuviría 200.

Muchacha de 17 años ofrec., presentada por sus padres. Sadi Carnot 415.

Cocinera se ofrece para cocina sencilla o para todo trabajo de matrimonio solo, española, tratar con ella. Méjico 744, 2º. piso.

Cocinera se ofrece a matrim., o corta flia., pueblo cercano. Güemes 3625.

Cocinera o mucama práct. cualq. trabajo se ofr., sabe coser. Bacacay 3028.

Cocinera sencilla y otros quehaceres, italiana, se ofr., $ 60. A. Lamas 1478.

Se ofrece buen matrimonio español, joven, sin hijos, de buena presencia y con buenos certificados, ella cocina sencilla o sirvienta, él cualquier trabajo, sin pretensiones. Medrano 1290. U. T. 71, Palermo 3682.

Se ofrece matrimonio italiano sin hijos, para ciudad o campo, él cocinero jardinero, ella mucama, lavar y planchar, sabe coser bien, con buenos informes, dirigirse Francisco Acuña de Figueroa 1029.

Muchacha ofrécese para todo trabajo menos lavado, sabe bien trabajar, muy limpia. Espinosa 1712.

Muchacha se ofrece en casa de corta familia, sin lavar ni cocina, $ 35 a 40. Congreso 2250.

Sirvienta se ofrece corta familia, con buenas recomendaciones. Paramaribo número 1221.

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 [illegible]

A $ 10 doy vuelta sobret., trajes 20, hechuras $ 25 a 40, t. fino. Piedras número 713.

A $ 20 doy vuelta sobretodos y trajes; hechuras $ 25 a 40, todo fino. Piedras 713.

Compañías Anónimas

Compañía Italo - Argentina de Electricidad
(Sociedad Anónima)

Se avisa a los suscriptores de acciones de esta Compañía, de la octava emisión, que desde el 15 del corriente mes pueden retirar los títulos al portador que les correspondan en canje de sus certificados provisorios nominales, completamente integrados y debidamente endosados en el Banco que se indica en cada certificado. Buenos Aires, Septiembre 8 1931. — El Directorio.

65. Asambleas y Convocatorias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

La Franco Argentina
Compañía de Seguros
Cangallo 666. Buenos Aires.

CONVOCATORIA

Por resolución del Directorio se convoca a los Señores Accionistas a Asambleas Generales Extraordinaria y Ordinaria, las que tendrán lugar el día 25 de Septiembre de 1931, a las 16 y 17 horas, en el local de la Compañía, calle Cangallo 666.

ORDEN DEL DIA
Asamblea General Extraordinaria
1.º) Reforma de los Estatutos.
2.º) Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la Asamblea.

Asamblea General Ordinaria
1.º) Lectura y aprobación de la Memoria y Balance General correspondientes al 35.º ejercicio, cerrado al 30 de Junio de 1931.
2.º) Lectura del dictamen del Síndico.
3.º) Distribución de utilidades.
4.º) Elección de tres Directores por 3 años, un Síndico y los Síndicos suplentes primero y segundo.
5.º) Designación de dos Accionistas para aprobar y firmar el acta de la Asamblea.

Buenos Aires, 7 de Septiembre de 1931.
EL DIRECTORIO.

NOTA: Los Señores Accionistas que deseen asistir a la Asamblea o hacerse representar en ella, deberán depositar hasta tres días antes del fijado para su celebración, en las Cajas de la Compañía, Cangallo 666, sus acciones o un certificado donde conste el depósito de las mismas en un Banco de acuerdo con el artículo 9.º de los Estatutos.

67. Remates Particulares y Judiciales

C. MATTEUCCI
Sarmiento 365 Escritorio 8
PARAGUAS — BASTONES — SOMBRILLAS

POR QUIEBRA de Domínguez y Junco, calle Bernardo de Irigoyen 936. Por orden de SINDICO LIQUIDADOR remataré el SABADO 19 de Setiembre, a las 9 de la mañana todas las existencias, muebles y útiles del mismo. — Juez Dr. Rawson. Secretaría del Dr. Labougle.
Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.

TEODOMIRO A. SUÑÉ
Sarmiento 385. U. T. 31, Retiro 2345

JUDICIAL —Por disposición del señor juez en lo Civil, doctor Ramón Porcel de Peralta, secretaría del autorizante, se hace saber, por el término de quince días, que en el juicio sucesorio de don Félix Lanancа, ha sido designado el martillero Sr. Teodomiro A. Suñé, para que proceda a la venta, en pública subasta, de la finca situada en esta capital, calle Gorriti N.º 4350, entre Lavalleja y Alvarez, midiendo su terreno 8m 66 de frente al Norte por 32m.02 en el costado Noroeste y 32m 46 en el Sud Este. Base $ 11.333,33 m|n. El DOMINGO 20 de septiembre, a las 15.30 horas, en la misma. Se autoriza a percibir el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. Informes en la secretaría autorizante o al martillero. Sarmiento 385. - Buenos Aires, agosto 28 de 1931. — Eduardo J. Bacigalupo, secretario.

Rufino de Elizalde y Cía.
CANGALLO 461

JUDICIAL. — Casita en Liniers. Pieres 267. Tiene 2 piezas grandes, 2 chicas, cocina y w. c. Mide 8m68 por 34m64. Base $ 4.143,3.
EL DOMINGO 27 DE SEPTIEMBRE, a las 15, en la misma. Juez Dr. González Iramain, secretaría Jaen, juicio Banco El Hogar Argentino contra Luccardi y Battiana M. S. A. y otros. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. — Rufino de Elizalde y Cía, Cangallo 461.

FRANCISCO J. VILLALONGA

JUDICIAL. — El día martes 15 de septiembre, a las 21 horas, remataré, en el local Callao 11, un surtidor marca "SIAM", Nº. 10054 y un tanque de 2.000 litros, número 6046, de acuerdo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de Comercio, doctor Manuel Beretervide, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de tres días, que en los autos DI TELLA LIMITADA contra CUEVAS Hnos., ha sido designado el martillero Francisco J. Villalonga, para que venda en remate, sin base, un surtidor marca "SIAM", Nº. 10054 y un tanque de 2.000 litros, Nº. 6046, depositados en la Pampa, departamento Alpachiri, F. C. S. — Buenos Aires, 9 de septiembre de 1931. — H. C. Benítez Cruz, secretario.

JUDICIAL. — El día martes 15 de septiembre, a las 21 horas, remataré, en el local Callao 11, un surtidor marca "SIAM", Nº. 1003, serie W. S., con manguera, depositada en Av. San Martín 4830, de acuerdo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de Comercio, doctor Manuel Beretervide, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de tres días, que en los autos DI TELLA LIMITADA contra FELIX SAFFIRIO, ha sido designado el martillero FRANCISCO J. VILLALONGA, para que venda en remate, sin base, un surtidor marca "SIAM", Nº. 1003, serie W. S.—Buenos Aires, 9 de septiembre de 1931.— H. C. Benítez Cruz, secretario.

JUDICIAL. — El día martes 15 de septiembre, a las 21 horas, en el local Callao 11, remataré un automóvil "Cadillac", de acuerdo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de Comercio, doctor Manuel Beretervide, secretaría del autorizante, se hace saber por tres días que en los autos "Costa Andrés contra Enrique De Eboli", ha sido designado el martillero FRANCISCO J. VILLALONGA, para que venda en remate público, sin base, un automóvil "Cadillac", motor Nº. 632816. — Buenos Aires, 2 de septiembre de 1931. — H. C. Benítez Cruz, secretario.

A. C. TAQUINI Y CIA.
Bmé. Mitre 475 U. T. 33 Avenida 5319

JUDICIAL — Orden del señor juez doctor González Iramain, Secretaría doctor Rodríguez Larreta en el juicio Soneira Pedreira José c. José Saverio Arcaro la propiedad Escalada 1273. Medidas 7m79 de frente por 43m66 al SE. y 43m83 al NO.
BASE $ 12.525. El domingo 27 de setiembre a las 14 y 30 horas sobre la misma. 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o de comisión.

JUDICIAL — Bóveda en el Cementerio del Norte, Fracción 12, Nº. 2, sepultura 3a., que mide 1m27 x 2m28. A 100 mts. de la entrada principal. Base $ 8.000. El jueves 24 de setiembre, a las 15 en n|casa. Orden Juez Dr. González Iramain, Secretaría del Dr. Caputo, juicio Frioni José y otros c|Rosa Taberna de Chiusco y otros.

V. P. CACURI

Judicial. En Flores, Arrotea 750. Mide 8m66 por 29m44. Base, $ 9.000 m|n., menos 2.500 cédulas. Juicio sucesorio de Alberio Don Luis, Juzgado del Dr. González Iramain, Secretaría del Dr. Dollera. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Remate:
EL DOMINGO 27 de septiembre, a las 16, allí. Escribano Sr. J. A. Soriva. — Informes: Rivadavia 827, V. P. Cacuri.

Judicial. Bóveda en la Chacarita, lotes 23 y 24, No. 15, manzana 14, sección 5 a 99 años. Mide 2m50 x 2m50. Base $ 6.000 m|n. Juicio sucesorio de Alberio Don Luis. Juzgado del Dr. González Iramain. Secretaría del Dr. Dollera. Escribano Sr. J. A. Soriva. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Remate:
LUNES 28 de septiembre, a las 16, en Rivadavia 827. — V. P. Cacuri.

Luis Baillo
Martillero. Remates, comisiones, hipotecas, bolsas, descuentos bancarios
PERU 135 U T 33 - 6783

68. Tintorerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"El Alba". Vda. de J. Alba. Defensa 888 U T 33, Avenida 0663

Licitaciones Oficiales

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

Pavimentos por cuenta de vecinos

Cítase a las personas cuyos nombres van a continuación para que dentro del término de diez días, a contar desde la primera publicación del presente, comparezcan a la Administración de Contribución de Pavimentos Avda. de Mayo 1027 a ratificar las firmas puestas al pie del contrato celebrado con los empresarios señores Luis Bozzini e Hijo (Exp. 130179-B-931) para la pavimentación de la calle Marcos Sastre entre las de Nazca y Cuenca, bajo apercibimiento de darlas por ratificadas si no comparecen.

Julio Martínez Vivot, Luis Monteverdi, Ramón Fábregas, Mary E. Whurher Parkin, Salvador Pulverenti, Luis Coria, Pablo Ursamarso, Victoria Piccone, Guido Santarelli, Augusto Martinelli, Natalio Guido, Pedro F. Galíndez, Manuel Seuanes, Julio A. Palacios, Tomás Dalton, Italo Micotis, Carlos Beres, Plácido Biaggio, Pablo Cingalani, Bono Rombini, Dolores R. E. de Villanueva, Dalmiro Casarino, Gustavo Bonnet, Manuel Vázquez, Simón Bisio, J. Brunetti y A. Pedachio, Antonio Ciario, Celso Soto, A. y J. Salvucci, Zenobio Fernández, Justo Gumila, José Tartabini, Tomás Rodríguez Hijo, Francisco Adet, F. S. Martínez, Enrique P. Agustoni, Victorio Musanti, José Bolfradi. — EL SECRETARIO.

Edictos

Por disposición del señor juez Dr. Ramón Porcel de Peralta (Juzgado Nº 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de María Fidelma Mayorga de García cuya sucesión tramita ante la Secretaría Nº. 11 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 8 de setiembre de 1931. — Dr. R. Mendonca Paz, secretario.

El juez Nicolás González Iramain ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don José Olivella Esbert, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones. Buenos Aires, setiembre dos de 1931. — Doctor Rafael Caputo, secretario.

Por disposición del Señor Juez de Comercio Doctor Manuel [illegible], se hace saber por el término de [illegible] días en los autos de la quiebra [illegible] que se ha puesto de manifiesto en Secretaría un estado provisional de distribución, a los efectos del artículo 119 de la Ley de Quiebras. — Buenos Aires, agosto 28 de 1931. — H. C. Benítez Cruz, secretario.

ALMA TORERA por D. Juan el Zorro

FOOTBALLISTICAS



SE CORTO SOLO

☆ ★ ☆

Coplas Criollas

Al que es rico y pide novia
los viejos no hallan que hacer.
Se vuelven puro cumplidos
para ver si lo hacen caer.

Al que es pobre y pide novia
los viejos se vuelven fieras
y áhi los tienen dando vueltas
como mula panadera.

☆ ★ ☆

¡EL SOL!



Nosotros no sabemos apreciar debidamente el sol. Ello tal vez se deba a que, cuando tratamos de apreciarlo, nos insolamos. En Londres, en cambio, el sol es una fiesta. En Londres, un día de sol esplendoroso marca una fecha. La foto, sobre todo el hombre que se ha adormecido de placer en la dulce tibieza de la atmósfera, muestra claramente cómo se aprecia el sol en esa "abrumada" ciudad.

Concurso de Letras de Tango

• • •

¡CHE, INVENTOR!

I

Te levantás muy temprano,
—a las 11, más o menos—
cuando ya todos volvemos
de nuestro trabajo sano.
Ya volvió también tu hermano,
muchacho trabajador,
mientras que vos, ¡che, inventor!,
recién te lavás las manos...

II

¡Che, inventor
de garronear la busca!
¿Qué tenés en la zabeca
que no manyás el dolor
de tus viejos
que al verte a vos en apuro
te buscan ellos laburo
y te dan buenos consejos.

I bis

Y áura que ya tenés novia
y la vas a ir a pedir,
¿sabés qué vas a decir
cuando el viejo te pregunte:
—Mi hija le llevó el apunte
pero, dígame: ¿trabaja?
—¡No! Yo juego a la baraja,
al billar, al truco, al tute...

II bis

¡Che, inventor!
No atorrés más en la yeca.
Largá para siempre el feca,
volvete trabajador.
Y al secar
el sudor con tu pañuelo,
será más límpido el cielo
y el pan francés un manjar.

EDUARDO REKZ.

Gorriti 4655.

Escriba una buena letra de tango; una letra como la que usted desea escuchar. Usted puede convertirse en el autor de un tango de éxito, puesto que conocidos compositores harán música para las mejores letras que se publiquen hasta el 1 de octubre. Envíe su colaboración a Don Juan el Zorro, Alma Torera, JORNADA, Avenida de Mayo 1333.

☆ ★ ☆

DIALOGO

Nos decía ayer un señor:

—Evidentemente, los animales carecen de inteligencia. Días pasados estuve contemplando durante un largo rato los movimientos de una mosca. Estaba higienizándose. Restregaba sus patitas delanteras. Con las posteriores limpiaba cuidadosamente sus alas. Poco a poco, a medida que aumentaba mi interés, fuí acercándome a la mosca. Llegó un momento en que me hallaba tan cerca de ella que me asombré de que no alzara vuelo. Evidentemente, aquella mosca tenía confianza en mí. Entonces pensé en lo hermoso que sería tener una mosca amiga, una mosca que todos los días viniera a visitarlo a uno en su mesa de trabajo. Pero ello es imposible, debido a la estupidez de las moscas. Las moscas son tan imbéciles que no podrían reconocer a nadie. Debido a su absoluta falta de inteligencia, todos los hombres son iguales para ellas...

—Señor ¿no le parece que está cometiendo una injusticia con esa mosca? ¿Podría reconocerla usted, por ejemplo, entre las moscas que hay en el mercado en una siesta de verano?

☆ ★ ☆

HACE 55 AÑOS

...el 15 de setiembre de 1876, fué fundado en Buenos Aires el periódico "The Herald".

☆ ★ ☆

TUNEZ

El rey de Túnez es Sidi Ahmed. El gobernador de ese protectorado francés reside en Mancerón. Túnez tiene según el censo de 1926, una población de 2.159.708. En 1930, sus exportaciones alcanzaron a dólares 49 330 000 y las importaciones a dólares 67.207.000.

☆ ★ ☆

Mentiras Criollas

TENIA MUCHO INTERES EN HABLAR CON USTED

CONVENIO

—Por dos mil marcos le escribo a usted una música para su revista, que se viene abajo el teatro.

—Si me garantiza que se viene abajo el teatro y que usted mismo va a dirigir la orquesta, trato hecho.

(De "Meggedorfer Blaetter" de Munich).

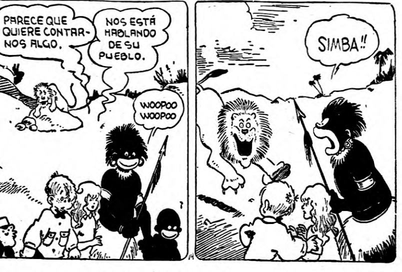
☆ ★ ☆

OPINIONES..

"Es difícil establecer una monarquía; pero una vez que ella ha sido instaurada, es muy fácil conservarla: sus mismos intereses la mantienen de pie. Una república es todo lo contrario; es mucho más fácil de establecer que una monarquía, pero mucho más difícil de ser consolidada. La república es la nación. Y a la nación es necesario hacerla". — José Ortega y Gasset, en "El Sol".

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO

por Blosser







PITUCO EL DESOCUPADO

por Crane







TENÉS QUE AGUANTAR UN POCO, QUERIDA PATA. LO HAGO EN NOMBRE DE LA DIOSA DE LA TRANQUILIDAD! ¡AY!

FILILA

por Brinkerhoff

FILILA Y GAGO SALIERON DE PASEO PERO CUANDO QUISIERON REGRESAR SE DIERON CUENTA QUE NO LO PODÍAN HACER EN OMNIBUS POR QUE LES FALTABA DINERO.





¡DEJAME PENSAR UNA COSA! RECIÉN ME ACUERDO QUE ANOCHE SOÑÉ QUE ME ENCONTRABA VEINTE CENTAVOS EN EL SUBTERRANEO.



TUCUTA

por J. Carver Pusey









LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO

por Segar









JURAME: ¡NO MATASTE A NADIE?
SI MATÉ, ¡VENÍ A VER!



ESCALOPE Y SEVERINA

por Jack Laist y Paul Fung



¿NO VES? SI AHORA SE LLEVAN LOS ESPEJOS LUIS XV Y LOS APEROS "FACUNDO QUIROGA" ¿QUÉ NO SE LLEVARÁN MAÑANA?

CALLATE LA BOCA. CONVIENE QUE SE LLEVEN ESOS VEJESTORIOS. EL PATRÓN APROVECHÓ LA CONCURRENCIA PARA VENDER RADIO POR GRAMO...



En el Martínez Correrán Varios del Gran Premio Nacional

Una Carrera Linda Será el Premio que se Correrá el Domingo

El Clásico Coronel F. Martínez Reunirá un Selecto Conjunto de Elementos de Segunda Categoría. Picapleitos Entre los Mejores

ANTESALA DEL CELEBRE DERBY

Sobre 2000 metros se correrá el domingo venidero el clásico Coronel Miguel F. Martínez. Es una de las carreras que sirven de antesala para el famoso Gran Premio Nacional, y en muchas ocasiones se han clasificado ganadores del Martínez los que días más tarde habían de consagrarse en el llamado Derby Argentino. Este año no intervendrá en el Martínez el ganador del Jockey Club, porque casi de hecho queda excluído por el motivo de tener que dispensar kilos. Pero, en cambio, pueden correr los buenos de la última generación con chance también en el Nacional.

Muchas veces, a la hora de correrse el Jockey Club, algunos potrillos de calidad no están en plena forma y necesitan una corrida seria para el Nacional, y es en el Martínez donde hallan campo para ese último ejercicio del Derby. Este año, en consecuencia, el Martínez reunirá un lote parejo y que puede dar interés a la carrera, con un final reñido.

Mar Caspio con 2'5"

Tras algunas performances destacadas, Mar Caspio intervino en el premio Luis María Campos, adjudicándose una lindísima victoria. Es un hijo de Alan Breck que ha de proporcionar muchas satisfacciones a su simpático entraineur y prestigio al haras San Ignacio.

Para su compromiso próximo, Mar Caspio cuenta con una corrida de 2' 5", tiempo que resulta excelente si se tiene en cuenta que no fué exigido en ningún momento. Es el mejor candidato, si falla Picapleitos. Saini tiene fe en su caballo y espera esa para decidir su presencia en el Nacional. Lo correrá E. Orduna.

Jachal, 2'4" 3|5

Un potrillo que resulta la verdadera incógnita de la carrera es Jachal. Trátase de un Picacero que ha salido tarde a la pista, pero del que se tiene la mejor impresión en su caballeriza. Maquiavelo, que acaba de ganar su segunda carrera en brillante estilo, es inferior a Jachal. Esa línea y su corrida excelente — la mejor de todas las del clásico Martínez — es suficiente para dar chance al descendiente de Bridge of Canny. Jachal será también de la partida en el Gran Premio Nacional, en cuya carrera se tendrá que medir con el crack Mineral.

Talahuasi, en estado

Lombardo, el noble padrillo del haras Nacional, estará representado en esas carreras por uno de sus descendientes más calificados Talahuasi, el pensionista de Berazategui, acentúa sus progresos en cada nueva presentación y en sus ejercicios continuados. Para el Martínez cuenta con una gran corrida de 2'15", siendo uno de los finales más airosos de cuantos vió el repórter para esa clásica carrera. Además, puede afirmarse que entre los más hermosos potrillos de la última generación, sobresale Talahuasi, por su calidad y su armonía. Tiene todo lo necesario para llegar a consagrarse en las carreras de importancia.

El regular Rayero

Viene al Martínez con el prestigio de una campaña sobresaliente y muy laboriosa. Cuando parecía que sería el mejor potrillo de la última generación, tuvo que vérselas con animales de la categoría de Mineral y Picapleitos, y le correspondió llegar tercero de esos campeones, pero esa colocación, lejos de ser desairada, parece buena para un potrillo que, como Rayero, es roncador y lleva disputadas numerosas carreras. Va al Martínez con cierto prestigio y será una de las figuras de la carrera.

La incógnita

Apple Jack sólo corrió una carrera, batiendo en forma impresionante a Juan Copete, pero esa sola prueba no es suficiente para consagrar un potrillo; es menester verlo de nuevo en la pista, cotejarlo con los buenos para saber hasta donde es capaz de llegar. Es un lindo potrillo que acaso sea el encargado de despejar la incógnita y poner en su verdadero lugar a los mediocres de la última generación. En todo caso, será interesante verlo correr el Martínez. Lo dirigirá Leguisamo, quien será también su piloto en el Gran Premio Nacional.

El lote que actuará en el Martínez, es, como puede verse, de los más selectos, excluído Mineral, que reaparecerá en el Gran Premio Nacional.

Talahuasi tiene 2' 5" de corrida, sin emplearse.

El Machito No es Mal Largador

Eso afirma el jockey Falcón que lo corrió el domingo y largó parado con el hijo de Mensaje.

Según Falcón, su caballo no es mal largador. Se asusta de las cintas... y se queda parado con gran contento de los que han jugado en contra.

El asunto es que, por mangas o por faldas, los boleteadores se quedan sin sus bataraces", por obra y gracia del raro hijo de Obrerita.

Antes de la Derrota



DON JUAN CARLOS CHEVALIER, conocido turfman propietario de Iluso, posa para JORNADA, alegre y confiado, antes de producirse la derrota de su crack, del que esperaba una performance muy distinta a la producida por el hijo de Saint Emilion. Bien está — nos dijo después — que me gane Signum, pero eso de que Calypso llegue tercero y el mío cuarto no estaba en mis libros... Cada día sabemos menos de carreras. Después de un record en la distancia de 2500 metros, ahora venimos a ocupar el cuarto puesto en la Copa de Oro

Cosas de la Vida Turfística

Se Hizo la Redoblona...

¡El "handicap" de siempre!

La pieza de una casa de pensión de la que es propietaria una italiana que tiene doce amables días en el año.

Una "zapie", triste como un pájaro enjaulado, tiene dos catreras, una matrimonial y otra célibe; dos sillas, una mesa y un farolito alumbrando el fango que se ha metido en aquel bulín, que nada tiene de sonriente...

Cuatro cajones de kerosene, uno sobre el otro y, pendiendo del último, como para ocultar la rantifusa pobreza del mueble, una arpillera a la anilina. Por toda coquetería, colgado de la perilla de una cama, con una cinta rosa que remata su gracia en un moño sobre la misma pensadora, un "kewpie" casi ahorcado, que todavía conserva la sonrisa con que llegó al cotorro.

Esto, como decoración. En lo demás, "gamin", de arte. Mistonguería desnuda de dos vidas que corren en yunta y, apareadas en sus destinos, evocan la tragedia de cada rato.

Sábado. Fin de mes. Víspera de carreras, con sus angustias y sus esperanzas. Un lindo programa hípico. Se ha madurado el plan y el programa tentador acicatea en la "claraboya" del catedrático, la realización de sus proyectos.

Queda una cama en el bulín; la cama donde, "esgunfio" ya de tanto pucherete, acostumbraba a apoliyar sus sueños de bacán. ¡Si se pudiera traducir el sentimiento de tener que abandonar aquéllo! Volver obligadamente todas las noches al suplicio de la catrera, compartida con el loro de su "jermu", el bandoneón y los cortes del tango.

Pero el programa de los burros entusiasma y, allá va él, bacán de "pogru", "mishé" de aquellos tiempos que se fueron, camino de "Las Tres Bolas"...

¡Chau, hijos! En adelante viviría condenado a una sola cama, reventadora en el verano.

. . . .

Dos días después, ¡a la maula, fué aquel bulín!

La redoblona se hizo y con la "biyuya" fresquita que llegó vinieron nuevas pilchas y... se "empavonó" el cotorro.

Ahora hay un ropero con tres lunas, la catrera es de bronce, la luz muestra mil rayos por entre los ojos de un farolito chinesco.

El rincón se ha vuelto amable; las horas más propicias.

Por toda una semana, de rato en rato, el "lorito" de ojos negros y grandes como patacones, iba hasta el espejo y animaba su carita, todavía pálida, con la desvergüenza del "rouge" y los excesos del "rimmel"...

Vuelta a la milonga y así, hora tras hora entre el rezongo cariñoso del bandoneón y los cortes del tango, se van desgranando, peso tras peso, aquellos cuantos de la redoblona que ¡por fin se hizo! y dió a la pareja, compañeros de infortunios, varios días de alegría con que matizar los males que vendrán.

¡Cosas de la vida turfística!...

Moisés PATOFF.

Ensayos de Hoy en el H. de La Plata

ESPUMADERA, con Banquero, 700 metros en 42".

ASUSTADA, con el peón, 1200 en 1' 16".

ALARMA, con Gutiérrez, 1200 en 1' 15" 3|5.

LUICURA, con el peón, 700 en 42" 1|5.

DOUBLE STEEL, con Crocce, 1500 en 1' 34" 4|5.

BUEN PERDEDOR, con Greme, 1500 en 1' 37".

GOLOSINA, con el peón, 700 en 43" (opuesto).

MICREDITO, con Gutiérrez, 700 en 42" 4|5.

DANJOU, con Bastías y Doublear, Moreyra, 1200 en 1' 15" 2|5 (fácil Danjou).

CABEZADA, Andrade, 1000 en 1' 2" 1|5.

LOS TORDOS, peón, 700 en 45".

CARCELERO, con Moreyra, 1200 en 1' 21" (de los 300 a los 1000).

TERRONCITO, con Saavedra, 1300 metros en 1'20" 2|5.

COSCORRON, con Cano, 1000 metros en 1'5".

REPULSIVO, con Cuchinelli, 700 metros en 42" 2|5 (de los 1100 a los 700).

SEGUNDO, con Saavedra, y Badulaque, Rossi, 800 metros en 47" 4|5 (opuesto).

ATHOS, con Batista, 1500 metros en 1'33".

MANOLO, con Moreira, 1000 metros en 1' 3|5 (opuesto).

RUTA, con Menini, 600 metros en 35" 3|5.

IMAGE, con Cano, 600 metros en 36" 2|5.

El Tema es Hoy: Signum y Mineral en el Pellegrini

La Duda Sobre los Valores de la Nueva Generación y la Consagración Definitiva de Signum en la Copa Plantean el Problema

SERA EL ENCUENTRO DEL AÑO

La imaginación de los carreristas ya ha previsto lo que será el encuentro de los dos mejores representantes de las últimas generaciones — Signum y Mineral — en los 3000 metros del Gran Premio Carlos Pellegrini, donde medirán sus calidades a peso por edad, según la disposición reglamentaria de esa carrera. No había terminado la ovación merecida que la concurrencia tributó al héroe de la gran carrera del domingo, cuando ya se hablaba de la importancia del Carlos Pellegrini de este año. El último que gana es siempre el mejor en el turf. La última impresión es la que prevalece en el ánimo de los aficionados, y únicamente en casos excepcionales, cuando un campeón domina ampliamente en varios encuentros se le reconoce superioridad. Faltan dos meses para la famosa carrera de noviembre y no son pocos los que viven impacientes a la espera del excepcional encuentro.

Signum, campeón de garra, de origen extraordinario y campaña notable, está en estos momentos metido en el ánimo del público. El Silurian del Atucha cuenta con franca opinión para cualquier lucha, y vista la calidad moderada de los de la generación última, no le resultará difícil salir victorioso al notable descendiente de Swynford. Es en las carreras más bravas donde esa sangre magnífica de Isinglass halla mejor campo para el triunfo amplio y definitivo. Por otra parte, entre todos los grandes caballos que hay en Palermo, ninguno sobresale más que Signum por su recia contextura y su garra de crack. Al lado de los demás caballos, la silueta de Signum cobra realce de caballo extraordinario hasta el punto de significarse como digno ejemplar de los hipódromos europeos. Son así los bravos campeones nacidos en el haras El Pelado, establecimiento que hace honor al turf y a la ganadería en la Argentina. Si llega al Carlos Pellegrini en la forma que mantiene en estos momentos, ha de resultarle difícil a Mineral dar en tierra con el crack del señor Atucha. Mientras tanto, los dos notables racers cuentan con partidarios entusiastas, y cuando llegue el día de ese esperado encuentro, nuestro gran hipódromo resultará chico para contener la ola humana que acudirá a la extraordinaria fiesta, en la que se librará la más noble y bella de las batallas hípicas. El del Pellegrini será el encuentro del año.

Adam's Apple se Inicia con un Gran Lote

Nueve Potrillos y Cuatro Potrancas Representan al Nuevo "Sire"

La más interesante nota de las próximas ventas la constituye el debut de Adams'Apple en el clásico Tattersall de Palermo. Por su origen notable, su campaña en las pistas inglesas y la procedencia de sus descendientes, el nuevo sire está llamado a ocupar bien pronto un puesto espectable entre los más calificados sementales de nuestros haras.

Se trata de un ganador de las Dos Mil Guineas, adquirido hace algún tiempo para el haras Ojo de Agua. Es un noble continuador de la rama del inmortal Cyllene, y vino al país con el prestigio de su triunfo en una de las carreras más importantes del turf inglés. Es hijo de Pommern (Polymelus) y Mount Whistle por William the Third en yegua por Wolf's Crag (Barcaldine) y madre por Juggler. Adams' Apple es sin duda el mejor hijo de Pommern. Si en su campaña no logró más éxitos, fué porque bien pronto se le retiró de las pistas y vino, siendo muy joven, al haras Ojo de Agua.

Su producción viene en el segundo lote del haras Ojo de Agua, y la aparición de esos nobles yearlings en el tattersall será nota de verdadero interés para los aficionados que saben muy bien que un padrillo nuevo, poco corrido y de pedigree excelente, tiene por fuerza que resultar generoso en su descendencia. Por otra parte, el solo hecho de venir con la etiqueta del Ojo de Agua — la célebre cabaña de los más famosos racers — asegura el triunfo de Adams' Apple en el elevaje.

Hipódromo Argentino

Premio Brazal — 2.200 mts.

Muchacho	Inicuo
Madeja	Rumbo Fijo
Arabesca	Pol-Curá
Intenso	Hillmax
Monet	Perlero
Juan Cuello	Traful
Casey	Doña Papa
Piñón	Hijoepobre
Irak	Alameda
Mad Hatter	

Premio Hermes, 1.500 mts.

Mistrella	Ignea
Bulgaria	Pubilleta
Cote d'Or	Cantaleta
Barberina	Comete
Billetuda	Lagartita
Lagurra	Potencia
Fiereza	Old Lady
Flechilla	Sisera
Peligrosa	

Premio Goldseeker, 1.800 mts.

Machazo	Gualinchay
Some Boy	Sincorá
Lincon	Fra Angélico
Delio	Malbarcó
Belmonte	Malhechor
Chiflido	Haragán
Sol	Compinche
Gustosuave	Filuhué
Juan Copete	

Premio Jolly Eyes, 1.100 mts.

Aguaviva	Duraznillo II
Senegal	Lightfoot
Chade	Pelucona
Firenze	Natacho
Black	Segundo
Bigarreau	La Nuit
Bardour	Berretín

Premio Cnel. M. Martínez, 2000 mts.

Mas Caspio	Rayero
Apple Jack	Jachal
Talahuasi	

Premio Knock Down, 1.600 mts.

Artesana	Bomba
Muy Alegre	Original
Cosenza	Rayita
Alcestes	Abeja
Sospechada	Balcheta
Copy Star	Abejilla

Premio Lacio, 1.600 mts.

Millacó	Yayo
Mojarrita	Vehemente
Pecarí	

Premio Infidente, 2.800 mts.

Firmeza	Salsifí
Plazuela	Skipper
Hija Firme	L'Epatant
Decidido	Sipo
Mocetón	

El 20, Doña Papa con Leguisamo

El angelito que talla firme en el stud de la calle Olleros, trabajó a Doña Papa, en 2000 mts.: 2'7" 2|5. También será su piloto en el próximo compromiso de la yegua, premio Brazal, 2200 metros. Legui le ha visto las patas a la sota, y confía imponer su muñeca una vez más, piloteando a Doña Papa, en esta vuelta.

BUITRE, con el peón, 1000 metros en 1'4" 1|5.

SILENUS, con Cuchinelli, 700 metros en 44".

PISTOLERO, con Meyer, 700 metros en 43".

FACON CHICO, con Díaz, 2300 metros en 2'30" 2|5.

MOGOL, con Schulz, 700 metros en 43".

QUINCHA, con Bastías, 800 metros en 49".

CHICHINETTE, con Saavedra, 800 metros en 47" 4|5.

NIEVE Y AGUA, con Cuchinelli, 1000 metros en 1'3".

LA PASTORA, con el peón, 1300 metros en 1'21".

RETICENCIA, con Fagúndez, 700 metros en 43" 3|5.

Fué Anulado el Handicap Lacio

En vista de que sólo se inscribieron en esta prueba de la milla Pecarí en pareja con Mojarrita, Millacó, Yayo y Vehemente, la comisión de carreras resolvió anular dichas inscripciones, haciéndose una nueva apertura de cartas el martes 15 de setiembre a las 18.30, en las siguientes condiciones:

Handicap para todo caballo ganador. Distancia 1.600 metros. Premios: $ 5.000 al 1o., 1.000 al 2o. y 500 al 3o.

Asignación de peso: miércoles 16.

Declaración de forfaits: miércoles 16 a las 18.30.

Salsifí Correrá el Handicap Final

El propio hermano de Sol, figura inscripto en la última carrera del domingo, donde debe producir una gran performance, de acuerdo a su plenitud de forma.

Repetiremos su corrida: con Delieutraz, en 2.800 metros; últimos 2.500 en 2'41". Los 2.500 metros apareado a Apple Jack, Leguisamo. En la primera milla, a la par de Some Day, montado por Ferragut.

Wenceslao Borgonovo, puede tener una productiva tarde con los dos hijos de Serio.

Hipódromo de La Plata

Premio Rabieta — 1200 metros
Double Bleue, Luz, Papy, Aldeanita, Weary, Aída, Quién Sabe, Rezongona, Melba, Eponina, Alhena, Clislisi, Asustada, Segovia, Empacada, Bucksonant, Misiva, Mashabla, Soma, Quita Pesares, Paulette, Aroma, Gascuña.

Premio Rafaelli — 1300 metros
Tommy, Anarquista II, Bisonte, Saxofón, Terroncito, Yatagancito, Franchute, Carcelero, Gainzayer, Dulquendo, Nigromante, Gran Chino, Poliedro, May Be, Badulaque.

Premio Rafango — 1200 metros
Greta Garbo, Chuzazo, Estelión, Vitamina, Manduby, Vascónico, Rencor, Con Caricia, Applepié, Double Money, Castigo, Morisco, Fandango, Old Lady, Talón, Banquero, La Metida, Kora, Galénica, Barbero, Pepín, Sendero, Palo Santo.

Premio Ranchera II — 1300 metros
Destructor, Palenque, Carpeta, Flor de Lys, Silenus, Manolo, Karakol, Trovero, Cerrazón, Me Voy, Buen Perdedor, Bindor, Hachazo, Tetrarca, Frenesí, Venteveo, Chacona, Athos, Golosina, Garoto, Cantarín, Sosegada, My Lad, Image, Caprara, Witt, Policiano.

Premio Rastrera — 1600 metros
Kismet, Mahabú, Invernal, Manolo, Apriete, Double Steel, Quebracho, Criollo Viejo, Matzy, Bardour, Don Esteban, Búfalo, Vehemente, Coyito, Second Sight, Senegal, Buitre II, Frenesí, Chacona, Amigazo, Royalty, Garoto, Azucarado, Picador, Maranguapé.

Premio Ready — 1300 metros
Danjou, Menino, Diva, Bolada, Rosarino, Zurbano, Espumadera, Soto, Lataimedia, Don Gianni, Mi

El Viejo Cuidador Cirilo Almeyra

Entre los veteranos de nuestro turf figura Cirilo Almeyra, que ganara muchas carreras con los caballos a su cuidado.

Actualmente Almeyra se defiende en La Plata donde tiene a Mogol, un hijo de Tanner, y a Paja Brava, por Glotón.

La competencia y honestidad de Almeyra hace que cuente con entusiastas partidarios, quienes han prometido ayudarlo adquiriéndole algunos productos en las próximas ventas.

Y en verdad que Almeyra se lo merece, puesto que con orgullo luce una limpia foja de actuacion profesional en treinta años largos de campaña como cuidador.

Por lo menos quienes le confíen sus intereses saben que Cirilo se los defiende con honestidad y competencia, que no todos la tienen...

Noticias Varias

Vizir se mancó de la mano izquierda, de cierta gravedad. El hermoso hijo de Capablanca contaba con una corrida de 1'37" 3|5 en la milla, como para augurarle próximas y continuadas victorias.

Iluso quedó sentido de un vaso, después de su intervención en el Gran Premio de Honor.

Calypso, que también fué de la partida en esa carrera, también quedó dolorida, según nos informó esta mañana el trainer Maschio.

Bienablado se asustó de Signum y se hizo el ... rengo. Por eso llegó tan distanciado.

Herminio y Sagaz fueron enviados a San Isidro, en cuyo campo de deportes permanecerán un mes aproximadamente, para reponer fuerzas y concluir tratamientos.

Con Guadalupe se Lució Alcestes

Correrá el domingo en la milla del premio Knock Down y será punto alto de superar, no sólo por su corrida de 1'39" 4|5 la milla, sino porque ha continuado progresando lo suficiente para imponerse.

"Con Guadalupe se lució Alcestes", parece el título de un suelto laudatorio al jockey, luego de haber ganado. Pero, Guada, etc. se lució, nada más que en el ensayo. Puede ser que el lunes podamos repetir el título, para bien de Guadalupe.

Chiquita, Aiblins, Azucarado, Cuyana, Poca Cosa, Whip, Día.

Premio Real — 1400 metros
Bendita, Garufa, Carpeta, Kipris, Nieve y Agua, Vilma, Desterrada, La Galette, Satírica, Mantilla, Chacona, Ña Prudencia, Acomodada, Gama, Aguaviva, Mosca Muerta, Matungue, Silent Maid, Cabezada II.

Premio Rechiflao — 2300 metros
Gaceta II, Facón Chico, Guardia Civil, Chiloe, Beaujolais, Malta, Ned, Duraznero, Vehemente, Farolero, Ideal, Cegatón, Trapito, Predicador, Isla Fuerte, Apa, Arquero.
Total: 175 caballos.

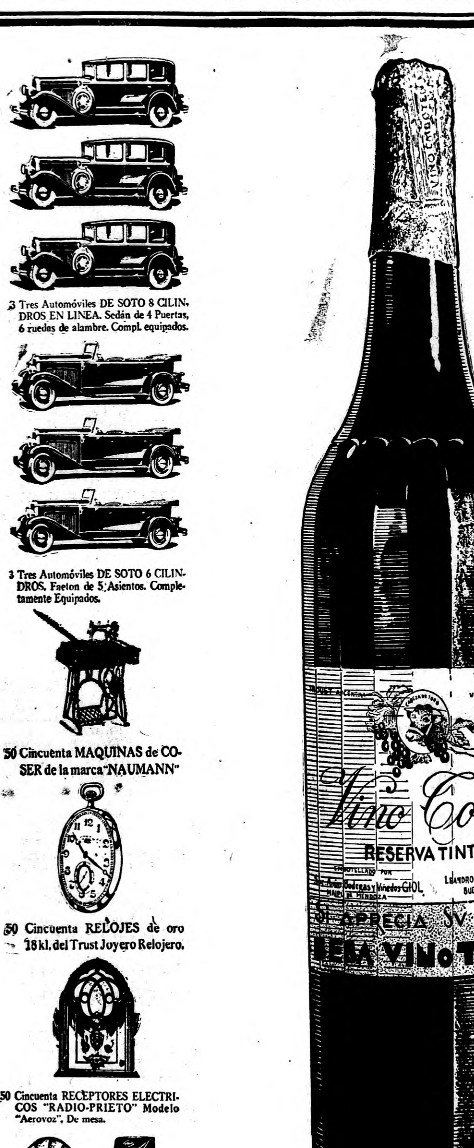
Ingresarán al Tattersall los de El Pelado

Desde el Jueves Ocuparán los Boxes del Clásico Local de Ventas los Hermanos de Signum

El jueves próximo ingresarán al Tattersall del hipódromo Argentino los yearlings que forman el primer lote del haras El Pelado, entre los que vienen hijos de Silurian y Copyright, indistintamente, sin que en el primero vengan mejores que los reservados para el segundo. Los dos lotes de ese establecimiento se componen de productos de consagradas calidades, como pasó siempre con la producción de ese afamado establecimiento, que igual trajo crack en su primer lote que en el segundo. Viniendo de esa cabaña todos son buenos; todos pueden ser, mejor dicho, porque llevan en sus venas la clásica corriente que en el haras del señor Atucha ha sido base de grandeza y de triunfo.

La venta de esos productos cuyo detalle anticiparemos — se efectuará el día 24 del corriente. El 25 tocará el turno a los del haras Ojo de Agua y el 29 desfilarán los de El Moro. Pero la atención del momento está puesta en el desfile de los hermanos de Signum y de Cocles.

AFIRMAMOS...



3 Tres Automóviles DE SOTO 8 CILINDROS EN LINEA. Sedán de 4 Puertas, 6 ruedas de alambre. Compl. equipados.

3 Tres Automóviles DE SOTO 6 CILINDROS. Faeton de 5 Asientos. Completamente Equipados.

50 Cincuenta MAQUINAS de COSER de la marca "NAUMANN"

50 Cincuenta RELOJES de oro 18 kl. del Trust Joyero Relojero.

50 Cincuenta RECEPTORES ELECTRICOS "RADIO-PRIETO" Modelo "Aerovoz". De mesa.



1.500 Mil Quinientas PELOTAS de FOOT-BALL marca "CERESETO" o 1.500 Botines de Foot-ball, a elección.

...que esta botella de VINO "TORO" contiene el mejor vino de producción nacional. **Por eso** — porque es el más puro — cuesta unos centavos más que cualquier otro vino.

Si aprecia su Salud

Beba VINO "TORO"

CARROUSEL DEL VINO "TORO"

Observe Vd. **hoy** el desfile de once camiones — cargados con los premios de nuestro Sensacional Concurso — que recorrerán las calles de la ciudad desde las 7 de la mañana, y se estacionarán a las 12 horas en el Parque de los Patricios, y a las 16 en el Parque Rivadavia (Lezica).

1ER GRAN CONCURSO DEL FAMOSO







GRATIS para USTED

Para participar en este PRIMER GRAN CONCURSO sólo tiene Vd. que reunir 10 tapitas coronas o 10 corchos de botellas de Vino TORO.
10 tapitas o 10 corchos equivalen a un CUPON valido para el sorteo. El canje se efectúa todos los días hábiles en nuestra Casa Central Avda. L. N. Alem 1518 Buenos Aires y en nuestras sucursales de Rosario, Córdoba, La Plata y Bahía Blanca. También puede enviarlos por encomienda postal y a vuelta de correo recibirá el o los CUPONES correspondientes.



Pida Detalles a su Almacenero o Telefonee a: U. T. 41 Plaza 4021, 4022, 4023, 4024 y 4025

S. A. BODEGAS Y VIÑEDOS "GIOL" L. N. Alem 1518/3